

Annual Report

2004



United Commercial Bank Limited.
ইউনাইটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিমিটেড

প্রাতিষ্ঠানিক তথ্যমালা

Corporate Information

রেজিস্টার্ড কার্যালয়
ফেডারেশন ভবন
৬০, মতিঝিল বাণিজ্যিক এলাকা
ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ

জিপিও বক্স
২৬৫৩

ক্যাবল
ব্যাংকোমার

ফ্লাক্স :
৮৮-০২-৯৫৬০৫৮৭

টেলেক্স :
৬৪২৭৩৩ ইউসিবিএল বিজে
৮৩২৪৩৪ ইউসিবিএল বিজে

পিএবিএক্স :
৯৫৫২০৭৫-৭৭, ৯৫৬৮৬৯০-৯৩

ই-মেইল : info@ucbl.com
ওয়েবসাইট : www.ucbl.com
সুইফ্ট : UCBLBDDH

Registered Office
Federation Bhaban
60, Motijheel Commercial Area
Dhaka-1000, Bangladesh

G.P.O. Box
2653

Cable
BANKOMMER

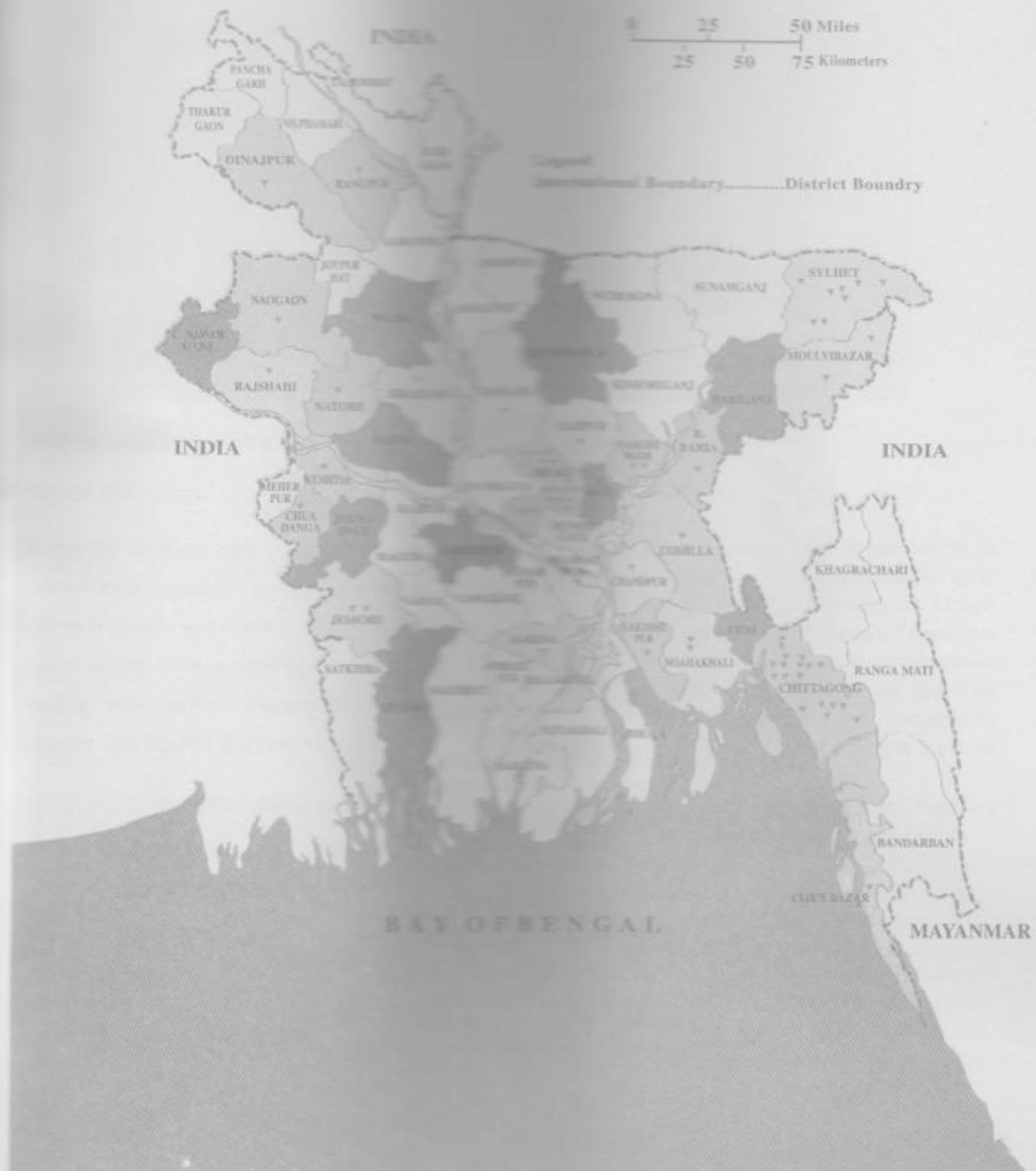
Fax :
88-02-9560587

Telex
642733 UCBL BJ
632434 UCBL BJ

PABX :
9555075-77, 9568690-93
E-mail : info@ucbl.com
Website : www.ucbl.com
S.W.I.F.T. : UCBLBDDH

হাওলাদার ইউনিয়ন কোং
স্টেট একাউন্টেন্টস

HOWLADER, YUNUS & CO.
Chartered Accountants



▼ মানচিত্রে দেশবালী ব্যাক এর শাখা সমূহ
▼ Branches of UCBL over Bangladesh

3-5
চোরমানের স্তরে থেকে
From the Chairman's Desk

6-7
পরিচালনা পর্ষদ
Board of Directors
নির্বাহী কমিটি
Executive Committee
অডিট কমিটি
Audit Committee

8-9
নির্বাহী কর্মকর্তাদের তালিকা
List of Executives

10-18
পরিচালকমণ্ডলীর প্রতিবেদন
Directors' Report

19
এক নজরে মিশন পাঁচ বছর
Last Five Years at a Glance

20-21
নিরীক্ষকদের প্রতিবেদন
Auditors' Report

22-23
স্থিতিগত
Balance Sheet

24-25
লাভ ও ফতির হিসাব
Profit and Loss Account

26
স্থিতিগত বহিভূত দফাসমূহ
Off Balance Sheet Items

27
মূলধন (ইকুইটি) পরিবর্তন সংক্ষেপ বিবরণী
Statement of Changes in Equity

28-29
নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী
Cash Flow Statement

30
তারলা সংক্ষেপ বিবরণী
Liquidity Statement

31-70
আর্থিক বিবরণীর টাকাসমূহ
Notes to the Financial Statements

71
ব্যাংকের সার্বিক কার্যকারী প্রধান প্রধান অংশ
Highlights on the overall activities of the Bank

72-77
শাখাসমূহ এবং বাণিজ্যিক বৃন্দ
Branches & Managers

78-79
বিশ্বব্যাপী দেশগোষ্ঠী বিস্তৃতি
Worldwide Correspondents Network



সম্মিলিত শেয়ারহোল্ডারবৃন্দ ৩

অলাউদ্দিন আলাইকুম

ইউনিটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিমিটেড এর ২২ তম সালের সভায় আপনাদের সকলকে অন্তরিক্ষতে জন্ম জন্মাতে পেরে আমি খুবই আনন্দিত। ব্যাংকের সর্বোচ্চ প্রতিষ্ঠানে অবিরাম সমর্থন ও সহযোগিতা প্রদানের জন্ম এই সম্ভূতানে সকল সম্মানিত শেয়ারহোল্ডারদের এবং সম্পর্কসম্বন্ধের আমি অভিনন্দন ও কৃতজ্ঞতা জানাই।

২০০৪ সালে বিশ্ব অর্থনীতির অবিরাম উর্ধ্বগতি এবং নির্মাণের মধ্যে সমুহের প্রবৃক্ষির কারণে ব্যাপক বাহ্যিক প্রতিক্রিয়া সতর্কতা এশিয়া ও প্রশান্ত মহাসাগরীয় অঞ্চলের উন্নয়নশীল সেলাজোনের অর্থনীতি দ্রুততর গতিতে সম্প্রসারিত হয়। বাংলাদেশের অর্থনীতিতেও প্রতিকূল বাহ্যিক অবস্থা, প্রবাহ্লতা ও কেন্দ্রের মুক্ত বৃক্ষ সম্বেদ উল্লেখযোগ্য প্রবৃক্ষি পরিলক্ষিত হয়। বৈশ্বিক প্রতিক্রিয়ার এবং বিরাজমান দেশীয় পরিস্থিতি যে কোন বাণিজ্য প্রতিষ্ঠানের কর্মধারা মূল্যব্যাপের প্রধানতম নির্দেশক।

২০০৪ সালে বন্যা, সামাজিক অস্থিরতা ও জলবায়ুসম্বন্ধ সুন্দর হার ইত্যাদি আর্থিক প্রতিষ্ঠানগুলোর কর্মকাণ্ডকে ব্যাপকভাবে অভিযোগ করেছে। উল্লেখিত অবস্থার প্রেক্ষাপটেও ইউসিবি তার কর্মকাণ্ডের

Esteemed Shareholders,

Md. Alauddin Alakum

It is indeed a proud privilege and honour for me to have the opportunity to cordially welcome you all to the 22nd Annual General Meeting of United Commercial Bank Ltd. On this occasion, I would like to express my thanks and gratitude to our esteemed shareholders and to the members of the Board for extending continued support and cooperation towards overall growth and development of the Bank.

In the year 2004 global economic recovery strengthened considerably with strong growth in industrial countries consequently economies of developing Asia and Pacific expanded faster despite major external adversities. The Bangladesh economy also witnessed growth momentum based on improvement in macro economic performance despite the adverse effect of oil and commodity price hike. The global factors and prevailing domestic forces are the guiding framework for analyzing the performance of any banking institution.

The flood, social unrest, reducing rate of interest etc in the year 2004 influenced the performance of the financial industries to a great extent. In the backdrop of above unfavourable situation, United

গুরুত্বপূর্ণ খাত সমূহে উল্লেখযোগ্য অগ্রগতি অর্জন করে বছরের সমাপ্তি টেনেছে। আলোচা বছরে ব্যাংকের মোট সম্পদ ১০ শতাংশ বৃদ্ধি পায়। আমানত বৃদ্ধি ২০ শতাংশ, বিজ্ঞাত ১৯ শতাংশ, বৈদেশিক বাণিজ্য ৩৪ শতাংশ, ঝন ও অগ্রিম ৭ শতাংশ বৃদ্ধি পায়। বিনিয়োগকৃত অর্থসহ মোট তরল সম্পদের পরিমাণ ৮৮২৮ মিলিয়ন টাকায় দাঢ়ায় যা মোট আমানতের ৪২ শতাংশ। আলোচা বছরে ব্যাংকের পরিচালন মূলফল গত বছরের ৭০৫ মিলিয়ন টাকা থেকে ২২ শতাংশ বৃদ্ধি পেয়ে এ খাবৎকালের সর্বোচ্চ ৮৫৭ মিলিয়ন টাকায় দাঢ়ায়। ইকুইটির উপর ব্যাংকের মীট রিটার্ন এ বছরে ছিল ১৪ শতাংশ।

একটি প্রগতিশীল ব্যাংকিং প্রতিষ্ঠান হিসাবে গড়ে ওঠার জন্য ব্যাংক তার অবিবাদ প্রয়াস অব্যাহত রেখেছে। ব্যবসা বাণিজ্য ও শিল্প ক্ষেত্রের উন্নয়নে সচেষ্ট ভূমিকা রাখার নিমিত্তে ব্যাংক বলিষ্ঠ কন প্রদান নীতিমালা রাখাল রাখে। ব্যাংক মানুষ্যকাতারিং ও ট্রেডিং সেক্টর, আমদানি-রপ্তানি ব্যবসায় অর্থসহ ছাড়াও মার্কেট ও ক্ষুদ্র শিল্পে প্রকল্প কানসহ চলাতি মূলধন সরবরাহ করে আসছে। খুব শীঘ্ৰই ট্রেডিট কার্ড সীমা বাজারে চালু করা হবে। বাস্তবধর্মী কানসান নীতিমালা ও সার্বিক পরিচালনা দক্ষতা ব্যাংকের দক্ষতা অর্জনে সহায়ক ভূমিকা পালন করেছে।

গ্রাহকদের গুণগত সেবা প্রদানের বিষয়টি সব সময়ই আমাদের চলমান কার্যক্রমে প্রাধান্য দেয়া হয়। গুণগত সেবার আধারে গ্রাহকদের সন্তুষ্টি অর্জন এবং তাদের জন্য অধিকতর দৃঢ়ত্ব বরে আলাদ লক্ষেই আমাদের সার্বিক ব্যবসায়িক কার্যক্রমের সকল গ্রচেষ্টো নিয়েজিত।

প্রতিযোগীতাপূর্ণ এই যুগে ব্যাংকিং জগতে প্রযুক্তি ও উন্নয়নের বহুমান স্রোতের সাথে নিজেদেরকে সম্পৃক্ত রাখতে হবে। নিম্নুন পেশাগত দক্ষতা গ্রাহকদের প্রসারমান চাহিল মিটাবার জন্য অভীব প্রয়োজনীয়। সমস্য কর্মসূক্তিতে পর্যাপ্ত পেশাগত দক্ষতা, উচ্চ পর্যায়ের নিষ্ঠা ও সতত দ্বাৰা ব্যাংকিং কর্মকাণ্ডকে আরো উন্নত কৰার প্রয়াস চালাতে হবে।

বিশ্বায়নের গতিধারায় নীতিমালার নতুন বিন্যাস ও উন্নত দেশ সমূহের অধিনীতিতে বড় রকমের পরিবর্তনের ফলে সমগ্র বিশ্বের অর্থিক সেবা বাজারসমূহে অন্যবর্ত রূপান্তর ঘটেছে। এইসব উপাদানকে বিবেচনায় রেখে নতুন সময়ের চাহিদার সাথে সামঞ্জস্য বিধানের জন্য নতুন নীতিমালা ও কর্মপরিকল্পনা উন্নোবনের মাধ্যমে চলাতি কর্মপদ্ধতিকে আরো শক্তিশালী কৰতে হবে।

Commercial Bank closed the year 2004 recording a notable progress in core areas of its operations. The total assets of the Bank registered an increase of 10%. The deposit increased by 20%, reserves by 19%, foreign trade by 34%, advances by 7%. The liquid resource including investment stood at Tk 8,828 million being 42% of total deposit. The Bank was also able to achieve good performance by posting the highest ever operating profit of Tk 857 million during the year under report against Tk 705 million of 2003 recording an increase of 22%. Net return on equity of the Bank stood at 14%.

The Bank continued its efforts to develop as a progressive banking institution in order to help contribute to the development of trade, commerce and industry through a sound credit policy. The Bank continued diversified financing in the manufacturing and trading sector including medium and small scale industries, import - export, working capital Financing operation etc. The commercial launching of Credit Card will commence soon. The pragmatic credit policy and overall operational efficiency helped the Bank to achieve its objective.

Quality services to customers shall continue to remain first priority in our operational platform. In all of our business activities efforts are concentrated to ensure greater benefit and satisfaction to our customers through quality service.

This being the age of competition we are to keep ourselves abreast of ongoing tide of new technology and development in the banking world. This is necessary to improve operational skill and expertise to cater to the expanding needs of the clients. The entire workforce has to be equipped with adequate professional experience based on precision and integrity to improve the operational matters.

The global financial services markets are being reshaped due to change of policy measures of the bigger economies of developed countries and globalization. In consideration of all these factors we have to evolve new policy and action plans to further strengthen the working methodology suiting to the need of new times and to adjust with prevailing situation.

অভ্যন্তরীণ ব্যবসায়িক সফলতা আর্থের সময় অন্তর্ভুক্ত কৃতি ব্যবস্থাপনার উন্নয়নের জন্য ইতিমধ্যে সর্বাঙ্গীন কৃতি ব্যবস্থাপনার সম্পদ এবং নতুন ক্ষেত্রগুলি কৃতি ব্যবস্থাপনা, বৈদেশিক বাণিজ্য কৃতি ব্যবস্থাপনা, এবং অভ্যন্তরীণ প্রতিরোধ, অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণ ও পরিপন্থন অভ্যন্তরীণ ব্যাংকের নির্দেশনার আলোকে ব্যাংক উন্নয়ন কৃতি সম্মুখকে অন্তর্ভুক্ত করে নীতি নির্দেশনা ও নথিগুলি এবং প্রতি হন্তান করেছে যা ব্যাংকের কৃতিশূল প্রস্তুতিগুলি নিম্ন ও পর্যবেক্ষণ এবং উন্নয়নের জন্য ব্যাংক এবং নথিগুলি নথি।

আমি আশা করি সম্মানিত শ্রেণীর বাণিজ্য ব্যাংকের পরিপন্থন ও ব্যবস্থাপনা কর্তৃপক্ষ ব্যাংকের জন্য একটি সময় অ্যাগ্রিমেন্ট বহাল রাখার যে কর্মসূচী নীতি ব্যাংক এবং নথিগুলি জানাবাদ জানাবাদ এবং অনুস্থানিত করছে।

আমি অর্থ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ ব্যাংক সমন্বয়ীকৃত এবং এক্সচেঞ্জ কমিশন, রেজিস্ট্রার অব জাতিক সিল প্রেসেরিভের, সিল এক্সচেঞ্জ এবং অন্যান্য রেজিস্ট্রেটরি সংস্থাকে আমার নথিগুলি নির্দেশনা প্রদানের জন্য আন্তরিক ব্যবস্থা ও নথিগুলি জানাবাদ করছি। পুনরায় আমি সম্মানিত শ্রেণীর ব্যাংকের প্রতি তাদের অভিজ্ঞ সম্মত ও অন্য রাখার জন্য ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

সবশেষে আমি পরিচালনা পর্যন্তে অন্তর সমন্বয়ীকৃত আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছি, যাদের নির্দেশনার ও উপর ব্যবস্থাপনাকে সঠিকভাবে ব্যাংকের কর্মসূচিগুলি সহজে করেছে। একই সাথে ব্যাংকের নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা, নথিগুলি ও সকল স্তরের কর্মচারীবৃন্দকে কঠিন পরিশ্রম, নিয়ন্ত্রণ ক্ষমতাগুলি ও পেশাদার ভূমিকার জন্য ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

এই কথাগুলো বলে, আমি এখন ২০০৪ সালের রাজ্যিক বাণিজ্য রিপোর্টসহ ব্যালেন্স সীট ও সার্ভিস দিলের সর্বান্তর শোরুম হোল্ডারদের সম্মুখে উপস্থাপন করে আলেক সামুহিক অনুমতিগুলির জন্য পেশ করছি।

সামনের দিনগুলি আমাদের সকলের জন্য অন্য জোড়। প্রবেশ করুন আমরা আল্লাহ তায়ালা তাঁর সর্বান্পক্ষ প্রভুর অনুর আমাদের সকল কাজের মাঝে বৰ্ষণ করুন এই কাজের কাজ।

সবাইকে ধন্যবাদ।

(এম.এ. সবুর)
চেয়ারম্যান

BBL focused its efforts on improving risk management which is considered to be one of the essentials for sustainable success in our business. The process included Management of Credit Risk, Foreign Exchange Risk, Asset Liability Risk, Prevention of Money Laundering, and Internal Control and Compliance. In line with Bangladesh Bank guidelines, the Bank has formulated and implemented policy and process manuals covering the above risk areas which will help to assess and monitor the risk profiles of the Bank and to take measures for improving it.

I hope our esteemed shareholders will appreciate and encourage what Bank's Board of Directors and its management have been trying to achieve for the continued growth in the best interest of the Bank.

I would like to put on record my thanks and gratitude to the Ministry of Finance, Bangladesh Bank, Securities and Exchange Commission, Office of the Registrar of Joint Stock Companies, Stock Exchanges and other regulatory bodies for their valuable guidance. I again owe my thanks to the shareholders and customers for their continued support and their trust on the Bank.

Finally I would like to thank to my colleagues in the Board for the guidance and counsel they extended to the management in conducting the affairs of the Bank. I also thank all the executives, officers and members of staff of the Bank for their hard work, dedication and professionalism.

With these words, I place the Directors' Report for the year 2004 along with the Auditor's Report, Balance Sheet & Profit and Loss Account of the Bank for consideration and approval by the esteemed shareholders.

Let there be good days ahead for all of us. May Almighty Allah bestow His choicest blessings on all of us.

Thank you all.

(M.A. Sabur)
Chairman



M. A. Sabur
Chairman



Md. Jahangir Alam Khan
Vice Chairman



Hajee M. A. Kalam
Director



Hajee Younus Ahmed
Director



M. A. Hashem M. P.
Director



Shabbir Ahmed
Director



Monoara Jahangir
Director



Sharif Zahir
Director



Kazi Enamul Hoque
Director



Showkat Aziz Russell
Director



Riyadh Zafar Chowdhury
Director



Md. Nayeem Kalam
Director



Aziz-Al-Mahmood
Director



Md. Tanvir Khan
Director



Ahmed Arif Billah
Director



Dulal Abdul Hafiz
Director



Quamru Nahar
Director



Farhana Akhter
Director



Aziz Al Masud
Director



Kaiser Ahmed
Director



Hamidul Huq
Managing Director

চেয়ারম্যান
এম. এ. সবুর

ভাইস চেয়ারম্যান
মোঃ জাহাঙ্গীর আলম খান

পরিচালক মণ্ডলী
হাজী এম. এ. কালাম
হাজী ইউনুস আহমেদ
এম. এ. হাসেম এম. পি.
সাবিব আহমেদ
মনোয়ারা জাহাঙ্গীর
শরীফ জহির
কাজী এনামুল হক
শওকত আজিজ রাসেল
বিয়াদ জাফর জৌধুরী
মোঃ নাঈম কালাম
আজিজ আল-মাহমুদ
মোঃ তামতীর খান
আহমেদ আরিফ বিলার
দুলাল আব্দুল হাফিজ
কামরুন নাহার
ফারহানা আকতা
আজিজ আল-মাসুদ
কায়সার আহমেদ

ব্যবস্থাপনা পরিচালক
হামিদুল হক

সেক্রেটারী
মির্জা মাহমুদ রফিকুর রহমান

Chairman
M. A. Sabur

Vice Chairman
Md. Jahangir Alam Khan

Directors
Hajee M. A. Kalam
Hajee Younus Ahmed
M. A. Hasbem M. P.
Shabbir Ahmed
Monousa Jahangir
Sharif Zahir
Kazi Enamul Hoque
Showkat Aziz Russell
Riyadk Zafar Chowdhury
Md. Nayem Kalam
Aziz Al-Mahmood
Md. Tanvir Khan
Ahmed Arif Billah
Dulal Abdul Hafiz
Qamrun Nahar
Farhana Akhter
Aziz Al-Masud
Kaiser Ahmed

Managing Director
Hamidul Huq

Secretary
Mirza Mahmud Rafiqur Rahman

বোর্ডের নির্বাহী কমিটি

চেয়ারম্যান
হাজী এম. এ. কালাম

পরিচালক মণ্ডলী
মোঃ জাহাঙ্গীর আলম খান
হাজী ইউনুস আহমেদ
শওকত আজিজ রাসেল
সাবিব আহমেদ
শরীফ জহির

ব্যবস্থাপনা পরিচালক
হামিদুল হক

Executive Committee of the Board

Chairman
Hajee M. A. Kalam

Directors
Md. Jahangir Alam Khan
Hajee Younus Ahmed
Showkat Aziz Russell
Shabbir Ahmed
Sharif Zahir

Managing Director
Hamidul Huq

বোর্ডের অডিট কমিটি

আহবায়ক
শওকত আজিজ রাসেল

সদস্য মণ্ডলী
কাজী এনামুল হক
শরীফ জহির

Audit Committee of the Board

Convener
Showkat Aziz Russell

Members
Kazi Enamul Hoque
Sharif Zahir

ম্যানেজিং ডিরেক্টর
হামিদুল হক
ডেপুটি ম্যানেজিং ডিরেক্টর
নিয়াজ হাবিব
এক্সেকিউটিভ ভাইস প্রেসিডেন্ট
এম. এস. কামাল উদ্দিন
মোঃ জাহুরুল আমিন
কে. এম. সিরাজুল হক
সিনিয়র ভাইস প্রেসিডেন্ট
এ. কে. এম. কামাল উদ্দিন
এ. এস. এম. জাহুরুল আমিন
মোঃ আনোয়ার পাশা
মোঃ শাহ আলাম
মোঃ কামরুল হাসান
মোঃ শাহেদ জালাল চৌধুরী
মির্জা মাহমুদ রফিকুর রহমান
হেত অব আইটি
নওয়েল ইকোল
ভাইস প্রেসিডেন্ট
মহিজুর রহমান চৌধুরী
এস. এম. দিনারুল আলাম
চৌধুরী আনোয়ারুল হাসান
জসিম উদ্দিন আহমেদ চৌধুরী
এ. কে. এম. সাহিদুল্লাহ
আলী হায়দার
মোঃ বেলাল হোসেন
চন্দন সেন গুপ্ত
মোঃ হাফেজ রশিদ
পবিত্র কুমার চক্রবর্তী
এ. এম. নাসির উদ্দিন
মোঃ ইউনুস
মোঃ জামাল উদ্দিন
নুরুজ্জামান চৌধুরী
মোঃ আবু তাহের
সঞ্জব কুমার সেন
মোঃ শফিউল আলাম চৌধুরী
মোঃ রফিল আমিন
আলী আজম
মোঃ বদিউল আলাম
এস. এম. হাফিজুর রহমান
মোঃ আবদুল মতিন
সিরাজুল ইসলাম
মতিউর রহমান শিকদার
মোঃ আইয়ুব আলী
নুরুল আলাম
মোঃ আরমানুজ্জামান
আবু সাদেক মিয়া
মোঃ শাওকত জামিল
মোঃ মহিউদ্দিন বিশ্বাস
মাহমুদুল বাসার খান
গোলাম আউলিয়া
কাজী হাসানুজ্জামান
মোঃ ইকবার উল্লাহ
মোঃ দেলোয়ার হোসেন মজুমদার

Managing Director
Hamidul Huq
Deputy Managing Director
Niaz Habib
Executive Vice President
M. S. Kamaluddin
Md. Ruhul Amin
K. M. Sirajul Hoque
Senior Vice President
A.K.M. Kamal Uddin
A.S.M. Zahurul Amin
Md. Anowar Pasha
Md. Shah Alam
Md. Quamrul Hassan
Md. Shahed Jalal Chowdhury
Mirza Mahmud Rafiqur Rahman
Head of IT
Nawed Iqbal
Vice President
Mafizur Rahman Chowdhury
S.M. Diderul Alam
Chowdhury Anwarul Hasan
Jashim Uddin Ahmed Chowdhury
A.K.M. Shahidullah
Ali Halder
Md. Belal Hussain
Chahdah San Gupta
Md. Haroon Rashid
Pabitra Kumar Chakraborty
A.M. Nasir Uddin
Md. Yunus
Md. Jamal Uddin
Nuruzzaman Chowdhury
Md. Abu Taher
Sanjib Kumar Sen
Md. Shaiful Alam Chowdhury
Md. Ruhul Amin
Ali Azam
Md. Badiul Alam
S.M. Hafizur Rahman
Md. Abdul Matin
Sirajul Islam
Motiur Rahman Sikder
Md. Ayub Ali
Nurul Alam
Md. Armanuzzaman
Abu Sadeque Miah
Md. Shawkat Jamil
Md. Mohiuddin Biswas
Mahmudul Bashar Khan
Golam Awlia
Kazi Hasanuzzaman
Md. Ekram Ullah
Md. Delwar Hossain Mazumder

ভাইস প্রেসিডেন্ট
 মোহাম্মদ ইকবাল
 মোঃ জসিম উদ্দিন
 আবুল আলম ফেরদৌস
 সাহা প্রতুল চন্দ্র
 মোঃ আহাদুজ্জামান
 এস. এম. জাহাঙ্গির করিম
সহকারী ভাইস প্রেসিডেন্ট
 মোঃ আবদুস সবুর
 মোঃ আবুল হোসেন
 মোঃ মামতাজুর রহমান
 মানিক লাল সাহা
 লুৎফুন নাহার তারেক
 পার্থ সারথী নন্দী
 মোঃ মোকাবেল হোসেন
 মোঃ তছরুল ইসলাম চৌধুরী
 মোঃ দেলত মিয়া চৌধুরী
 মোঃ ফজলে করিম খান
 মোঃ মিজানুল ইসলাম
 মোঃ ইয়াকুব আলী সিকদার
 মাহবুব আলম
 মোঃ মজিবুর রহমান
 জাহর মিয়া
 মোঃ আবদুর রব
 শাহ-ই-জাহান চৌধুরী
 মোঃ ফারুক আমিন চৌধুরী
 মোঃ সামষুল আলম খান
 আবু রেজা নাসিরজ্জাহ
 মোঃ গোপাল আলী
 এ. কে. এম. ঘোষেন আলম
 মোঃ সহিদুল আমিন
 জিয়াউদ্দিন আহমেদ
 মনজুর কাদের
 মোঃ বশিরউদ্দিন আহমেদ
 মোঃ আবদুল কাদের
 মোঃ ওয়াহিদুল আলম চৌধুরী
 মোঃ রেজাউল করিম খান
 মোঃ মাহবুব-উল-আলম
 শামসুর রহমান চৌধুরী
 মুনির হোসেন চৌধুরী
 এস. এম. আবুল কাশেম
 কাজী এবাদাত হোসেন
 আকতার বানু অঞ্জ
 অমরেন্দ্র শংকর দেব রায়
 এ. টি. এম. ফখরুল ইসলাম
 মোঃ জাফরুল হক
 আনোয়ার বখত
 মোঃ আলী হোসেন হাওলানো
 সাইফুল আলম
 মোঃ হাবিবুর রহমান
 ইকবাল হাসান
 মোঃ আবদুল্লাহ-আল-মাহুন
 জগলুল পাশা
 মোঃ আবদুল মামান চৌধুরী
 মোঃ ঘোষকার্যবাল ইসলাম
 মুনির উদ্দিন চৌধুরী
 মোঃ হাবিবুর মোসালিন
 মোঃ মনিবুল ইসলাম চৌধুরী
 এ. ওয়ালুদ মিয়া
 আহমেদ সাইফুল হুসৈন
 মোঃ নেছার আলম
 মোঃ দিদারুল ইসলাম
 মোঃ সরওয়ার মর্তুজা চৌধুরী
 মোঃ সিরাজুদ্দিন আকত
 মোঃ খালেকুজ্জামান চৌধুরী

Vice President
 Mohammed Iqbal
 Md. Jasim Uddin
 Abdul Alam Ferdous
 Saha Pratul Chandra
 Md. Ahaduzzaman
 S.M. Jahangir Kabir
Assistant Vice President
 Md. Abdus Sabur
 Md. Abul Hossain
 Md. Mumtazur Rahman
 Manik Lal Saha
 Lutfun Naher Tarek
 Parthasarati Nandi
 Md. Mofazzel Hossain
 Md. Tohurul Islam Chowdhury
 Md. Daulat Meah Chowdhury
 Md. Fazle Karim Khan
 Md. Mizanul Islam
 Md. Eakub Ali Sikder
 Mahbub Alam
 Md. Majibur Rahman
 Zahir Meah
 Md. Abdur Rab
 Shah-I-Jahan Chowdhury
 Md. Faruque Amin Chowdhury
 Md. Shamsul Alam Khan
 Abu Reza Nasirullah
 Md. Golam Ali
 A.K.M. Khursheed Alam
 Md. Shahidul Ameen
 Ziauddin Ahmed
 Monjur Kader
 Md. Bashiruddin Ahmed
 Md. Abdul Quader
 Md. Ohidul Alam Chowdhury
 Md. Rezaul Karim Khan
 Md. Mahbub-ul-Alam
 Shamsur Rahman Chowdhury
 Munir Hussain Chowdhury
 S.M. Abul Kashem
 Kazi Ebadat Hossain
 Akter Banu Anju
 Amrendra Shankar Deb Roy
 A.T.M. Fakhrul Islam
 Md. Zafrul Hoque
 Anwar Bakth
 Md. Ali Hossain Howlader
 Saiful Alam
 Md. Habibur Rahman
 Iqbal Hasan
 Md. Abdullah-Al-Mamun
 Zaglul Pasha
 Md. Abdul Mannan Chowdhury
 Md. Mofakkharul Islam
 Munir Uddin Chowdhury
 Md. Habibur Morsalin
 Md. Mainul Islam Chowdhury
 A. Wadud Miah
 Ahmed Saiful Huda
 Mohd. Nesar Alam
 Md. Didarul Islam
 Md. Sarwar Mortuza Chowdhury
 Md. Sirajuddin Akhand
 Md. Khalequzzaman Chowdhury

২০০৮ সনের ৩১শে ডিসেম্বর তারিখে সমাপ্ত বছরে দেশের অর্থনৈতিক অবস্থা ও ব্যাংকের কর্মকাণ্ডের সংক্ষিপ্ত চিত্র এবং আর্থিক প্রতিবেদন ও নিরীক্ষকদের রিপোর্ট সম্পর্কিত ব্যাংকের ২২ তম বার্ষিক প্রতিবেদন পেশ করতে পেরে পরিচালকমণ্ডলী আনন্দিত।

বাংলাদেশের অর্থনীতি

সামাজিক অর্থনৈতিক কর্মকাণ্ডের উৎকর্ষতার ফলস্থূতিতে প্রতিকূল বাহ্যিক অবস্থা, দ্রব্যমূলা ও কেলের মূল্য বৃক্ষ সত্ত্বেও বাংলাদেশের অর্থনীতিতে উত্তেগ্যোগ্য প্রবৃদ্ধি অর্জিত হয়েছে। মোট দেশজ উৎপাদনের প্রবৃদ্ধির হার ২০০৩ অর্থ বছরের ৫.৫০ শতাংশের বিপরীতে ২০০৪ অর্থ বছরের ৫.৫০ শতাংশে দাঁড়ায়। মোট অভ্যন্তরীন সংস্থা/মোট দেশজ উৎপাদনের অনুপাত পূর্ববর্তী বছরের ১৮.২০ শতাংশের বিপরীতে ২০০৪ অর্থ বছরের ১৮.৬০ শতাংশে দাঁড়ায়। মোট অভ্যন্তরীন অন ২০০৩ অর্থ বছরের ৯.৪০ শতাংশ থেকে ২০০৪ অর্থ বছরের ১৫ শতাংশে দাঁড়ায়। মোট রক্ষানী আয়ের পরিমাণ ২০০৩ অর্থ বছরে পূর্ববর্তী অর্থবছরের ৬.৫ বিলিয়ন ডলার থেকে শতকরা ১৫.৮০ শতাংশ বৃক্ষ পেয়ে ৭.৫ বিলিয়ন ডলারে দাঁড়ায়। অপরদিকে আমদানি বায়ের পরিমাণ পূর্ববর্তী অর্থবছরের ৮.৭ বিলিয়ন ডলার থেকে ১২.৬০ শতাংশ বৃক্ষ পেয়ে ২০০৪ অর্থ বছরে ১৯.৮ বিলিয়ন ডলারে দাঁড়ায়। বৈদেশিক মুদ্রার রিজার্ভ জুন ২০০৩ শেষের ২.৪৭ বিলিয়ন ডলার থেকে ২.৭২ শতাংশ বৃক্ষ পেয়ে ২০০৪ জুন শেষে ২.৭১ বিলিয়ন ডলারে দাঁড়ায় দ্রুলাঞ্ছিতির হার ২০০৪ সালের জুন শেষে ৫.৮ শতাংশ দাঁড়ায় যা জুন ২০০৩ এ ছিল ৪.৪ শতাংশ।

ব্যাংক

ইউসিবি ২০০৪ সালে কর্মকাণ্ডের বিভিন্ন ক্ষেত্রে উত্তেগ্যোগ্য অগ্রগতি নিশ্চিত করে বছরের সমাপ্তি টেনেছে। ২০০৪ সালের শেষে ব্যাংকের মোট সম্পদের পরিমাণ পূর্ববর্তী বছরের ২২.৭৯৭ মিলিয়ন টাকা থেকে ১০ শতাংশ বৃক্ষ পেয়ে ২৫.০৫৯ মিলিয়ন টাকায় উন্নীত হয়।

নগদ তহবিল, বাংলাদেশ ব্যাংক ও সোনালী ব্যাংকের হিসাবে ছিতি টাকা ১৪৮৩ মিলিয়ন মোট সম্পদের অন্তর্ভুক্ত, যা পূর্ববর্তী বছরে ছিল ১৬৬৮ মিলিয়ন টাকা। বিনিয়োগকৃত অর্থসহ মোট তরল সম্পদ পূর্ববর্তী বছরের ১৪৩৪ মিলিয়ন টাকা থেকে আলোচ্য বছরে ৮.৮২৮ মিলিয়ন টাকায় উন্নীত হয়। বছরে শেষে বিনিয়োগকৃত অর্থসহ মোট তরল সম্পদের পরিমাণ দাঁড়ায় মোট আমানতের ৪.২ শতাংশ। ইকুইটির উপর নীট আজ দাঁড়িয়েছে ১৪ শতাংশ যা পূর্ববর্তী বছর ছিল ২১ শতাংশ।

The Board of Directors has the pleasure to present the twenty second Annual Report of the Bank along with the Accounts & Auditors' Report for the year ended December 31, 2004 with a brief overview of the country's economic condition and the Bank's performance for the year 2004.

Bangladesh Economy

The Bangladeshi economy maintained the growth momentum in 2004 based particularly on continuing improvement in macroeconomic performance despite some adverse external development notably oil and commodity price hike. The country's GDP growth rate stood at 5.5% against 5.30% in Fiscal year 2003. The domestic savings rate to GDP rose from 18.20% of FY03 to 18.30% in FY04. Total domestic credit increased by 15.00% in FY04 against 9.40% in FY03. Total export earnings increased by 15.40% in FY04 to US\$ 7.5 billion from US\$ 6.5 billion in FY03. On the other hand the import payment increased by 12.60% to US\$ 8.8 billion in FY04, from US\$ 8.7 billion in FY03. Foreign exchange reserves, however, increased to US\$ 2.71 billion as of June 2004 from US\$ 2.47 billion at the end of FY03 representing a growth of 9.72%. Annual average consumer price inflation at the end of June 2004 was 5.80% against 4.40% at the end of June 2003.

The Bank

The Bank closed the year under report recording significant growth in every sector. At the end of the year 2004, total assets of the Bank stood at Tk.25,059 million against Tk. 22,797 million of 2003 registering an increase of 10%.

Total assets included Tk.1,843 million cash in hand, balances with Bangladesh Bank and Sonali Bank against Tk.1,668 million in the previous year. Total liquid assets including investment stood at Tk.8,828 million during the year against Tk.7,434 million in the previous year. The liquid assets was 42% of the total deposits as at the close of the year. Net return on equity during the year was 14% as against 21% in the previous year.



বাংলাদেশ অধিকারীসম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত একটি বাহ্য সেবা প্রতিষ্ঠান।

শাখা বিস্তৃতি

জাইনিবি সব সময়ই আহক সেবাকে সমর্পিত কর্তৃত্বপূর্ণ উপাদান বলে মনে করে। তাই বাংলাদেশ সেটিরে প্রসারমান প্রতিযোগীতা ও জাতীয় সেক্ষণে উন্নত সেবা প্রদানের ব্যাপারে সমর্পিত প্রচেষ্টা অঙ্গুল রেখেছে। বর্তমানে বাংলাদেশ ৮০ টি শাখা রয়েছে যা দেশের প্রায় সব কর্তৃত্বপূর্ণ জাতীয়স্তোত্রে আমাদের শক্তিশালী উপকৃতিক প্রতিষ্ঠান। সরাসরি বৈদেশিক বাণিজ্য অনুমোদিত শাখার সংখ্যা ১৭টি। পাশাপাশি আমাদের কর্তৃত্ব ১২২টি করেসপ্রেচেন্স এর সাথে অন্তর্ভুক্ত ব্যাংকিং নেটওয়ার্ক যা সময় ও চাহিদার সাথে কাছ বিলিয়ে বিশ্বের সব কটি মহাদেশের কর্তৃত্বপূর্ণ সেবা সম্পর্কে অন্তর্ভুক্ত করে সম্প্রসারনের কাজট অন্তর্ভুক্ত রয়েছে। এ ছাড়াও অর্থ প্রেরনের জন্য সিঙ্গাপুর, সংযুক্ত আরব আমীরাত, ওমান, কাতার এবং কুয়েত সহ বেশ কয়েকটি একচেজ হাউজের সাথে বাংলাদেশ কার্যকর ব্যবস্থা রয়েছে।

আধুনিক ব্যাংকিং এর চাহিদার সাথে সাকলের বিদ্যমানের জন্য ব্যাংকের সকল শাখাকে কম্পিউটারাইজেশনের আওতায় আনা হচ্ছে। আহক সেবার মান উন্নয়নের জন্য ব্যাংকে অন লাইন ব্যাংকিং সুবিধার সম্ভাব্যতা যাচাই করছে। তারিখ অন্তর্ভুক্ত লেনদেন এবং অর্থ পত্র প্রেরনের জন্য সরাসরি বৈদেশিক বাণিজ্য অনুমোদিত ১৭টি শাখায় সুইকট চালু করা হচ্ছে। ব্যাংকের ভিসা ক্রেডিট কার্ড সুবিধাই বাজারে ছাড়ার জন্য প্রতিযাধীন আছে।

সেবা সম্পর্ক

The Bank always considers client service the cornerstone and made concerted efforts to improve client service to face ever increasing competition and challenge in the banking sector. Presently the number of branches stand at 80 which demonstrate our strong presence in almost all the important places of the country. The number of authorised dealer branches are 17. Besides, we have an international banking network with 322 correspondents which has also continued to expand keeping pace with time and requirement covering the important countries in all the continents of the world. Moreover, the Bank has arrangement with a number of Exchange Houses at Singapore, U.A.E., Oman, Qatar, and Kuwait to facilitate remittances from expatriate Bangladeshis.

To cope with modern banking requirements all the branches have been computerised. The Bank is examining the possibility of introducing online banking facilities for improving customer service. SWIFT has been installed at 17 A.D branches to speed up international transactions and passing of LCs. Bank's VISA Credit Card is in the process of being launched shortly.

BRANCH EXPANSION



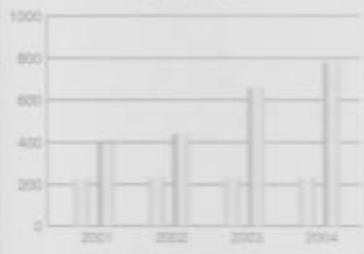
ব্যবস্থাপনা

ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক জনাব হামিদুল হক অভ্যন্তর সাফল্যের সাথে ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা কর্তৃপক্ষের নেতৃত্ব দিচ্ছেন। তিনি একজন খ্যাতনামা গতিশীল ব্যাংকের ঘর তিনি দশকেরও বেশী সময়ের ব্যাপক অভিজ্ঞতা রয়েছে। ব্যাংকের উপর্যবস্থাপনা পরিচালক হিসেবে আছেন বিশিষ্ট ও গতিশীল ব্যাংকের জন্ম নিয়াজ হাবিব। ব্যবস্থাপনাকে সত্ত্বিন্দ সমর্থন ও সহযোগিতা দিচ্ছেন একদল যৌগ্যতামূল্যের নির্বাহী ও কর্মকর্তারূপ।

মূলধন ও রিজার্ভ

আলোচ্য বছরে ব্যাংকের অনুমোদিত মূলধনের পরিমাণ ১০০০ মিলিয়ন টাকায় এবং পরিশোধিত মূলধনের পরিমাণ ২৩০ মিলিয়ন টাকায় অপরিবর্তিত রয়েছে। গত বছরের তুলনায় রিজার্ভ কান্ট ৬৫৮ মিলিয়ন টাকা থেকে ১৯ শতাংশ বৃদ্ধি পেয়ে ৭৮৩ মিলিয়ন টাকায় উন্মুক্ত হয়।

CAPITAL & RESERVE
Taka in million



Management

The Management team of the Bank is successfully led by Mr. Hamidul Huq, Managing Director. He is a renowned and a dynamic banker with more than three decades of banking experience. Prominent and dynamic banker Mr. Naz Habib is the Deputy Managing Director of the Bank. The Management is ably supported and assisted by qualified executives and Officers.

Capital & Reserves

During the year under report authorized capital of the Bank remained unchanged at Tk.1,000 million and the paid-up capital stood at Tk. 230 million. The reserve fund of the Bank increased by 19% to Tk. 783 million as against Tk.658 million in the previous year.

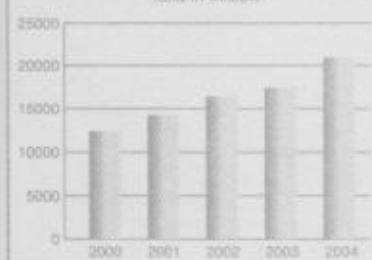


ব্যাংকের আর্থিক সহায়তার পক্ষে ভোঝ একটি ফয়েলস শিল্প।

আমানত

আলোচ্য বছরে আমানতের পরিমাণ বৃদ্ধি পেয়েছে ২০ শতাংশ। ২০০৪ সালের শেষে মোট আমানতের পরিমাণ গত বছরের ১৭,৪১৩ মিলিয়ন টাকা থেকে ২০,৯৭০ মিলিয়ন টাকায় বৃদ্ধি পায়। এই আমানতের মধ্যে ৫,০৫৭ মিলিয়ন টাকা তলবী এবং ১৫,৯১৩ মিলিয়ন টাকা মেয়াদী আমানত। তলবী ও মেয়াদী আমানতের অনুপাত ছিল ২৪ : ৭৬। মোট আমানতের মধ্যে বেসরকারী খাত থেকে এসেছে ১৮,৬৫৪ মিলিয়ন টাকা এবং অবশিষ্ট ২,৩১৬ মিলিয়ন টাকা এসেছে সরকারী খাত থেকে।

DEPOSIT POSITION
Taka in million



Deposit

The deposit of the Bank registered an increase of 20% in the year under review. At the close of 2004, total deposits stood at Tk.20,970 million against Tk.17,413 million in the previous year. The deposit mix comprised Tk.5,057 million as demand and Tk.15,913 million as time deposit. The ratio between demand and time liability was 24:76. Out of the total deposits, Tk.18,654 million was mobilized from the private sector while the balance Tk. 2,316 million from the public sector.

১০

বন্ধন সিক্রি একটি অর্থনৈতিক, চলতি মূলধন, বাণিজ্য প্রয়োজন ও বৈদেশিক বাণিজ্যে অর্থনৈতিক জন্ম করার প্রয়োজন করা কর্তৃতামূলক অর্থনৈতিক অংশগুলির অব্যাহত রেখেছে। কর্তৃতামূলক কর্ম বিতরণের পরিমাণও ২০০৫ সালের অপর্যাপ্ত মিলিয়ন টাকার চেয়ে বেড়ে ২০০৪ সাল পর্যাপ্ত মিলিয়ন টাকায় উন্নীত হয়েছে। কর্তৃতামূলক অনুপ্রাপ্তিক হার ছিল ০.৭৩ : ১। আমরা এই প্রতি বছরে নেট ফাসেনে পরিমাণ নিরীক্ষণ :

ক্ষেত্র	মিলিয়ন টাকা
১. চলমান কাগ	১,৪৫৭
২. কর্তৃতী কাগ	১,৩৫১
৩. সেবানী কাগ (অনুর্ধ্ব ৫ বছর)	১,৩৯৯
৪. সেবান কাগ (৫ বছরের উপর)	১,১৮৯
৫. কর্তৃতী কাগ	১৮৯
মোট :	১৫,৩৮৫

প্রতিশ্রূতি

২০০৪ বছর শেষে ব্যাংকের মোট বিনিয়োগের পরিমাণ সুড়িয়েছে ৩,০২০ মিলিয়ন টাকা বা ২০০৩ সালে ছিল ৩,০২২ মিলিয়ন টাকা। উন্নতিপূর্ণ বছরে বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের শেয়ার বিক্রয় করার মুনাফা ও লভ্যাংশ হিসাবে ইন্ডাস্ট্রিয়াল টাকা ও মুনাফা ও লভ্যাংশ হিসাবে ইন্ডাস্ট্রিয়াল টাকা ও মিলিয়ন এবং টাকা ৬ মিলিয়ন সর্বমোট টাকা ৪১ মিলিয়ন পাওয়া গিয়েছে।

বৈদেশিক বাণিজ্য :

২০০৪ সালে ব্যাংক ১২,৩৩৯ টি আমদানি কর্তৃপক্ষ খুলেছে যেখানে আমদানী কর্তৃসার পরিমাণ ছিল ২৪,৩৮৬ মিলিয়ন বা ২০০৩ সালে ১২,৭৮১ টি কাগপত্রের বিপরীতে আমদানী ব্যবসার পরিমাণ ছিল ১৮,৪৮৮ মিলিয়ন টাকা। ২০০৪ সালে রপ্তানী বিক্রয় পরিমাণ ছিল টাকা ১০,৪৭০ মিলিয়ন বা ২০০৩ সালে ছিল টাকা ৭,৪৯২ মিলিয়ন।

মানব সম্পদ

যে কোন সেবাধর্মী প্রতিষ্ঠানের উন্নয়নের জীবনীশক্তি হচ্ছে নক্ষ মানব সম্পদ। এ ক্ষেত্রত্যকে মনে রেখে ব্যাংক মানব সম্পদ উন্নয়নের ব্যাপারে সব সময়ই বিশেষ জোরদুর্দিনে আসছে। এ লক্ষ্যকে সামনে রেখে ইউনিভার্সিটি অধুনিক ব্যাংকিং এর চালেঙ্গ বৈকানিকার কর্মচারীদের নবনৰ অ্যুক্তি ও দক্ষতার অবস্থার একটি যোগ্য, উৎসর্গীকৃত ও সৃষ্টিশীল কর্মসূলী বাহিনী গড়ে তোলার ব্যাপারে সর্বাধিক জোরদুর্দিনে আসছে। যেহেতু প্রযোজনীয় যোগাযোগ ও

Credit

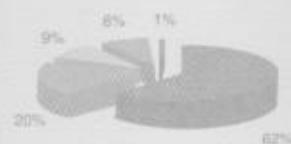
The Bank continued its participation in different organizations for financing new business projects, working capital, trade finance, international trade etc. Consequently total credit rose to Tk. 15,385 million in 2004 from Tk. 15,202 million of 2003. The credit deposit ratio stood at 0.73:1. Sector wise distribution for the year were as follows :

Sector	Tk.in Million
Continuous Loan	9,457
Demand Loan	3,151
Term Loan (upto 5 years)	1,399
Term Loan (over 5 years)	1,189
Staff Loan	189
Total	15,385

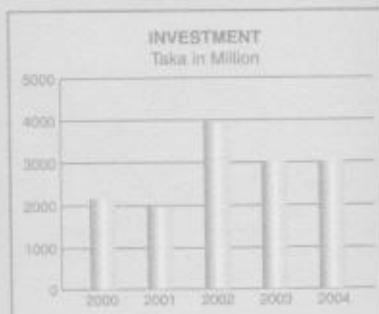
Investment

At the end of 2004, total investment of the Bank stood at Tk. 3,020 million against Tk. 3,022 million in 2003. Income of Tk. 35 million and Tk. 41 million totaling Tk. 41 million has been earned from sales of shares and dividends from different companies during the year under report.

SECTOR WISE NET ADVANCES



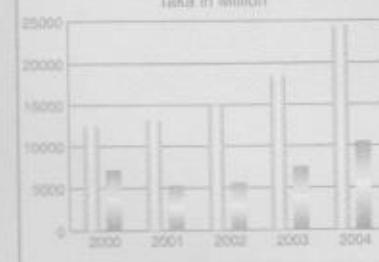
- Continuous Loan
- Demand Loan
- Term Loan (Upto 5 year)
- Term Loan (Over 5 year)
- Staff Loan



Foreign Trade

During the year 2004, the Bank opened 12,339 letters of credit for import amounting to Tk. 24,386 million compared to 12,781 letters of credit amounting to Tk. 18,488 million in 2003. The volume of export bills handled by the Bank was Tk. 10,470.00 million compared to Tk. 7492 million in 2003.

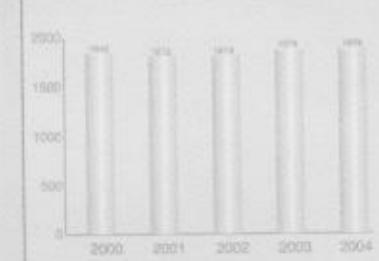
Foreign Trade Tk. in Million



Human Resource

Skilled human resource is the life blood for development of any service industry. Keeping this in mind, human resource development has always been receiving special emphasis in the Bank. With this end in view UCB puts all out emphasis for building an efficient, dedicated and creative workforce with latest skill and technologies to take over the challenge of modern banking. Since there is no alternative to

Human Resource



গোপনীয়তা দক্ষতা অর্জনের জন্য প্রশিক্ষণের কোন বিকল্প নেই, তাই ব্যাংকের প্রশিক্ষণ কেন্দ্র সারা বছরই ব্যাংকিং এর বিভিন্ন বিষয়ের উপর প্রশিক্ষণ কোর্স পরিচালনা করে। ২০০৪ সালে ব্যাংকের প্রশিক্ষণ কেন্দ্র ১০টি প্রশিক্ষণ কোর্স পরিচালনা করে যেখানে ২৭৩ জন কর্মকর্তা প্রশিক্ষণ গ্রহণ করে। এছাড়াও ব্যাংকের কিছু নির্বাহী ও কর্মকর্তা বাংলাদেশ ইনসিটিউট অব ব্যাংক ম্যানেজমেন্ট (বিআইবিএম) ও বিভিন্ন ট্রেনিং এজেন্সিতে প্রশিক্ষণ গ্রহণ করেন। কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের কর্মদক্ষতা নিয়মিত মূল্যায়ন করা হয় এবং বেশ কিছু কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের তাদের কাজের দক্ষতার ইকৃতি হঙ্গে পন্থন্তি প্রদান করা হয়েছে। ২০০৪ সালের শেষে ব্যাংকে মোট কর্মকর্তা ও কর্মচারীর সংখ্যা সুষ্ঠায় ১,৮৭৮ জন, যার মধ্যে ১১২ জন নির্বাহী, ১,০৮৬ জন কর্মকর্তা এবং ৬৯৮ জন কর্মচারী।

training for acquiring the required efficiency and professional excellence, Bank's Training Institute was busy throughout the year to impart training on different aspects of banking. During 2004, 10 (Ten) in house training courses were arranged in which 273 officers took part. Moreover, a number of executives and officers were sent to Bangladesh Institute of Bank Management (BIBM) and other training agencies. Employees performances are regularly evaluated and a good number of them have been promoted as a reward and recognition of their good performance. At the end of 2004 total number of employees stood at 1878 comprising of 112 executives, 1,068 officers and 698 staff.



ব্যাংকের আর্থিক সহায়তার প্রতিক্রিয়া একটি সেবাইল টেলিফোন শিক্ষা।

পরিদর্শন

নিরীক্ষা ও পরিদর্শন বিভাগের অভিজ্ঞ কর্মকর্তা দ্বারা নিয়মিতভাবে সারা বছরই ব্যাংকের শাখা সমূহের নিরীক্ষা কার্য সম্পন্ন করে। ২০০৪ সনে ব্যাংকের ৮০ টি শাখাতেই নিরীক্ষা ও পরিদর্শন করা হয়েছে। এছাড়াও কিছু শাখায় আকস্মিক পরিদর্শনও করা হয়েছে। বাংলাদেশ ব্যাংকের নিরীক্ষক দল এ সময়ে ব্যাংকের প্রধান কার্যালয় এবং ৪১টি শাখায় পরিদর্শন কার্যক্রম পরিচালনা করে।

Inspection

Experienced officials regularly audit and inspect the activities of the Bank throughout the year. During 2004 audit and inspection were carried out covering all the 80 branches. Besides, a number of surprise inspections were also carried out. Bangladesh Bank Inspection Team also conducted inspection of 41 branches and head office during the year under review.



পরিচালনা সেন দ্বারা অনুষ্ঠানে অন্যান্য ব্যক্তিকের বৈকল্পিক পরিচালনা মূল্য এবং সময় ব্যবস্থাপন পরিচালক জনব হামিদুল হক।

পরিচালন ফ্লাফল

অঙ্গজ বছরে ব্যাংকের মোট পরিচালন আয় পূর্ববর্তী বছরে ২,১৯৭ মিলিয়ন টাকা থেকে ২,৫৫৪ মিলিয়ন টাকায় দাঁড়ায়। মোট পরিচালন বায় ২০০৩ সালের ১,৮৯৫ মিলিয়ন টাকা থেকে বৃদ্ধি পেয়ে ২০০৪ সালে ২,৩৯৭ মিলিয়ন টাকায় দাঁড়ায়, ফলশ্রুতিতে পরিচালন মূল্যকার পরিমাণ ২০০৩ সালের ৭০৫ মিলিয়ন টাকার কাছে আলোচ্য বছরে ৮৫৭ মিলিয়ন টাকায় দাঁড়ায়। আয় ও অগ্রিমের বিপরীতে সংরক্ষণ বাবদ টাকা ২০০৩ মিলিয়ন বাদ দেওয়ার পর করপূর্ববর্তী মূল্যকার পরিচালন ছিল টাকা ৬২৬ মিলিয়ন যা নিষ্পত্তি করা ব্যক্তিগত প্রস্তাব করা হয়েছেঃ-

Operating Result

The Bank earned a total operating income of Tk.2,554 million during the year against Tk.2,197 million in the previous year. The total operating expenditure was Tk.1,697 million in 2004 against Tk.1,493 million in 2003. The operating profit stood at Tk.857 million during the year against Tk.705 million of 2003. After making provision of Tk.231 million against loans & advances, the pre-tax profit for the year stood at Tk.626 million which is proposed to be appropriated as under :

	Taka in million
মিলিয়ন টাকা	
সংক্ষিপ্ত ও কর পূর্ব পরিচালন মূল্যায় :	৮৫৭
বিতোগ : কর ও অগ্রিমের জন্য সংস্থান কর পূর্ববর্তী নৌকা মূল্যায়	(২৩১)
	৬২৬
বিতোগ : আয়কর বাবদ সংস্থান আয়কর ও সংস্থান পূর্ববর্তী নৌকা মূল্যায়	(১৮৮)
	৪৫৮
বিতোগ : বিধিবদ্ধ রিজার্ভে সংরক্ষণ অন্তিমকৃত মূল্যায়	(১২৫)
	৪৩
Opening profit before tax and provision	857
Less : Provision for Loans and Advances	(231)
Net profit before tax.	626
Less : Provision for Taxation.	458
Net profit after tax & provision	168
Less : Transferred to Statutory Reserve Fund	125
Retained earnings	43



ব্যাংক কর্তৃক আয়োজিত লিভারেলি ফীল ও ম্যানেজিং চেইঞ্জ বিষয়ক কার্যক্রমে অন্তর্বর্তু বাংলাদেশ ব্যাংকের
মাননীয় ডেপুটি শহর্নব জনাব মোহাম্মদ এ (সন্মী) আলী।

সভাসমূহ

আলোচ্য বছরে ব্যাংকের পরিচালনা পর্যবেক্ষণ ১১ টি
সভায় মিলিত হয়। এ ছাড়াও ব্যাংকের কমিটিগো
১৭টি সভায় মিলিত হয়।

Meetings

The Board of Directors held 11 meetings during the year. Besides 17 committee meetings were held during the year under review.



তথ্য প্রযুক্তি ও ফোড়িটি কার্ড বিভাগের জন্য নতুন অফিস উদ্বোধন করেন ব্যাংকের মাননীয় ডেপুটি শহর্নব জনাব এম. এ. সবুর।



ডেস্কটপ টেলিয়ন কর্মসূচীর অধীনে কম্পিউটার সিলেকশন প্রক্রিয়াকে বিচরণী অনুষ্ঠানে ব্যাংকের
জন্মনাম জনাব এম. এ. সবুর, ব্যবস্থাপন পরিদর্শক জনাব আবিনেগ উদ্বোধন কর্মকর্তাবৃন্দ।

ব্যবস্থাপন বৃক্ষি ব্যবস্থাপনা

ব্যাংক দ্রুক্ষি ব্যবস্থাপনায় বাংলাদেশ ব্যাংকের
নির্দেশনার আলোকে নিয়ন্ত্রিত নীতি নির্দেশনা ও
ব্যবস্থাপন কার্য পদ্ধতি ম্যানুয়ালগুলো প্রণীত হয়েছে ।

১. সম্পদ - দায় ব্যবস্থাপনা সম্পর্কিত নীতি নির্দেশনা
২. ব্যবস্থাপনা সম্পর্কিত নীতি নির্দেশনা
৩. বৈদেশিক বাণিজ্য বৃক্ষি ব্যবস্থাপনা সম্পর্কিত
নীতি নির্দেশনা ।

৪. মানি লভারিং প্রতিরোধ সম্পর্কিত নীতি নির্দেশনা

অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণ ও পরিপালন সম্পর্কিত নীতি
নির্দেশনা, যানব সম্পদ সম্পর্কিত বিধিবিধান, অর্থ ও
চিনির সম্পর্কিত বিধি বিধান প্রস্তুতি প্রস্তুত্যাখ্যান কর্যক্রম।

Management of Core Risks in Bank

In line with the guidance of Bangladesh Bank in "Management of Core Risk in Bank" the following Policy
and Process Manuals have been implemented :-

১. Policy Guidelines on Asset - Liability Management
২. Policy Guidelines on Credit Risk Management
৩. Policy Guidelines on Foreign Exchange Risk
Management
৪. Policy Guidelines on Prevention of Money Laundering

The preparation of Policy Guidelines on Internal
Control and Compliance, Human Resource Manual,
Finance and Accounts Manuals are under Process.



ব্যাংকের পৃষ্ঠাগোষকতায় আয়োজিত প্রথম ইউসিবি গ্লুক টুর্নামেন্ট অনুষ্ঠানে ব্যাংকের দলীয় চেয়ারম্যান এবং উর্বরতম কর্মকর্তা মূল।

নিরীক্ষক নিয়োগ :

২০০৩ এবং ২০০৪ সালে মেসার্স হাওলাদার ইউনিস এন্ড কোং ব্যাংকের হিসাবাবণী নিরীক্ষক কার্যক্রম পরিচালনা করেন। মেসার্স হাওলাদার ইউনিস এন্ড কোং ব্যাংকের ২০০৫ সালের হিসাব নিরীক্ষা কার্য পরিচালনা করার জন্যও আঘাত প্রকাশ করেছেন।

উপসংহার :

ব্যাংক তার কার্যক্রমের প্রায় সকল ক্ষেত্রে সন্তোষজনক অস্থাগতি অর্জন করে বছরের সমাপ্তি টেনেছে। ব্যাংকের সর্বস্তরের কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের সমন্বিত প্রচেষ্টা ও সহশিল্প সকলের সার্বিক সহযোগিতায় আলোচ্য বছরে ভাল ফলাফল অর্জন সম্ভব হয়েছে। সর্বোপরি ব্যাংকের মজবুত তারলোর ভিত্তি, বিচক্ষণ তহবিল ব্যবস্থাপনা, পরিচালনা পর্যবেক্ষনের সম্মানিত সদস্যগুলি কর্তৃক ব্যবস্থাপনা কর্তৃপক্ষকে অবিরাম দিক নির্দেশনা ও উৎসাহ প্রদান ব্যাংকের সার্বিক উন্নয়নে অবদান রেখেছে। পরিচালকমন্ডলী সম্মানিত প্রাহ্লক, শেয়ারহোল্ডার, ব্যবসা সহযোগী এবং দেশে ও বিদেশে অসংখ্য অভানুধ্যাদের ব্যাংকের প্রতি অবিরাম সমর্থন, পৃষ্ঠপোষকতা, উৎসাহ প্রদান ও আস্থা রাখার জন্য ধন্যবাদ জ্ঞাপন করেছেন। পরিচালনা পর্যবেক্ষণ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ ব্যাংক, সিকিউরিটিজ ও এক্সচেঞ্চ কমিশন এবং অন্যান্য নিরসনকারী কর্তৃপক্ষসমূহ থেকে বিভিন্ন সময়ে পাওয়া মূল্যবান নিকনিদেশনার জন্য কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করেছেন।

পরিচালনা পর্যবেক্ষণ অভিনন্দন জ্ঞাপন করছেন ব্যাংকের সকল নির্বাহী, কর্মকর্তা ও কর্মচারীদেরকে যাদের নিষ্ঠা, আন্তরিকতা, নিরলস পরিশ্রম এবং প্রাহ্লকদেরকে প্রদত্ত বিশেষায়িত সেবা ব্যাংকের প্রবৃক্ষ অর্জনে বিশেষ সহায়ক ভূমিকা পালন করেছে।

ইউসিবি আগত দিনগুলোতে উল্লেখযোগ্য হারে প্রবৃক্ষ অর্জনের আশা করছে এবং এ আশাবাদ ব্যাংক করে ব্যাংকের ২০০৪ সালের হিসাবাবণী সম্মানিত শেয়ারহোল্ডারদের অনুমোদনের জন্য পোশ করছে।

Appointments of Auditors

M/S Howlader Hossain & Co, Chartered Accountants, audited the books of accounts of the Bank for the year 2003 & 2004. They have offered their service for audit of Accounts for the year 2005 also.

Conclusion:

The Bank closed the year 2004 with satisfactory improvement in almost every sector. The concerted efforts of the employees of the Bank and all out support from all concerned have once again made possible the good results during the year. Above all, strong liquidity base, prudent fund & credit management, continued guidance and inspiration to the Management by the members of the Board played a vital role in the overall development. The Board of Directors are truly indebted to the valued clients, shareholders, business associates and numerous well-wishers at home and abroad for their continued support and trust they reposed upon the Bank. The Board of Directors take the opportunity to express gratitude and thanks to the Ministry of Finance, Bangladesh Bank, Securities & Exchange Commission and other regulatory bodies for their valuable guidance from time to time.

The Board of Directors also records warm appreciation for the employees at all level for their dedication, sincerity, diligence and personalized services rendered to the valued customers which played an instrumental role for sustaining the growth of the Bank.

UCB aspires' a rapid growth in the coming years and with this expectation we place before the esteemed shareholders the accounts of the Bank for the year 2004 for approval.

On behalf of the Board of Directors

(M. A. Sabur)

Chairman

(এম. এ. সবুর)

চেয়ারম্যান

Fig. in Million

	2000	2001	2002	2003	2004
1 অনুমোদিত মূলধন Authorised Capital	—	—	1,000	1,000	1,000
2 পরিশোধিত মূলধন Paid-up Capital	—	—	230	230	230
3 সংরক্ষিত তহবিল Reserve Fund	348	354	440	658	783
4 আমানত Deposits	10,387	14,246	16,417	17,413	20,970
5 অগ্রিম Advances	5,344	5,342	11,826	14,396	15,385
6 বিনিয়োগ Investments	2,152	1,962	3,962	3,022	3,020
7 মোট আয় Gross Income	5,492	1,727	1,766	2,197	2,554
8 মোট ব্যয় Gross Expenditure	5,256	1,224	1,311	1,493	1,697
9 নেট লাভ (ট্যাক্স পূর্ববর্তী) Net Profit (Pre-tax)	—	175	155	417	626
10 আমদানী ব্যবসা Import Business	10,334	13,133	14,975	18,488	24,386
11 রপ্তানী ব্যবসা Export Business	7,179	5,309	5,621	7,492	10,470
12 বৈদেশিক প্রতিনিধি Foreign Correspondents	156	193	256	295	322
13 কর্মচারী সংখ্যা Number of Employees	1,642	1,812	1,819	1,874	1,878
14 শাখা সংখ্যা Number of Branches	79	79	80	80	80
15 শেয়ারহোল্ডারদের সংখ্যা Number of Shareholders	3,200	3,539	3,943	3,907	3,979

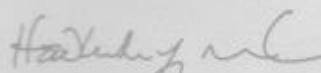
ইউনাইটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক মিহিটেড এর ৩১শে ডিসেম্বর ২০০৪ সময়ের ছুটিপত্র এবং স্ট্রিট লাই-ফিল হিসাব, নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী ইন্টার্ফেস পরিবর্তন সংজ্ঞান বিবরণী, তারলা সংজ্ঞান বিবরণী এবং আর্থিক বিবরণীর সম্মত চীকা আমরা নিরীক্ষা করেছি। এই আর্থিক বিবরণীগুলি তৈরীর মাধ্যিক ব্যাংক কর্তৃপক্ষের। নিরীক্ষা কার্যের মাধ্যমে এই আর্থিক বিবরণীগুলিক উপর মতান্বয় প্রদান করাই আমাদের দায়িত্ব।

বাংলাদেশে গৃহীত নিরীক্ষা মান (Bangladesh Standard of Auditing (BSA) অনুসারে আমরা নিরীক্ষা কর্তৃ সম্মত প্রত্যাশা এই যে, আমরা উক আর্থিক বিবরণীগুলি তথ্যগত তুল-ভাষি মূল্য এই মর্মে নিশ্চয়তা প্রদানে আমরা নিরীক্ষা কর্তৃ পরিচালনা করি। আর্থিক জেনারেনের সমর্থনে প্রয়োজন এবং আর্থিক বিবরণীতে প্রকাশিত তথ্য সম্মত প্রীকারূপক তাবে যাচাই করা অতিউচ্চ কার্যের অন্তর্ভুক্ত। ব্যবহৃত হিসাব নীতিমালা, ব্যাংক প্রযোজ ও গৃহীত পূর্ণ হিসাবের ব্যবহৃত এবং উপস্থিতি সাবিক আর্থিক বিবরণী মূল্যায়ন করা ও অতিউচ্চ কার্যের অন্তর্ভুক্ত। আমরা বিশ্বাস করি যে আমাদের নিরীক্ষা কর্তৃ আমাদের মতান্বয়ের মৌলিক ভিত্তি প্রদান করে।

আমাদের মতে বাংলাদেশ হিসাব মান অনুসারে আর্থিক বিবরণী সম্মত তৈরী হয়েছে যা ২০০৪ইং কারিখে সমাপ্ত বছরে ব্যাংকের কর্তৃত্বালীর সত্তা ও সঠিক চিত্র প্রদর্শন করে এবং কার্যক্রমের ফলাফল ও অর্থ প্রবাহ বিবরণী ব্যাংকিং কোম্পানী আইন ১৯৯১, বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত বিধিবিধান, কোম্পানী আইন ১৯৯৪, সিকিউরিটিজ এন্ড এক্সচেঞ্চ রুলস ১৯৮৭ এবং অন্যান্য অন্তর্বিধান এর সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ।

আমরা আরও জানাচ্ছি যে,

- (ক) আমাদের জানা ও বিশ্বাস মতে নিরীক্ষনের জন্য প্রয়োজনীয় তথ্য ও ব্যাখ্যা পেয়েছি এবং তা যথাযথভাবে প্রদীক্ষা করে দেখেছি।
- (খ) আমাদের মতে আইন অনুযায়ী হিসাবের বাহিসমূহ ব্যাংক কর্তৃক সংরক্ষণ করা হয়েছে এবং যে সকল শাখাসমূহ আমরা পরিদর্শন করিনি তাদের থেকে প্রাপ্ত রিটার্ন সম্মত আমাদের নিরীক্ষণের জন্য পর্যাপ্ত ও সঠিক বলে প্রতীয়মান হয়েছে।
- (গ) এই রিপোর্ট প্রনয়নে ব্যবহৃত ব্যাংকের ছুটিপত্র, লাই-ফিল হিসাব এবং নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী হিসাবের বাহিট ও রিটার্ন সম্মতের সাথে সংগতিপূর্ণ।
- (ঘ) যাবতীয় দ্বরচানি ব্যাংকের ব্যবসার জন্য করা হয়েছে।
- (ঙ) ৩১শে ডিসেম্বর ২০০৪ সমাপ্ত বছরে ব্যাংকের আর্থিক অবস্থা এবং মুনাফার চিত্র আর্থিক বিবরণীতে যথাযথভাবে প্রতিফলিত হয়েছে এবং উক আর্থিক বিবরণী সর্বজনব্যবহৃত হিসাব মীত অনুসারে প্রনীত হয়েছে।
- (ঊ) উক আর্থিক বিবরণী প্রচলিত আইনের সাথে সংগতি রেখে এবং বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত হিসাবের বিধি-বিধান অনুযায়ী তৈরী করা হয়েছে।
- (ঋ) বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত বিআরপিডি সার্কুলার নং ১৬ তাঁ ডিসেম্বর ০৬, ১৯৯৮ অনুসারে ক্ষম ও অধিমের শ্রেণীকরণ করা হয়েছে এবং শ্রেণীকৃত ক্ষণের বিপরীতে পর্যাপ্ত সংরক্ষণ রাখা হয়েছে।
- (ঌ) উক আর্থিক বিবরণী বাংলাদেশের পেশাদার হিসাব রক্ষণ সংস্থার সাথে আলোচনাত্মক বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত হিসাবের বিধি-বিধানের নির্ধারিত মান অনুযায়ী তৈরী করা হয়েছে।
- (঍ঝ) শাখাসমূহ থেকে প্রাপ্ত রেকর্ড ও বিবরণী যথাযথভাবে সংরক্ষণ করা হয়েছে এবং আর্থিক বিবরণী তৈরীতে সন্নিবেশিত করা হয়েছে।
- (঍ঝ) প্রয়োজনীয় তথ্য ও ব্যাখ্যাসমূহ আমরা পেয়েছি এবং তা সন্তোষজনক বলে প্রতীয়মান হয়েছে।
- (ংঁ) আগোছ বছরে ব্যাংক কোম ডেকোরেট ট্যাঙ্ক (সম্পন্ন অথবা দায়) হিসাবভুক্ত করেনি।



হাওলাদার/ইউনুচ এন্ড কোং
চার্টেড একাউন্ট্যান্টস

তারিখ, ঢাকা, বাংলাদেশ

মে ১৯, ২০০৫

We have audited the accompanying Balance Sheet of Islamic Commercial Bank Limited as on December 31, 2004 and the related Profit and Loss Account, Cash Flow Statement, Statement of changes in Equity, Liquidity statement and Notes to the Financial statements for the year ended. The preparation of these financial statements is the responsibility of the management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

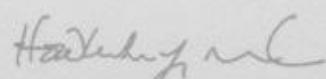
We conducted our audit in accordance with Bangladesh Standard on Auditing (BSA). Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements prepared in accordance with Bangladesh Accounting Standard (BAS), give a true and fair view of the state of the bank's affairs as of December 31, 2004 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended and comply with the Bank Companies Act, 1991, the rules and regulations issued by the Bangladesh Bank, the Companies Act, 1994, the Securities and Exchange Rules 1987 and other applicable laws and regulations.

We also report that:

- (i) we have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our audit and made due verification thereof;
- (ii) in our opinion, proper books of account as required by law have been kept by the bank so far as it appeared from our examination of those books and (where applicable) proper returns adequate for the purpose of our audit have been submitted by branches not visited by us;
- (iii) the bank balance sheet and profit and loss account dealt with by the report are in agreement with the books of account and returns;
- (iv) the expenditure incurred was for the purpose of the business of the company;
- (v) the financial position of the bank as at December 31, 2004 and the profit for the year then ended have been properly reflected in the financial statements and prepared in accordance with the Generally Accepted Accounting Principles;
- (vi) the financial statements have been drawn up in conformity with the Bank Companies Act, 1991 and in accordance with the accounting rules and regulations issued by the Bangladesh Bank;
- (vii) classification of advances made by the bank as of December 31, 2004 as per Bangladesh Bank circular BRPD # 16 dated December 26, 1998; such provision has been found to be adequate;
- (viii) the financial statements conform to the prescribed standards set in the accounting regulations issued by the Bangladesh Bank after consultation with the professional accounting bodies of Bangladesh;
- (ix) the records and statements submitted by the branches have been properly maintained and consolidated in the financial statements; and
- (x) the information and explanations required by us have been received and found satisfactory.
- (xi) bank did not recognize any deferred tax (assets or liabilities) during the year 2004 as required by BAS - 12.

Dated, Dhaka, Bangladesh
May 19, 2005


HOWLADER, YUNUS & CO.
Chartered Accountants

PROPERTY & ASSETS	NOTES	31-12-2004 TAKA	31-12-2003 TAKA
নগদ অর্থ CASH :	03	1,842,873,329	1,668,051,148
নগদ তহবিল (বৈদেশিক মুদ্রাসহ) Cash in hand (including foreign currencies)		553,782,854	483,929,206
বাংলাদেশ ব্যাংক ও সোনালী ব্যাংকে গম্ভীর অর্থ (বৈদেশিক মুদ্রাসহ) Balance with Bangladesh Bank & Sonali Bank (including foreign currencies)		1,289,090,475	1,184,121,942
অন্যান্য ব্যাংক ও আর্থিক প্রতিষ্ঠানের সাথে স্থিত BALANCE WITH OTHER BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS : 04		3,185,477,885	479,634,768
বাংলাদেশের ভিতরে In Bangladesh		3,185,477,885	479,634,768
বাংলাদেশের বাহিরে Outside Bangladesh		—	—
তলবী ও বষ্টি নোটিশে পরিশোধযোগ্য টাকা MONEY AT CALL AND SHORT NOTICE :	05	780,000,000	2,265,000,000
বিনিয়োগ INVESTMENTS :	06	3,019,669,600	3,021,669,900
সরকারী Government		2,916,124,400	2,913,337,500
অন্যান্য Others		101,566,200	108,332,400
ক্ষম ও অগ্রিম LOANS & ADVANCES :	07	15,384,694,658	14,396,440,375
ক্ষম, নগদ ক্ষম, ওভারড্রাফ্ট ইত্যাদি Loans, Cash Credit & Over Draft etc.		13,727,350,535	13,119,924,379
বাট্টাকৃত ও ক্রীত বিল Bills Discounted and Purchased		1,657,344,123	1,276,515,996
ত্বরন ও স্থায়ী সম্পদ PREMISES AND FIXED ASSETS :	08	274,587,681	275,956,759
অন্যান্য সম্পদ OTHER ASSETS :	09	571,417,525	690,134,271
NON-BANKING ASSETS :		—	—
মোট সম্পদ TOTAL ASSETS		25,058,741,678	22,796,887,221

সংলগ্ন সোচিসমূহ আর্থিক বিবরণীর অবিস্মেন্ত অংশ হিসাবে গণ্য।

The accompanying notes form an integral part of this financial statement.

Managing Director

Director

Director

Director

অন্ত তারিখের পৃথক প্রতিবেদন অনুযায়ী স্বাক্ষরিত
Signed as per our Annexed report of same date
HOWLADER YUNUS & CO.
Chartered Accountants

Date : May 19, 2005

সম্পত্তি ও মূলধন
LIABILITIES AND CAPITAL

BENEFICIARIES

31-12-2004
TAKA31-12-2003
TAKA

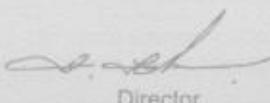
সম্পত্তি
LIABILITIES :

অন্যান্য ব্যাংক, আর্থিক প্রতিষ্ঠান এবং এজেন্ট প্রভৃতি BORROWING FROM OTHER BANKS, FINANCIAL INSTITUTIONS AND AGENTS ETC.	10	73,829,422	71,498,911
অর্থনৈতিক ও অন্যান্য হিসাব DEPOSITS AND OTHER ACCOUNTS :	11	28,870,351,877	17,413,337,892
প্রকারিত হিসাব ও অন্যান্য হিসাব Current Accounts & Other Accounts		7,263,887,537	6,200,855,874
পরিশোধযোগ্য বিল Bills Payable		366,580,298	466,587,070
সঞ্চয় সংরক্ষণ Savings Bank Deposits		6,347,571,672	5,571,782,465
সেচারেব সার্টিফিকেট অব ডিপোজিট Bearer Certificates of Deposit		49,292	10,444,343
ফিক্সড ডেপোজিট Fixed Deposits		6,992,263,078	5,163,668,140
অন্যান্য দায় OTHER LIABILITIES :	12	2,771,676,803	4,237,516,986
মোট দায় TOTAL LIABILITIES :		23,815,857,102	21,722,353,789
মূলধন / শেয়ারহোল্ডারদের ইকুইটি CAPITAL / SHAREHOLDERS' EQUITY			
পরিশোধিত মূলধন Paid-up Capital		230,157,608	230,157,608
বিধিবদ্ধ সংরক্ষিত Statutory Reserve		516,408,429	391,194,858
সাধারণ সংরক্ষিত General Reserve		266,753,302	266,753,302
অবিতরমকৃত লক্ষ্যাংশ Retained Earnings		229,565,237	186,427,664
শেয়ারহোল্ডারদের মোট ইকুইটি TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY :		1,242,884,576	1,074,533,432
মোট দায় ও শেয়ারহোল্ডারদের ইকুইটি TOTAL LIABILITIES & SHAREHOLDERS' EQUITY :		25,058,741,678	22,796,887,221

সঙ্গে দেওয়া নথিগুলি আমাদের নিম্নলিখিত অন্বেষণ অংশ হিসাবে গণ্য।

The accompanying notes form an integral part of this financial statement.

Managing Director



এই বার্ষিক প্রত্যক্ষ প্রতিবেদন অনুযায়ী রাখিয়ে
Signed as per our Annexed report of same date

HOWLADER, YUNUS & CO.
Chartered Accountants

Date : May 19, 2005

PARTICULARS	NOTES	31-12-2004 TAKA	31-12-2003 TAKA
পরিচালন আয়			
OPERATING INCOME			
সুল আয়			
Interest Income	18	1,721,378,600	1,487,707,337
আবন্দন ও কর্জ ইত্যাদির উপর পরিশোধিত সুল			
Interest paid on Deposits & Borrowings	19	(971,684,083)	(853,809,953)
নেট সুল আয়			
Net Interest Income		749,694,517	633,897,384
বিনিয়োগ হাতিকে আয়			
Income from Investment	20	242,857,269	225,309,728
কমিশন, বিনিয়োগ ও মালালী			
Commission, Exchange & Brokerage	21	478,710,061	376,092,860
অন্যান্য পরিচালন আয়			
Other Operating Income	22	109,185,330	107,211,309
মোট পরিচালন আয় (এ)			
TOTAL OPERATING INCOME (A)		1,580,447,177	1,342,511,281
পরিচালন খরচ			
OPERATING EXPENSES			
বেতন ও ভাতাদি			
Salary & Allowances	23	502,619,152	416,235,466
প্রধান নির্বাচীর বেতন ও ফি			
Chief Executive's salary & fees	24	2,885,000	2,479,481
কাতা, কর, বীমা, বিদ্যুৎ ইত্যাদি			
Rent, Taxes, Insurance, Lighting etc.	25	69,418,169	66,941,975
আইন খরচ			
Legal Expenses	26	3,238,667	6,069,882
ডাক টিকেট, ট্যাঙ্ক, টেলিযোগাযোগ ইত্যাদি			
Postage, Stamp, Telecommunication etc.	27	20,107,259	24,127,252
মনোহারী, মুদ্রণ বিজ্ঞাপন ইত্যাদি			
Stationery, Printing Advertisement etc.	28	11,428,313	14,312,858
পরিচালকদের ফি ও অন্যান্য খরচ			
Directors' Fee & Other Expenses	29	1,798,936	6,170,455
নিরীক্ষকের ফি			
Audit Fee		145,000	140,000
স্থায়ী সম্পদের অবচয় ও মেরামত খরচ			
Depreciation and repair of fixed Assets	30	52,750,930	47,006,050
অন্যান্য খরচ			
Other Expenses	31	59,033,895	54,332,038
মোট পরিচালন খরচ (বি)			
TOTAL OPERATING EXPENSES (B)		723,225,321	6,37,815,457

বিবরণ
PARTICULARS

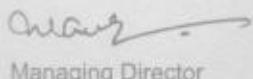
১০/১২/২০০৫

৩১-১২-২০০৪
TAKA

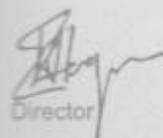
৩১-১২-২০০৩
TAKA

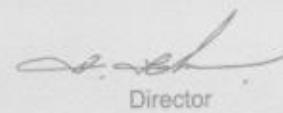
সন্তুষ্ট পূর্ব মুদাফা/কতি (সি) = (এ-ডি)		
Profit / (Loss) Before Provision (C) = (A-B)	857,221,856	704,695,824
অন্য ও অধীনের বিপরীতে সংহাজ Provision for Loans & Advances	231,154,000	283,956,807
বিনিয়োগের মূল্য হ্রাসজনিত সম্ভাব্য বিপরীতে সংজ্ঞা Provision for diminution in value of investments	—	—
অন্যান্য সংহাজ Other Provision	—	3,972,000
মোট সংহাজ (ডি) Total Provision (D)	231,154,000	287,928,807
অবশ্য মোট মুদাফা/কতি (সি-ডি)		
Total Profit / (Loss) before Income Tax (C-D)	626,067,856	416,767,017
অন্তর কলা সংহাজ Provision for Income Tax	457,716,712	187,545,157
অবশ্যকীয় মোট মুদাফা/কতি Net Profit / (Loss) after Income Tax	168,351,144	229,221,860
ব্যয়ের সংগ্রহ Appropriations :		
বিচিত্র সংরক্ষিত Statutory Reserve (Under section-24 of Bank Companies Act, 1991)	125,213,571	83,353,403
সাধারণ সংরক্ষিত General Reserve	—	74,519,598
অর্বাচিত মুদাফা Retained Earnings	43,137,573	71,348,859
সাধারণ শেয়ার প্রতি আয় (ইপিএস) Earning per Share (EPS) :	73.15	99.59

স্বল্প প্রদর্শন অন্তর্ভুক্ত নির্বাচিত অঙ্গভূক্ত কালে হিসাবে গণ্য
The accompanying notes form an integral part of this financial statement.

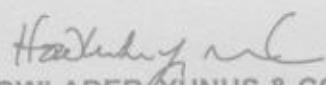

Managing Director


Director


Director


Director

অবশ্যিক প্রতি প্রতিবেদন অনুবোধ ব্যক্তিত
Signed as per our Annexed report of same date


HOWLADER, YUNUS & CO.
Chartered Accountants

Date : May 19, 2005

NOTES	31-12-2004 TAKA	31-12-2003 TAKA
ঘটনা সাপেক্ষ দায়সমূহ CONTINGENT LIABILITIES :	17	10,525,986,371
প্রতিশ্রুতি ও পৃষ্ঠান্তিক দায়সমূহ Acceptances and Endorsements		6,563,772,166
লেটার অব গ্যারান্টি Letter of Guarantees		828,220,547
লেটার অব ক্রেডিট Letter of Credit		6,235,678,674
সংগ্রহের জন্য গৃহীত বিল Bills for Collection		64,302,640
অন্যান্য ঘটনাসাপেক্ষ দায় Other Contingent Liabilities	17.01	3,397,784,310
অন্যান্য প্রতিশ্রুতি OTHER COMMITMENTS		39,188,990
তক্রমেটোরী ক্রেডিট এবং সঞ্চ মেয়াদী ব্যবসা সম্পর্কিত লেনদেন Documentary credit and short term trade-related transactions		2,326,722,394
জারী অগ্রিম সম্পদ এবং স্থাপিত অগ্রিম আমানত Forward assets purchased and forward deposits placed		-
অনকিত নোট ইস্যু এবং চূর্ণায়মান আজ্ঞার রাইটিং সুবিধাসমূহ Undrawn note issuance and revolving underwriting facilities		-
অনকিত আনুষ্ঠানিক চলাতি সুবিধাদি, খণ্ড সুবিধা এবং অন্যান্য প্রতিশ্রুতিসমূহ Undrawn formal standby facilities, credit lines and other commitments		-
মোট ছিতিগত বহির্ভূত দফাসমূহ TOTAL OFF-BALANCE SHEET ITEMS	10,525,986,371	6,563,772,166

সহলগু নোট আর্থিক বিবরণীর অধিবেদন অংশ হিসাবে গণ্য।

The accompanying note form an integral part of this financial statement.

Managing Director

Director

Director

Director

অঙ্গ ভার্টিবের প্রথক প্রতিবেদন অনুযায়ী স্বাক্ষরিত
Signed as per our Annexed report of same date
HOWLADER, MULLA & CO.
Chartered Accountants

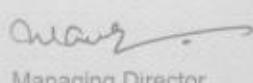
Date : May 19, 2005

Statement of Changes in Equity
 for the year ended 31st December 2004

বিবরণী Particulars	পৰিপন্থ মূলধন Paid-up Capital	পৰিপন্থ কাউণ্ট Open-Period Account	সুলভ সংরক্ষণ Reservatory Reserve	সাধাৰণ সংরক্ষণ General Reserve	লাভ/ক্ষতি হিসাব Profit & Loss Account	মোট Total
জন্মতাৰী ০১, ২০০৪ তারিখেৰ হিতি Balance as at 01 January 2004	230,157,358	-	381,194,858	266,753,302	186,427,664	1,074,533,432
অসম মৈত্ৰি পৰিবৰ্তন Changes in accounting policy	-	-	-	-	-	-
ৰেষ্টেটেড ব্যালেন্স Restated balance	230,157,358	-	381,194,858	266,753,302	186,427,664	1,074,533,432
অসম পুনৰ্মূল্যায়ন জনিত হাস/বৃক্ষ Surplus/deficit on account of valuation of properties	-	-	-	-	-	-
অসম পুনৰ্মূল্যায়ন জনিত হাস/বৃক্ষ Surplus/deficit on account of valuation of investment	-	-	-	-	-	-
অসম পৰিবৰ্তনজনিত ব্যৱধান Currency transaction differences	-	-	-	-	-	-
অসম বিবৰণীতে বিবৃত হয় নাই এৰূপ আৰ্থিক কৰ্তৃতা Net gains and losses not recognized in the income statement	-	-	-	-	-	-
অপৰিস্কৃত উৎকৃষ্ট Retained surplus	-	25,213,571	-	-	43,137,573	168,351,144
পৰিশোধিত লভ্যাঙ্গ Dividend paid during the year	-	-	-	-	-	-
শেয়ার মূলধন ইস্যু Issuance of Share Capital	-	-	-	-	-	-
০১শে ডিসেম্বৰ ২০০৪ তারিখেৰ হিতি Balance as at 31st December 2004	230,157,358	-	316,408,429	266,753,302	229,565,237	1,242,884,576

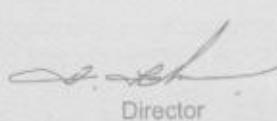
সহকৃত সোচিসগুলো অধিক বিবরণী অন্তর্ভুক্ত অংশ হিসাবে গৰিব।

The accompanying notes form an integral part of this financial statement.

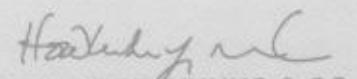

Managing Director




Director


Director

অসম বাণিজ্য পুনৰ্মূল্যায়ন অনুদানী বাক্সারিত
Signed as per our Annexed report of same date


HOWLADER, YUNUS & CO.
Chartered Accountants

Date : May 19, 2005

PARTICULARS	NOTES	31-12-2004 TAKA	31-12-2003 TAKA
পরিচালন কার্যক্রম হইতে নথি অর্থ প্রবাহ Cash flow from operating activities			
সুন্দরী Interest Receipts		1,923,263,510	1,711,224,387
সুন্দরী প্রদান Interest payments		(971,684,083)	(853,809,953)
লক্ষ্যাত্মক প্রাপ্তি Dividend receipts		5,619,180	1,484,400
ক্ষেত্র ও কমিশন প্রাপ্তি Fee and commission receipts		271,139,555	218,977,802
পূর্বে অবলোপিত ক্ষম আদায় বাবদ প্রাপ্তি Recoveries on loans previously written off		3,488,058	2,433,930
কর্মচারীদের পরিশোধিত নথি Payments to employees		(505,304,152)	(418,714,947)
সরবাহকারীদের পরিশোধিত নথি Payments to suppliers		(100,953,741)	(105,382,085)
আয়কর পরিশোধ (অভিম) Income taxes paid (Advance)		(144,420,779)	(110,611,333)
অন্যান্য পরিচালন কার্যক্রম প্রাপ্তি Receipts from other operating activities	36	317,691,159	261,348,276
অন্যান্য পরিচালন কার্যক্রমে পরিশোধ Payments for other operating activities	37	(78,479,616)	(78,639,586)
পরিচালন সম্পদ ও দায়ের পরিবর্তন-পূর্ব নথি অর্থ Cash Flow before changes in operating assets & liabilities		722,359,091	628,310,891
পরিচালন সম্পদ ও দায়ের পরিবর্তন Changes in operating Assets & Liabilities		—	—
বিধিবন্ধ জমা Statutory deposits		(4,786,900)	1,007,010,600
ট্রেডিং সিকিউরিটিজ ক্রয়/বিক্রয় Purchase / Sale of trading securities		6,766,200	(67,083,750)
অন্যান্য ব্যাংক সমূহকে প্রদত্ত ক্ষণ ও অভিম Loans and advances to other banks		—	—
গ্রাহকদের প্রদত্ত ক্ষণ ও অভিম Loans and advances to customers		(2,260,835,965)	(2,848,977,390)
অন্যান্য সম্পদ Other assets	38	208,629,581	(21,794,829)
অন্যান্য ব্যাংক সমূহ হতে প্রাপ্ত আমানত Deposits from other banks		—	—
গ্রাহকদের হিসাব হতে প্রাপ্ত আমানত Deposits from customers		3,557,013,985	996,047,764
গ্রাহকদের হিসাবে প্রদত্ত অন্যান্য দায় Other liabilities account of customers		—	—
ট্রেডিং দায় Trading liabilities		—	—
অন্যান্য দায় Other liabilities	39	(829,418,739)	864,792,985
পরিচালন কার্যক্রম হতে মীট নথি অর্থ (ক) Net cash flow from operating activities (A)		1,399,727,233	558,306,271

বিবরণ
PARTICULARS

21-12-2004
TAKA

31-12-2003
TAKA

বিনিয়োগ কার্যক্রম থেকে নগদ অর্থ প্রবাহ
CASH FLOW FROM INVESTING ACTIVITIES

সিলভেটিজ বিক্রয় বাবদ প্রাপ্ত নগদ		
Proceeds from sale of securities	35,312,586	308,277
অভিন্নত্বটি কর বাবদ পরিশোধিত নগদ		
Purchase of securities	—	—
সম্পদ ক্ষেপনা ও যন্ত্রপাতি ক্রয়/বিক্রয়		
Purchase / Sale of property, plant & equipment	(42,940,255)	(45,225,305)
সম্পদ ক্ষেপনা ও সম্পত্তি বিক্রয়		
Sale of property, plant & equipment	2,236,223	—
সন্তোষিতারী ক্রয়/বিক্রয়		
Purchase / sale of subsidiary	—	—
প্রতিচলন কার্যক্রমে ব্যবহৃত নেট নগদ অর্থ (৳)		
Net cash used in investing activities (B)	(5,391,446)	(44,917,028)

অর্ধায়ন কার্যক্রম থেকে নগদ অর্থ প্রবাহ

অর্থ ও ডেট সিলভেটিজ থেকে গ্রাহ অর্থ		
Receipt from borrowing and issuance of securities	7,936,447	51,355,577
অর্থ পরিশোধ ও ডেট সিলভেটিজ অবচুকন করার অর্থ	(5,606,936)	(5,606,936)
সাধারণ শেয়ার ইস্যু বাবদ প্রাপ্ত অর্থ		
Receipts from issue of ordinary shares	—	—
সজ্ঞাখণ পরিশোধ		
Dividend Paid	—	—
অর্ধায়ন কার্যক্রম থেকে নেট নগদ অর্থ প্রবাহ		
Net cash flow from financing activities (C)	2,329,511	45,748,641
নগদ ও নগদ সমতুল্যের নেট ক্রাস বুলি		
Net increase / (Decrease) in cash (A-B-C)	1,395,665,298	559,137,884
নগদ ও সমতুল্য নগদের উপর বিনিময় হাতের পরিবর্তনের অর্থ		
Effects of changes of exchange rate on cash & equivalents	—	—
শুরুর নগদ ও সমতুল্য নগদ		
Opening cash & cash equivalent at 1st January	4,412,685,916	3,853,548,032
বছর শেষে নগদ ও সমতুল্য নগদ		
Closing cash & cash equivalent at 31st December	5,808,351,214	4,412,685,916

সম্পূর্ণ স্টেম্পড অফিস সিলভেটিজ অবিভক্ত অংশ হিসাবে গণ্য।

The accompanying notes form an integral part of this financial statement.



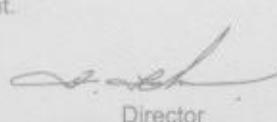
Managing Director



Director

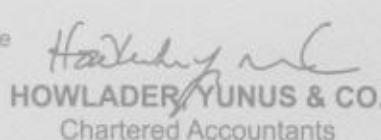


Director



Director

অর্থ কর্তৃপক্ষ প্রকরণ প্রতিবেদন অনুবাদী বাক্যাবিত
Signed as per our Annexed report of same date


HOWLADER YUNUS & CO.
Chartered Accountants

Date : May 19, 2005

LIQUIDITY STATEMENT

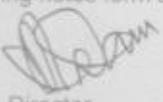
সম্পদ ও দায়ের ম্যাচুরিটি বিপ্লবী
০১শে ডিসেম্বর ২০০৪ সমাপ্ত বছরে

(Asset and Liability Maturity Analysis)
for the year ended 31st December 2004

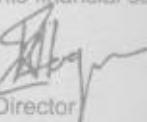
	Upto 01 month	1-3 months	3-12 months	1-5 years	More than 5 years	Total
সম্পদ : Assets :						
সংগৃহীত তহবিল Cash in hand	1,842,873,329	—	—	—	—	1,842,873,329
অন্যান্য ব্যাংক ও আর্থিক প্রতিষ্ঠানের নিকট গ্রহিত অর্থ Balance with other banks and financial institutions	345,477,885	2,840,000,000	—	—	—	3,185,477,885
সঞ্চয় সময়ের নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ Money at call on short notice	780,000,000	—	—	—	—	780,000,000
বিনিয়োগ Investment	18,124,400	1,658,000	—	2,935,908,200	54,000,000	3,019,690,600
কর্তৃ ও অভিমান Loans and Advances	1,626,043,163	3,142,098,895	7,793,235,828	1,558,994,055	1,262,322,717	15,384,694,658
ক্ষমতা, ইমারত আসবাবপত্র ও সরঞ্জামসহ চালু সম্পদ Fixed assets including premises, furniture and fixtures	—	—	—	135,804,990	138,752,691	274,587,681
অন্যান্য সম্পদ Other assets	93,861,401	18,218,991	19,466,479	437,806,349	2,033,805	571,417,525
অব্যাক্তি সম্পদ Non-banking assets	—	—	—	—	—	—
মোট সম্পদ Total Assets	4,708,380,178	6,001,975,886	7,812,702,307	5,068,574,354	1,487,109,213	25,058,741,678
দায় : Liabilities :						
বাংলাদেশ ব্যাংক, অন্যান্য ব্যাংক, আর্থিক প্রতিষ্ঠান ও এজেন্ট এর নিকট হতে গ্রহিত কর্জ Borrowing from Bangladesh Bank, Other banks, financial institutions and agents	62,095,492	—	5,606,936	6,125,994	—	73,828,422
আমানত ও অন্যান্য হিসাব Deposits & Other Accounts	11,394,041,584	1,246,668,060	4,326,742,531	2,896,186,704	1,106,712,998	20,970,351,877
সংস্থান ও অন্যান্য দায় Provision and other liabilities	295,244,347	45,298,420	8,471,405	2,284,221,631	138,441,000	2,771,676,803
মোট দায় Total Liabilities	11,751,381,423	1,291,966,480	4,340,820,872	5,186,534,329	1,245,153,998	23,815,857,102
নেট তারল্য ব্যবধান Net Liquidity Gap	-7,043,001,245	4,710,009,406	3,471,881,435	-117,960,235	221,955,215	1,242,884,576

তারল্য সংক্রান্ত বিবরণীর নেট ফ্লাফল ব্যাংকের শেয়ারহোল্ডারদের ইন্সইটিকে প্রদর্শন করে।
Net result of the Liquidity Statement represents the Shareholders' Equity of the Bank.

সংলগ্ন নোটসমূহ আর্থিক বিবরণীর অবিশ্বেষ্য অংশ হিসাবে গণ্য
The accompanying notes form an integral part of this financial statement.

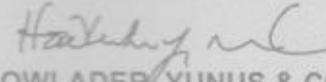

Managing Director

Director


Director

অঙ্গ তাবিখের পৃথক প্রতিবেদন অনুযায়ী স্বাক্ষরিত
Signed as per our Annexed report of same date


Director


HOWLADER, YUNUS & CO.
Chartered Accountants

Date : May 19, 2005

(c) Legal Status and Nature of the Company

ইউনিইটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিঃ বাংলাদেশের প্রথম সর্বত্ত্ব একটি পাবলিক লিঃ কোম্পানী হিসাবে ২৬শে জুন ১৯৮৩ সালে প্রতিষ্ঠিত হয়। এটি প্রতিষ্ঠিত হওয়ার তারিখ থেকেই সর্বত্ত্ব পরিচালনা করে আসছে। সর্বত্ত্ব প্রতিষ্ঠিত হওয়ার তারিখ থেকেই সর্বত্ত্ব কর্তৃপক্ষ এবং চিটাগং শহরে একচেতে পাবলিকলি ট্রেডেট কেন্দ্রে তারিখ থেকেই প্রতিষ্ঠিত হওয়া হচ্ছে।

The United Commercial Bank Limited was established in Bangladesh as a public limited company with limited liability as on the 26th day of June, 1983 under Companies Act 1913 and commenced its operation immediately after incorporation with the name "United Commercial Bank Ltd." w.e.f 13th November 1983. It has 80 branches all over Bangladesh. The bank is listed on BSE as a publicly quoted Company.

ব্যাংকের রেজিষ্টার্ড অফিস ও হাবন কার্যালয় বাণিজ্যিক অঞ্চল জেক-১০০০ এ অবস্থিত। ব্যাংক শাখাসমূহ এবং ইলেক্ট্রনিক ডেলিভারী সেন্টারের অবস্থান বাণিজ্যিক অঞ্চল জেক-১০০০ এ অবস্থিত। ব্যাংক ইউনিই পরিচালনা করে থাকে।

The principal place of business and the regional office are located at 60, Motijheel Commercial Area, Federation Bhaban, Dhaka-1000, Bangladesh. The principal activities carried out by the bank include all kinds of commercial banking activities, services to its customers through its branches and electronic delivery channels in Bangladesh.

(d) Significant Accounting Policies

আর্থিক বিবরণী সমূহ প্রস্তুতকরণের ভিত্তি :

Basis of preparation of the Financial Statements:

আর্থিক বিবরণী সমূহ প্রস্তুতকরণ করা হয়ে থাই মাত্র এবং তা ঐতিহাসিক হিসাব ভিত্তিক মূলারীভিত্তির নিরীক্ষে বিআরপিডি সার্কুলার নং ১৫ অনুসৰে প্রস্তুত করা হয়ে থাই। একই সময়সূচিক ব্যাংক কোম্পানী আইন ১৯৯১ এর প্রথম সিডিউলের সেকশন ৩৮ এবং বাংলাদেশ বাণিজ্যিক অঞ্চল জেক-১০০০ সন্তুষ্ট বাংলাদেশ হিসাব মান (BAS), কোম্পানী আইন ১৯৯৪, টেক একচেতে সম্মত অধিবেশন সিদ্ধান্তের এক একচেতে কলস ১৯৮৭ এবং চলমান প্রতিষ্ঠানের ভিত্তিক বাণিজ্যিক অঞ্চল জেক-১০০০ সন্তুষ্ট করা হচ্ছে।

The financial statements of the Company are made up to 31st December each year, and are prepared under the historical cost convention, and in accordance with first schedule of Bank Companies Act (BCA) of 1991 as amended by BAC Circular # 14 Dated 25 june 2003, Other Bangladesh Bank circulars, Bangladesh Accounting Standards (BAS), the Companies Act 1994, the Listing Regulations of the Stock Exchanges, the Securities and Exchange Rule 1987 and other laws and rules applicable in Bangladesh on a going concern basis.

সুসংহত করণের ভিত্তি :

Basis of Consolidation

শাখা সমূহ হতে প্রাপ্ত টেকটেকে আর প্রয়োজন না করা হলে ব্যাংকের প্রধান কার্যালয় কর্তৃক সুসংহত করনের মাধ্যমে প্রস্তুতকরণ বিবরণী সমূহের উপর ক্রিয়াকলাপ এই পদ্ধতি নির্দেশ করা হচ্ছে।

A separate set of records for consolidation of the statement of affairs and income & expenditure account of the branches are maintained at the Head Office of the Bank based on which these financial statements have prepared.

আয়ের হিসাব ভূক্তি করণ :

Revenue Recognition :

বিএএস ১৮ (আয় হিসাবভূক্তিকরণ) অনুসৰি আয় হিসাবভূক্তিকরণের সময় নির্দেশনা পরিপালন সাপেক্ষে আলোচ্য বিষয়ে আয় হিসাবভূক্ত করা হচ্ছে।

The revenue during the year are recognized as following which satisfy all conditions of revenue recognition as prescribed by BAS 18 "Revenue Recognition".

অনুরোধীকৃত ঘণ্টের প্রতিক্রিয়া উপর সুল হিসাব করা হয় এবং তা ত্রৈমাসিক ভিত্তিতে হিসাবে আরোপ করা হয়।

- (i) Interest is calculated on daily product on unclassified loan and advances but charged on quarterly basis.

বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত ১৯৮৯ সন্দেশ নি আয় পি ডি সার্কুলার এর ১৬ অনুযায়ী শ্রেণীকৃত ঘণ্টের উপর সুল আরোপের পর তা হাল্পিত সুল হিসাবে নির্দেশনা হয়। এই সুল আয় থাকে হিসাবভূক্ত করা হয় না।

- (ii) Interest is charged on classified loans and advances by crediting "Interest Suspense Account" as per Bangladesh Bank BPRD circular No. 16 of 1989 and such interest was not taken into income.

- (iii) শেয়ার হতে সভ্যাংশ আয় আদায়ের ভিত্তিতে হিসাবভুক্ত করা হয়।
Dividend income is recognized at the time it is realized.
- (iv) ক্রয়কৃত বিলের উপর কমিশন ও ডিসকাউন্ট আদায়ের ভিত্তিতে হিসাবভুক্ত করা হয়।
Commission and discounts on bills purchased and discounted are recognized at the time of realization.

আমানতের উপর সুদ হিসাবভুক্তি করণ :

(c) Recognition of Interest on Deposit :

- সুদ ব্যয় হ ব্ব আমানতের প্রত্যেক দিনের স্থিতির উপর প্রযোজ্য হারে পুঁজিত হিসাবে হিসাবভুক্ত করা হয় এবং ঘান্যাসিক ভিত্তিতে আমানতকারীদের হিসাবে জমা করা হয়, চলতি আমানত হিসাবের স্থিতির উপর কোন সুদ প্রযোজ্য নয়। মেয়াদী আমানতের উপর পুঁজিত সুদ যা গ্রহিতাদের হিসাবে প্রদেয় নয় তা সমস্ত হিসাবে জমা করা হয়।
- (i) Interest expenses are generally recognized on accrual basis taking into account of daily balance outstanding at the rate applicable for respective deposits and credited to depositors account half yearly basis. No interest is applicable on balance lying in current deposit account. Interest on FDR accrued but not due to clients A/c was credited to "Adjusting A/C Credit".

অন্যান্য খরচ পুঁজিত হিসাবে হিসাবভুক্ত করা হয়।

- (ii) Other expenses are also recognised and recorded on accrual basis.

স্থায়ী সম্পদ ও অবচয় :

(d) Fixed Assets and Depreciation :

অবচয় সম্পদ জৰা মূল্য হতে পুঁজিভুক্ত অবচয় বাদ দিয়ে দেখানো হয়।

- (i) Depreciation assets are stated at cost less accumulated depreciation.

মোটরযান ব্যতীত অন্যান্য সম্পদের ক্ষেত্রে ক্রমজ্ঞাসমান ব্যালেন্স পদ্ধতিতে অবচয় হিসাব করা হয়েছে। মোটরযানের উপর সরলরেখিক পদ্ধতি ব্যবহার করা হয়েছে। জরির উপর অবচয় আরোপ করা হয়েছে। পুঁজিভুক্ত অবচয় সম্পদ বিক্রয়/ হস্তান্তরের সময় সমস্ত করা হয়।

- (ii) Depreciation has been charged on reducing balance method on all depreciable assets except motor vehicles on which straight-line method is applied. No depreciation has been charged on Land. Depreciation charged for the assets which are purchased before 1st December and adjust the accumulated depreciation at the time of disposal.

Name of the Assets	Rate of Depreciation
স্থাবর সম্পত্তি (ভূমি) Immovable Property (Land)	0% p.a.
স্থাবর সম্পত্তি (ফ্লোর) Immovable Property (Floor)	10% p.a.
আসব্যবগত Furniture & Fixture	10% p.a.
যানবাহন Vehicles	20% p.a.
অফিস সরঞ্জাম Office Appliances	20% p.a.
কম্পিউটার এবং ইলেক্ট্রনিক্স Computer & Equipments	20% p.a.
কম্পিউটার সফটওয়্যার Computer Software	25% p.a.

গ্রাহচুইটি :
Gratuity

ব্যাংক পরিচালনা পর্যন্ত কর্তৃক আনুমোদিত গ্রাহচুইটি ফান্ড স্থায়ী অধীনে একটি গ্রাহচুইটি ফান্ড পরিচালনা করে আসছে। ব্যাংক অবসরহৃষ্টকারী কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের গ্রাহচুইটি সুবিধা প্রদানের জন্য মাসিক ভিত্তিতে একটি নির্দিষ্ট হারে এই ফান্ডে টাকা জমা করে আসছে। কিন্তু ইউসিবি কর্তৃক প্রাপ্ত বকেয়া টাকার জন্য কোন সংস্থান রাখা হয়নি কারণ গ্রাহচুইটি প্রদানের ভিত্তিতে তা হিসাবে চার্জ করা হয়।

The Company has been maintaining a Gratuity Fund and operated under Gratuity Fund Scheme approved by Board of Directors. The Bank contributed a fixed sum to the fund regularly on monthly basis to make the payment of gratuity benefit to the retiring employees but no provision has been made for the amount remain due from UCBL for the year 2004 as the gratuity is being charged in the accounts on the basis of disbursment to the fund.

শেয়ার প্রতি আয় (ইপিএস) :

Earning per Shares (EPS):

কাহক বিএএস ৩৩ "শেয়ার প্রতি আয়" অনুসরণ করা হচ্ছে নিম্নলিখিত করা বা স্বত্ত্বাত্ত্ব হিসাবে দেখানো হয় : কর
প্রবর্তী নিট লাভকে মোট শেয়ারের পক্ষে প্রতি শেয়ার প্রতি আয় নিম্নোক্ত করা হচ্ছে।

The company calculates earnings per share in accordance with BAS 33 "Earnings per Share" which has been shown on the Income and Profit and Loss Account. This has been calculated by dividing the net profit after tax by the total number of shares outstanding during the year.

নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী :

Cash Flow Statement:

বিএএস ৭ "নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী" অনুসরণ করা হচ্ছে এবং পরিচালন কার্যক্রম থেকে
নগদ অর্থ প্রবাহ সিকিউরিটিজ এবং প্রক্রিয়াজ প্রক্রিয়াজ মোড়কে সরাসরি প্রতিক্রিয়া করা হচ্ছে। এবং বিএএস-৭
এ প্রায় ১৮বি অনুসারে উপরূপ করা হচ্ছে।

Cash Flow Statement is prepared principally in accordance with BAS 7 "Cash Flow Statement" and the cash flow from the operating activities have been presented under direct method as prescribed by the Securities and Exchange Rules ১৯৫৮ and considering the provisions of Paragraph 18 (b) of BAS-7 which provides that "Enterprises are Encouraged to Report Cash Flow from Operating Activities using the Direct Method".

তারল্য সংক্ষেপ বিবরণী :

Statement of Liquidity:

৩১-১২-২০০৪ তারিখের সম্পূর্ণ ও সম্পূর্ণ প্রয়োজন ক্ষেত্রে বিচার অনুসারে তারল্য সংক্ষেপ বিবরণী প্রস্তুত করা
হচ্ছে।

The liquidity statement has been presented in accordance with the remaining maturity grouping of the
value of the assets and liabilities as on 31st December.

বৈদেশিক মুদ্রা লেনদেন :

Foreign Currency Transactions:

বৈদেশিক মুদ্রার লেনদেনের নিম্নোক্ত পদক্ষেপ - বিনামূল হাতের সম্পরিমাণ টাকা মুদ্রার অংকে রূপান্তরিত করা
হয়। ৩১শে ডিসেম্বর ২০০৪ইঁ বার্ষিক বাস্তুসম্পত্তির রাশিত সম্পূর্ণ ও নায় সংশ্লিষ্ট বৈদেশিক মুদ্রার বিদ্যমান মিডরেট
ও আনুমানিক হাতে টাকার অন্তর প্রাপ্ত অন্তর বিভিন্ন তারিখে বৈদেশিক মুদ্রা লেন-দেন জনিত পার্থক্য
বিনিয়োগ লাভ ও বিনিয়োগ জয়িত নিয়ম অনুসর ও নিয়ন্ত্রণ কর্তৃত সম্ভাব্য করা হচ্ছে।

- (i) Foreign currency transactions are converted into equivalent Taka currency using the ruling exchange rates on the dates of such transactions. Assets and liabilities as at 31st December 2004 in foreign currency are translated into Taka currency at the prevailing mid rate and notional rates of the concerned foreign currencies of the day. Difference arising through transactions of foreign currencies buying and selling on different dates of the year has been adjusted by debiting/crediting to Exchange gain or loss Account.

ব্যাংক ২০০৪ইঁ বৎসরে কোন কান্ট্রোর বৈদেশিক মুদ্রা লেনদেন করেন নি।

- (ii) Bank did not conduct any forward foreign exchange dealings during the year 2004.

ছাতিপত্র পরবর্তী ঘটনাপর্যন্ত :

Post Balance Sheet Events:

ছাতিপত্র প্রস্তুতির তারিখের পর থেকে নির্দিষ্ট প্রতিবেদন কর্তৃত কোন উল্লেখযোগ্য ঘটনা ঘটেনি।

There is no material events occurred after the post balance sheet date up to the signing the audit
report.

কুঁকি ব্যবস্থাপনা :

(k) Risk Management :

বাংক কুঁকি ব্যবস্থাপনার নিয়মিতিক ক্ষেত্রসমূহকে অন্তর্ভুক্ত করে কুঁকি ব্যবস্থাপনা নির্তিমালা বাস্তবায়নের মাধ্যমে ব্যবসা কুঁকিকে নিয়ন্ত্রণ ও একটি সহজীয় পর্যায়ে নামিয়ে আনার উদ্দোগ গ্রহণ করেছে।

The Bank has taken initiative to control and bring down the business risk at an acceptable level by implementing the Risk Management guidelines covering the following risk areas-

কগ কুঁকি ব্যবস্থাপনা

(i) Credit Risk Management

সম্পদ - দায় ব্যবস্থাপনা

(ii) Asset - Liability Management

বৈদেশিক বাণিজ্য কুঁকি ব্যবস্থাপনা

(iii) Foreign Exchange Risk Management

মানি লান্ডারিং প্রতিরোধ

(iv) Prevention of Money Laundering

অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণ ও পরিপালন

(v) Internal Control and Compliance

আয়কর :

(l) Taxation :

আয়কর অধ্যাদেশ ১৯৮৪ অনুযায়ী ব্যাংক একটি পাবলিকলি ট্রেডেড কোম্পানি। ব্যবসায়িক আয়ের উপর বিদ্যমান ৪৫% হারে আয়করের জন্য সংস্থান রাখা হয়েছে। বিগত বছরগুলোতে বিভিন্ন খরচ অর্থাৎ পূর্বক আয়ের উপর নির্ধারিত অতিরিক্ত আয় কর দায়ের বিপরীতে ব্যাংক পর্যাপ্ত সংস্থান সংরক্ষন করেছে। আলোচ্য বছরে ব্যাংক তার আর্থিক বিবরণীতে কোন ডেফার্ড ট্যাক্স (সম্পদ অথবা দায়) হিসাবভুক্ত করেনি।

The company is a publicly traded company as per the Income Tax Ordinance 1984. Provision for the current Tax expenses has been made at the existing rate of 45% in respect of business income. The Bank has also made adequate provision for tax liability assessed in excess of accounting income due to disallowance of expenditure during previous years. No deferred tax (asset or liability) has been recognized in the financial statement for the year under audit.

বিনিয়োগ :

(m) Investments :

বিনিয়োগের মূল্য নিরোক্তভাবে দেখানো হয়েছে।

Values of Investment have been shown as under:

ট্রেজারী বিলস
Treasury Bills

অভিহিত মূল্য (অনজিত সুদ সহ)
Face Value (Including Unearned Interest)

প্রাইজ বন্ড
Prize Bond

ক্রয় মূল্য
Cost Price

ডিবেনচার (এইচ বি এফ সি)
Debenture (H.B.F.C)

ক্রয় মূল্য
Cost price

শেয়ার ও ডিবেনচার
Shares & Debenture

ক্রয় মূল্য
Cost price

আন্তর্শাখা লেনদেন সম্বন্ধ সাধন :

(n) Reconciliation of Inter Bank Transaction :

৩১ শে ডিসেম্বর ২০০৪ইঁ তারিখে আন্তর্শাখা স্থিতিসমূহ সমর্থয় সাধন করা হয়েছে এবং আর্থিক বিবরণীকে উল্লেখযোগ্যভাবে প্রভাবিত করার মত কোন ব্যবধান দেখা যায়নি।

The inter branch balances as on 31 December 2004 are reconciled and there are no material difference found, which may affect the financial statement significantly.

তুলনামূলক তথ্য :

Comparative Information:

২০০৪ সালের সাথে তুলনামূলক তথ্য এবং আসন্ন বছোর বিবরণীতে পুনর্বিন্যাস করা হয়েছে।

- (a) Wherever considered necessary, figures for the previous year have been rearranged for comparison purpose.

হিসাববর্ণীতে উল্লেখ কৈবল্যের ফলে আসন্ন বছোর বিবরণীতে পুনর্বিন্যাস করা হয়েছে।

- (b) Figures appearing in the financial statements have been rounded off to the nearest Taka.

অভিট কমিটি :

Audit Committee:

৩০ জানুয়ারী ২০০৩ইং তারিখ অন্তর্ভুক্ত কর্তৃপক্ষ বিবরণীত সকলদের সমরয়ে অভিট গঠন করা হয়েছে।

An Audit Committee was constituted by the Board of Directors of the bank in its 198th meeting held on 30th January 2003. The Audit Committee consists of:

Sl. No.	নাম Name	বাংলাদেশ ব্যাংকের স্থানীয় পদবীর স্থিতি Status with the Bank	কমিটির পদবীর স্থানীয় Status with the Committee	শিক্ষাগত যোগ্যতা Educational Qualification
01.	Mr. Showkat Aziz Russell	Director	Convenor	MBA (IUB).
02.	Mr. Kazi Enamul Haq	Director	Member	B.Com. (D.U)
03.	Mr. Sharif Zahir	Director	Member	Bsc (Economics) USA

২০০৪ইং সালে অভিট কমিটির এটি সময় সময়ের কাছে নিম্নলিখি নির্ভর করে :

During the year 2004, the Audit Committee of the Board conducted 2 (Two) meetings. The discussed issues are as follows :

- বাংলাদেশ ব্যাংকের বিভিন্ন পদবীর স্থানীয় পরিদর্শন পরিদর্শন ১২-১২-২০০২ অনুযায়ী কমিটির শর্তাবলী পর্যালোচনা।
Reviewing the terms of reference of the Committee as mentioned in BRPD Circular No. 12 dated 23.12.2002.
- ৩০-০৪-২০০৪ইং তারিখের বাংলাদেশ ব্যাংকের নিম্নলিখিত পরিদর্শন প্রতিবেদন পর্যালোচনা এবং তার পরিপালন পর্যালোচনা।
Reviewing the comprehensive inspection report of Bangladesh Bank as on 30-04-2004 and status of compliance thereof.
- বিভিন্ন সময়ে বাংলাদেশ অঙ্গরাজ্য পরিদর্শন কর্তৃক পরিচালিত এবং প্রস্তুতকৃত বিভিন্ন শাখার পরিদর্শন প্রতিবেদন পর্যালোচনা।
Reviewing the internal inspection report of different branches of united commercial bank limited conducted by banks audit & inspection team from time to time.
- মানব সম্পদ নীতি, শেয়ার পোর্টফোলিও, ব্যাজেট, অঙ্গরাজ্য লিঙ্গুল, টাক্সদের কর্মদক্ষতা ইত্যাদি পর্যালোচনা।
Reviewing the HR policy, share portfolio, budget, internal control, staff performance etc.

	2004 TAKA	2003 TAKA
03. নগদ অর্থ ও বাংলাদেশ ব্যাংক এবং সোনালী ব্যাংকে রাখিত স্থিতি CASH IN HAND AND WITH BANGLADESH BANK AND SONALI BANK		
নগদ অর্থ Cash in Hand :		
দেশীয় মুদ্রার In Local Currency (Bangladesh Bank Note & Govt. Note)	552,269,899	482,767,277
বৈদেশিক মুদ্রার In Foreign Currencies	1,512,955	1,161,929
	<u>553,782,854</u>	<u>483,929,206</u>
বাংলাদেশ ব্যাংক ও সোনালী ব্যাংকে জমা নগদ অর্থ Balance with Bangladesh Bank and Sonali Bank :		
দেশীয় মুদ্রার In Local Currency	1,129,614,486	1,063,989,919
বৈদেশিক মুদ্রার In Foreign Currencies	159,475,989	120,132,023
	<u>1,289,090,475</u>	<u>1,184,121,942</u>
	<u>1,842,873,329</u>	<u>1,668,051,148</u>
3.01 বিধিবদ্ধ জমা :		
3.01.1 Statutory Deposits :		
নগদ সংরক্ষণ অনুপাত এবং বিধিবদ্ধ তারল্য অনুপাত ব্যাংক কোম্পানী আইন ১৯৯১ এর ৩০ খারা এবং বিসিডি সার্কুলার ১৫ তারিখ ২৪শে মে ১৯৯২ইং বিআরপিডি সার্কুলার ১২ তার ২০শে সেপ্টেম্বর ১৯৯৯ এবং বিআরপিডি সার্কুলার ২২ তার ৫ই নভেম্বর ২০০৩ইং এর নির্দেশনা অনুযায়ী নির্ণয় ও সংরক্ষণ করা হয়েছে।		
Cash Reserve Ratio and Statutory Liquidity Ratio have been calculated and maintained as per Section 33 of the Bank Companies Act 1991 and BCD Circular No. 13 dated 24.05.1992, BRPD Circular No. 12 dated 20.09.1999 & BRPD Circular No. 22 dated 06.11.2003.		
নগদ সংরক্ষণ অনুপাত (সি.আর.আর)		
3.1.1 Cash Reserve Ratio (CRR) :		
চাহিবা মাঝ ও মেয়াদী দায়ের গড়ের ৪ শতাংশ 4% of Average Demand & Time Liabilities ;		
প্রয়োজনীয় সংরক্ষণ Required Reserve	752,704,000	664,447,400
বাংলাদেশ ব্যাংকে প্রকৃত সংরক্ষণ Actual Reserve held with Bangladesh Bank	773,787,000	756,132,000
উচ্চত/(-ঘাটতি) Surplus / (Deficit)	<u>21,083,000</u>	<u>91,684,600</u>
বিধিবদ্ধ তারল্য অনুপাত (এস.এল.আর) চাহিবা মাঝ ও মেয়াদী দায়ের গড়ের ১২ শতাংশ (২০০৮) এবং ১৬ শতাংশ (২০০৩)		
3.1.2 Statutory Liquidity Ratio (SLR) : 12% and 16% for 2004 and 2003 respectively of Average Demand & Time Liabilities;		
প্রয়োজনীয় সংরক্ষণ Required Reserve	2,258,111,000	1,993,342,200
প্রকৃত সংরক্ষণ Actual Reserve held	3,279,069,000	2,913,300,000
উচ্চত/(-ঘাটতি) Surplus / (Deficit)	<u>1,020,958,000</u>	<u>919,957,800</u>
মোট উচ্চত/(-ঘাটতি) ৩.১.১+৩.১.২ Total Surplus / Deficit) [3.1.1+3.1.2]	<u>1,042,041,000</u>	<u>1,011,642,400</u>

অন্যান্য ব্যাংক ও অর্থিক এণ্টিটুস সমূহের
Balance with Other Banks & Financial Institutions
বাংলাদেশের ভিতরে
In Bangladesh
বাংলাদেশের বাহিরে
Outside Bangladesh (Netted Amount)

	2004 Taka	2003 TAKA
বাংলাদেশের ভিতরে	479,634,768	
In Bangladesh		
Form of Deposit :		
জমতি হিসাব Current Account :		
সিটি ব্যাংক City Bank	2,387,200	—
জনতা ব্যাংক Janata Bank	37,295,800	25,245,921
অগ্রনী ব্যাংক Agrani Bank	7,792,565	4,024,053
	47,745,423	29,269,974
স্টেটিউচি হিসাব STD Account :		
জনতা ব্যাংক Janata Bank	32,702,471	42,100,910
রূপালী ব্যাংক Rupali Bank	11,195,333	1,605,895
সোনালী ব্যাংক Sonali Bank	252,634,556	106,657,989
	257,732,462	150,364,794
ফিকেড ডেপোজিট Fixed Deposit :		
ঢাকা ব্যাংক লিঃ Dhaka Bank Ltd.	300,000,000	—
নি ট্রাস্ট ব্যাংক লিঃ The Trust Bank Ltd.	150,000,000	—
মার্কেন্টেল ব্যাংক লিঃ Mercantile Bank Ltd.	150,000,000	—
সোসাই ইনভেস্টমেন্ট ব্যাংক লিঃ Social Investment Bank Ltd.	320,000,000	100,000,000
সাউথেস্ট ব্যাংক লিঃ Southeast Bank Ltd.	350,000,000	—
ঘড়ুনা ব্যাংক লিঃ Jamuna Bank Ltd.	150,000,000	—
ব্যাংক এশিয়া লিঃ Bank Asia Ltd.	200,000,000	—
স্টার্ডার্ড ব্যাংক লিঃ Standard Bank Ltd.	200,000,000	—
ওরিয়েন্টাল ব্যাংক লিঃ Oriental Bank Ltd.	50,000,000	—
ফার্স্ট সিকিউরিটি ব্যাংক লিঃ First Security Bank Ltd.	150,000,000	50,000,000
ইন্টারন্যাশনাল ফাইন্যান্স ইনভেস্টমেন্ট এন্ড কমার্স লিঃ International Finance Investment & Commerce Bank Ltd.	—	50,000,000
ডাচ বাংলা ব্যাংক লিঃ Dutch Bangla Bank Ltd.	350,000,000	—
ওয়ান ব্যাংক লিঃ One Bank Ltd.	200,000,000	—
ইন্টারন্যাশনাল লিজিং এন্ড ফাইনেন্শিয়াল সেবাস লিঃ International Leasing & Financial Services Bank Ltd.	70,000,000	—
প্রাইম ফাইন্যান্স এন্ড ইনভেস্টমেন্ট লিঃ Prime Finance & Investment Ltd.	100,000,000	—
ন্যাশনাল হাউজিং ফাইন্যান্স এন্ড ইনভেস্টমেন্ট লিঃ National Housing Finance & Investment Ltd.	50,000,000	—
উত্তরা ফাইনেন্স এন্ড ইনভেস্টমেন্ট লিঃ Uttara Finance & Investment Ltd.	50,000,000	—
	2,840,000,000	200,000,000
মুক্তির মেয়াদ ভিত্তিক প্রেৰণ বিভাগ Maturity grouping of balance :		
চাহিদা মাত্রা On demand	47,745,423	329,269,974
৩ মাস পর্যন্ত Up to three months	3,137,732,462	150,364,794
তিনি মাসের অধিক হতে ১ বছর পর্যন্ত ^১ More than three months up to one year ^১	3,185,477,885	479,634,768

Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2004

05. তলবী ও বছর নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ :	2004 TAKA	2003 TAKA
MONEY AT CALL AND SHORT NOTICE		
তলবী ও বছর নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ নিম্নোক্তভাবে বিভক্ত করা হয়েছে।		
Money at Call & Short Notice classified into the following broad Categories :		
বাণিজ্যিক ব্যাংক সমূহ Commercial Banks	580,000,000	2,195,000,000
অন্যান্য অধিক প্রচীনসমূহ (পাবলিক ও প্রাইভেট) Other Financial Institutions (Public & Private)	200,000,000	70,000,000
	780,000,000	2,265,000,000
তলবী ও বছর নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ :		
Money at Call & Short Notice disclosed in the following manner :		
তলবী নোটিশে এন্দুর অর্থ Lending on Call :		
বাণিজ্যিক লিমিটেড Bank Asia Limited	100,000,000	10,000,000
মার্কেন্টেইল ব্যাংক লিঃ Mercantile Bank Ltd.	—	250,000,000
ঢাকা ব্যাংক লিঃ Dhaka Bank Ltd.	130,000,000	200,000,000
স্ট্যান্ডার্ড ব্যাংক লিঃ Standard Bank Ltd.	70,000,000	50,000,000
আল-বরাকা ব্যাংক লিঃ Al-Baraka Bank Ltd.	—	230,000,000
ঘনুনা ব্যাংক লিঃ Jamuna Bank Ltd.	100,000,000	50,000,000
সাউথেস্ট ব্যাংক লিঃ South East Bank Ltd.	50,000,000	—
ফার্স্ট সিকিউরিটি ব্যাংক লিঃ First Security Bank Ltd.	70,000,000	—
এক্সিম ব্যাংক লিঃ Exim Bank Ltd.	—	300,000,000
ইণ্টার্ন ব্যাংক লিঃ Eastern Bank Ltd.	60,000,000	310,000,000
রূপালী ব্যাংক লিঃ Rupali Bank Ltd.	—	410,000,000
কমার্শিয়াল ব্যাংক অব সিলেন্স লিঃ Commercial Bank of ceylon Ltd.	—	15,000,000
স্ট্যান্ডার্ড চার্টার্ড ব্যাংক লিঃ Standard Chartered Bank Ltd.	—	20,000,000
আমেরিকান এক্সপ্রেস ব্যাংক লিঃ American Express Bank Ltd.	—	70,000,000
ওয়ান ব্যাংক লিঃ One Bank Ltd.	—	280,000,000
বনিক বাংলাদেশ লিঃ Vanik Bangladesh Ltd.	—	20,000,000
ন্যাশনাল হাউজিং ফাইনান্স এন্ড ইনভেস্টমেন্ট লিঃ National Housing Finance & Investment Ltd.	100,000,000	50,000,000
জিএসপি ফাইনান্স এন্ড ফাইন্যান্সিয়াল সার্ভিসেস লিঃ GSP Finance & Financial Services Ltd.	50,000,000	—
ওমান বাংলাদেশ লিজিং এন্ড ফাইনান্স লিঃ Oman Bangladesh Leasing & Finance Ltd.	50,000,000	—
	780,000,000	2,265,000,000
তলবী নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থের মেয়াদ ভিত্তিক শ্রেণী বিভাজন		
Maturity Grouping of call and Placements :		
চাহিবা মাত্র On demand	780,000,000	2,265,000,000
৩ মাস পর্যন্ত Upto three months	—	—
চিন মাসের অধিক হতে ১ বৎসর পর্যন্ত More than three months but upto one year	—	—
	780,000,000	2,265,000,000

		2004 TAKA	2003 TAKA
০১. বিনিয়োগ :			
INVESTMENTS :			
সরকারী সিকিউরিটি :			
০৬.০১ Government Securities:			
ট্ৰেজারী বিল (অবিহিত মূল্য) Treasury Bills (at face value)		2,850,000,000	2,850,000,000
সরকারী ট্ৰেজারী বন্ড Govt. Treasury Bond		10,000,000	—
প্রাইজ বন্ড (অব মূল্য) Prize Bond (at cost)		3,124,400	3,337,500
ডিবেনচাৰ (অব মূল্য) Debenture (at cost)		55,000,000	60,000,000
		<u>2,913,124,400</u>	<u>2,913,337,500</u>
আলোচা বছৰে কোৱ Repo : স্বতন্ত্ৰ			
N.B. There was no REPO arrangement.			
অন্যান্য বিনিয়োগ :			
০৬.০২ Other Investment:			
শেয়ার (অবমূল্যে) Shares (at cost)		51,566,200	58,332,400
জিৰো কুণ্ডন বন্ড Zero Coupon Bond		50,000,000	50,000,000
		<u>101,566,200</u>	<u>108,332,400</u>
		<u>3,019,690,600</u>	<u>3,021,669,900</u>
শেয়ার [বিভিন্ন কোম্পানীৰ সাথৰে স্বতন্ত্ৰভাৱে অধিকৃত বা বাজাৰ মূল্য] নেট ৩৬,০২,০১ এ স্বেচ্ছামূল্য Shares [The above amount represents net amount held separately from shares of various companies, the market value at Note 06.02.01			
বিনিয়োগেৰ মেয়াদ তিথিক শ্ৰেণীভাগ : Maturity Grouping of Investments			
চাহিবা মাত্ৰ On demand		3,124,400	3,337,500
তিন মাস পৰ্যন্ত Less than three months		101,566,200	108,332,400
তিন মাসেৰ অধিক হতে ১ বছৰৰ পৰ্যন্ত More than three months but upto one year		—	—
এক বৎসৱেৰ অধিক হতে ৫ বছৰৰ পৰ্যন্ত More than one year but upto Five years		2,860,000,000	2,850,000,000
৫ বৎসৱেৰ অধিক More than five years		55,000,000	60,000,000
		<u>3,019,690,600</u>	<u>3,021,669,900</u>

Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2004

Annex-1

০১শে ডিসেম্বর ২০০৪ইঁ তারিখে বিনিয়োগের ক্রয়মূল্য ও বাজারমূল্য নিম্নে দেখানো হলো।
 06.02.01 Cost and market value of investments as on 31st December 2004 as follows :

বিবরণ Particulars	পরিমাণ Quantity No.	ক্রয় মূল্য Cost (Taka)	০১-১২-২০০৪ তারিখে বাজার মূল্য Market value on 31.12.04 (Taka)
ট্ৰেজাৰি বিলস (বিধিবন্ধ সঞ্চালিত জন্য) Treasury Bills (For Statutory Liquidity Reserve)	33	2,319,237,756	2,850,000,000
সরকাৰী ট্ৰেজাৰি বন্ড Govt. Treasury Bond.		9,790,000	10,000,000
এইচবিএফসি ডিবেনচুৰ (বিধিবন্ধ সঞ্চালিত জন্য) HBFC Debenture (For Statutory Liquidity Reserve)		55,000,000	55,000,000
প্ৰাইজ বন্ড Prize Bond	31,244	3,124,400	3,124,400
শেয়ারস Shares in :			
ইনভেষ্টিমেন্ট কোর্পোৱেশন অব বাংলাদেশ Investment Corporation of Bangladesh	9,860	986,000	2,018,835
আইসি আইডিমি মিউচ্যুয়াল ফান্ড 8th ICB Mutual Fund	1,540	154,000	323,400
এসবি বিএসআরএস মিউচ্যুয়াল ফান্ড 1st BSRS Mutual Fund	6,824	682,400	723,344
ইস্টাৰ্ন হাউজিং লিঃ Eastern Housing Ltd.	16,580	1658,000	2,109,805
উত্তো ফাইন্যান্স এন্ড ইনভেষ্টিমেন্ট লিঃ Uttara Finance and Investment Ltd.	452	45,200	488,160
প্ৰাইম ব্যাংক লিঃ Prime Bank Ltd.	150	15,000	131,925
কৰ্মসংহ্রান্ব ব্যাংক Karmashangsthan Bank	100,000	10,000,000	10,000,000
স্ট্যান্ডাৰ্ড ব্যাংক লিঃ Standard Bank Ltd.	78,142	7,814,200	35,749,965
ওণ্টান ব্যাংক লিঃ One Bank Ltd.	62,100	6,210,000	33,565,050
ব্যাংক এশিয়া লিমিটেড Bank Asia Limited	14	1,400	10,245
মার্কেন্টাইল ব্যাংক লিঃ Mercantile Bank Limited			—
ন্যাশনাল হাউজিং ফাইন্যান্স এন্ড ইনভেষ্টিমেন্ট লিঃ National Housing Finance and Investment Ltd.	200,000	20,000,000	20,000,000
সেন্ট্রাল ডিপোজিটোৰি (বাংলাদেশ) লিঃ Central Depository (Bd) Ltd.	04	4,000,000	4,000,000
		2,438,724,356	3,027,245,129
Particulars	Quantity No.	Cost (Taka)	Market value on 31-12-04
জিৱো কুপন বন্ড Zero Coupon Bond	01	43,799,533	50,000,000
		43,799,533	50,000,000

স্বত্ব ও অর্থীম :
LOANS & ADVANCES

সেবান ভিত্তিক শ্রেণী বিভাজন
As per the remaining maturity grouping on the following order :

	2004 TAKA	2003 TAKA
জারিবা মাত্র পরিশোধযোগ্য Repayable of Demand	810,889,067	2,896,484,166
অনধিক তিনি মাস Not more than 3 months	3,959,252,991	2,255,038,904
তিনি মাসের অধিক কিন্তু অনধিক এক বছর More than 3 months but not more than 1 year	7,793,235,828	6,663,715,004
এক বছরের অধিক কিন্তু অনধিক পাঁচ বছর More than 1 year but not more than 5 years	1,558,994,055	1,685,734,103
পাঁচ বছরের অধিক More than 5 years	1,262,322,717	895,468,198
	15,384,694,658	14,396,440,375

ক্ষম, নগদ খণ্ড ও উভারড্রাফটস ইত্যাদি ভিত্তিক শ্রেণী বিভাজন
As per classification into the following loan categories :

বাংলাদেশের ভিত্তিক
In Bangladesh

ওভারড্রাফটস Overdrafts	2,231,143,994	1,945,807,804
কাশ ক্রেডিটস Cash Credits	4,746,852,746	4,400,694,867
অন্যান্য স্বত্বসমূহ Other Loans	7,366,041,929	7,232,783,608
বাংলাদেশের বাহিরে Outside Bangladesh	1,040,655,989	817,154,096
	15,384,694,658	14,396,440,375

কর্তৃপূর্ণ কেন্দ্রীভূত শ্রেণী বিভাজন

An analysis to disclose following information :

পরিচালকদের প্রদত্ত অর্থীম Advances to allied concerns of Directors	2,018,670	5,425,798
প্রধান নির্বাচী এবং অন্যান্য সিনিয়র স্টেটুন্টস এন্ড অফিসেস Advances to Chief Executive and other senior executives	60,144,533	53,144,096
শিল্প ভিত্তিক অর্থীম Advances to Industry-wise:		
বৃহৎ ও মাঝারি Large & Medium	1,696,575,597	2,522,531,259
স্মৃতি ও কুটির Small & Cottage	—	115,200,000
ক্লেন্টা ভিত্তিক অর্থীম Advances to Customers' Group:	13,625,955,858	11,700,139,222
	15,384,694,658	14,396,440,375

ব্যাংকের মূলধনের ১৫ শতাংশের অধিক প্রভাব সিদ্ধান্তের তথ্য :

7.04 Detail of information on advances more than 15% of bank's total capital :

গ্রাহকদের সংখ্যা Number of the clients	47	44
বকেয়া ছিলি Amount of outstanding advances	4,267,100,000	4,992,934,999
আদায় Amount of recovery	3,066,500,000	1,717,917,408
শ্রেণীকৃত স্বত্ব Amount of classified advances	508,200,000	1,401,118,518

২০০৪ সালের বিজ্ঞাপিত তথ্য স্বত্বটি এ তে স্বত্বান্বে রয়েছে।

Detail of information for the year 2004 given in Annexure-A (enclosed)

		2004 TAKA	2003 TAKA
7.05	টোপলিক অবস্থান-ওয়ার্ড খণ্ড এবং অর্থীম । Geographical Location-wise Loans and Advances :		
	আগ্রহযন্ত্র : Urban :		
	ঢাকা সার্কেল Dhaka Region	7,751,905,167	6,348,012,380
	চট্টগ্রাম সার্কেল Chittagong Region	5,598,583,684	6,461,019,384
	সিলেট Sylhet	68,786,026	102,863,585
	রাজশাহী Rajshahi	673,246,372	399,324,362
	খুলনা Khulna	714,244,624	680,607,397
	বরিশাল Barisal	23,973,999	25,341,648
		<u>14,830,739,872</u>	<u>14,017,168,756</u>
	কর্তৃতাল Rural :		
	ঢাকা সার্কেল Dhaka Region	281,021,384	208,742,535
	চট্টগ্রাম সার্কেল Chittagong Region	51,729,067	44,169,368
	সিলেট Sylhet	23,497,446	15,417,280
	রাজশাহী Rajshahi	24,374,425	22,570,506
	খুলনা Khulna	173,332,464	88,371,930
		<u>553,954,786</u>	<u>379,271,619</u>
		<u>15,384,694,658</u>	<u>14,396,440,375</u>
7.06	সেক্টর ওয়ার্ড খণ্ড এবং অর্থীম Sector-wise Loans and Advances :		
	মৎস্য ও কৃষি Agriculture and Fishery	225,000,000	-
	শিল্প Industry	2,674,000,000	3,739,000,000
	রিয়াল এক্টেট Real Estate	680,216,595	633,575,269
	যানবাহন Transport	55,405,131	56,408,511
	পাইকারী ও খুচরা ব্যবসা Whole Sale/Retailis	3,544,000,000	3,300,000,000
	আমদানী Import	4,513,000,000	3,463,000,000
	রজ্জনী Export	503,000,000	522,000,000
	অন্যান্য Others	3,190,072,932	2,682,456,595
		<u>15,384,694,658</u>	<u>14,396,440,375</u>

	2004 TAKA	2003 TAKA
৭.০৭ অক্ষিগত ক্ষণ এবং অর্থ Nature-wise Loans and Advances		
সাধারণ ক্ষণ Loan General	৩৮, ৩৬, ২৫৪	194, 875, 376
নগদ ক্ষণ Loan Cash Credit	৪, ৭৪৮, ৮৫২, ৭৪৬	4, ৪০০, ৬৯৪, ৮৬৭
ওভারড্রাফ্ট Overdraft	১, ৩৩৯, ৫৪৩, ৯৯৪	1, ৯৪৫, ৮০৭, ৮০৪
লীম LIM	৮৭৯, ৯৬৪, ৯৪৬	৮১৫, ৭০১, ৭২৮
এলটিআর LTR	২, ৭৩৬, ১৯০, ০৪৬	1, ৯৬৩, ৫৩৩, ৭৪৬
প্যাকিং ক্রেডিট Packing Credit	১৪৪, ৪০২, ৯২৩	123, ৫১৪, ৪৫২
গৃহ নির্মাণ ক্ষণ House Building Loan (including Rent)	৬৮০, ২১৬, ৫৯৬	৬৩৩, ৫৭৫, ২৬৯
প্রকল্প ক্ষণ Project Loan	১, ৭০৮, ৫০১, ৪৪৪	2, ৬৩৭, ৭৩১, ২৫৯
অন্যান্য Others	৩৩৯, ২১৬, ৫৮৭	৪০৪, ৪৮৯, ৮৭৮
বাট্টাকৃত ও উন্নত ক্ষণ Bill Purchase and Discounted	১, ৬৫৭, ৩৪৪, ১২৩	১, ২৭৬, ৫১৫, ৯৯৬
	15, ৩৮৪, ৬৯৪, ৬৫৮	14, ৩৯৬, ৪৪০, ৩৭৫

৭.০৮ বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত সর্বসম্মত ক্ষণ Loans & Advances are Classified by Bangladesh Bank Circular		
অশ্বেতীকৃত ক্ষণ Unclassified (including doubtful)	14, ০৩২, ৬৪৮, ৬৫৮	11, ৭০৫, ৬৫৮, ০০০
শিল্পমান Sub-standard	৬৮, ১৩৩, ০০০	৬৭, ৭৭৫, ০০০
সন্দেহজনক Doubtfull	৬০, ৩৫৫, ০০০	৩১, ২৮৯, ০০০
ক্ষতিজনক Bad or Loss	১, ২২৩, ৫৬০, ০০০	২, ৫৯১, ৭১৮, ০০০
	15, ৩৮৪, ৬৯৪, ৬৫৮	14, ৩৯৬, ৪৪০, ০০০

Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2004

	2004 TAKA	2003 TAKA
কলের বিবরণী :		
7.09 Particulars of Loans and Advances :		
(i) যে সকল ঘরের ব্যাংক-কোম্পানী সম্পর্কে জামানত প্রাপ্ত হয়েছে এবং আনয়হোগ্য বলে বিবেচিত ক্ষণ।	13,911,801,602	12,464,472,312
(ii) Loans considered good in respect of which the bank company is fully secured; আনয়হোগ্য বলে বিবেচিত এমন সব ক্ষণ যা সম্পর্কে ব্যাংক-কোম্পানী বাণিজ্য জামানত প্রাপ্ত হয়েছে।	1,203,666,240	1,671,180,741
(iii) Loans considered good against which the banking company holds no security other than the debtor's personal guarantee; আনয়হোগ্য বলে বিবেচিত এমন সব ক্ষণ যা সম্পর্কে দেনাদার ছাড়াও অন্য এক বা একাধিক বাণিজ্য জামানত প্রাপ্ত হয়েছে।	269,226,816	260,787,322
(iv) Loans adversely classified; provision not maintained there against; ব্যাংক কোম্পানীর কোন পরিচালক বা কর্মকর্তা কর্তৃক গৃহীত বা অন্য কোন ব্যক্তির সহিত যৌথ বা একক দায়িত্বের ভিত্তিতে প্রদত্ত ক্ষণ।	-	-
(v) Loans due by directors or officers of the banking company or any of these either separately or jointly with any other persons; ব্যাংক কোম্পানীর কোন পরিচালক যে সমস্ত কোম্পানী বা প্রতিষ্ঠানের পরিচালক, অধীনাদার ব্যবস্থাপনা প্রতিনিধি বা প্রাইভেট কোম্পানীর সদস্য এমন সব প্রতিষ্ঠানের কাছে ব্যাংকের প্রদত্ত ক্ষণ।	188,352,045	181,878,942
(vi) Loans due from companies or firms in which the directors of the banking company have interest as directors, partners or managing agents or in case of private companies as members; সংশ্লিষ্ট বছরে ব্যাংক কোম্পানীর কোন পরিচালক বা শাখা ব্যবস্থাপক বা কর্মকর্তাকে একক বা যৌথ দায়িত্বের ভিত্তিতে প্রদত্ত সাময়িক অঞ্চল সহ সকল অফিসের মোট পরিমাণ।	2,018,670	5,425,798
(vii) Maximum total amount of advances including temporary advance made at any time during the year to directors or managers or officers of the banking companies or any of them either separately or jointly with any other person; সংশ্লিষ্ট বছরে ব্যাংক কোম্পানীর কোন পরিচালক যে সমস্ত কোম্পানী বা প্রতিষ্ঠানের পরিচালক, অধীনাদার বা ব্যবস্থাপনা প্রতিনিধি বা প্রাইভেট কোম্পানীর সদস্য এমন সব প্রতিষ্ঠানের কাছে এন্দুর সাময়িক অফিসের সকল অফিসের পরিমাণ।	60,549,943	74,061,767
(viii) Maximum total amount of advances including temporary advances granted during the year to the companies or firms in which the directors of the banking company have interests as directors, partners or managing agents or in the case of private companies as members;	-	1,000,000
(ix) অন্যান্য ব্যাংক কোম্পানীর নিকট হতে প্রাপ্ত অর্থ। Due from banking companies;	-	-
(x) সুদ আরোপিত হয়নি এজন শ্রেণীকৃত ঘরের পরিমাণ। Amount of classified loans & advances on which interest has not been charged.	1,223,560,000	2,591,718,000
সংস্থান এবং ক্লাস বৃদ্ধি। a) Decrease/increase in provision, পূর্বে অবলোপিত ক্ষণ হতে আনয়।	(45,553,807)	(35,920,423)
b) Amount realised against loan previously written off,	3,488,058	2,433,930
স্থিতিগত প্রত্যুত্তির তারিখে মন্তব্য/ক্ষতি হিসাবে শ্রেণীকৃত ঘরের বিপরীতে রাখিত সংস্থান। c) Amount of provision kept against loan classified as "bad/loss" on the date of preparing the balance sheet	792,003,780	1,847,869,993
স্থাপিত সুদ হিসাবে স্থানান্তরিত সুদ। d) Interest creditable to the interest suspense A/c.	52,029,846	86,437,536
পুরীভূত অবলোপিত ক্ষণ। (xi) Cumulative amount of the written off loan,	1,764,684,084	491,911,813
আলোচা বছরে অবলোপিত ক্ষণ। (xii) Amount written off during the year,	1,272,772,271	277,408,974
অবলোপিত ক্ষণের পরিমাণ যার জন্য মামলা কাজ করা হয়েছে। (xiii) The amount of written off loan for which law suit has been filed.	1,272,180,798	309,683,027
* পরিচালকবৃদ্ধির নামে কোন ক্ষণ নেই। * There is no loans & Advances in the name of Directors.		

	2004 TAKA	2003 TAKA
--	--------------	--------------

বাটোক্ত ও ঝীত বিল

Bills Purchased and Discounted :

ইন্দি হিসাবের বিষয়ধ নিম্নোক্তভাবে সেবান্ত জল এ

As Per Classification into following Groupings:

বাংলাদেশের ভিতরে পরিশোধযোগ্য	616,688,134	459,361,900
বাংলাদেশের বাহিরে পরিশোধযোগ্য	1,040,655,989	817,154,096
	<u>1,657,344,123</u>	<u>1,276,515,996</u>

বেয়াদ ভিত্তিক শ্রেণী বিভাজন

As per the remaining maturity grouping in the following order :

এক মাসে পরিশোধিত	616,688,134	459,361,900
এক মাসের অধিক কিন্তু অন্তিম তিন মাস	1,040,655,989	817,154,096
তিন মাসের অধিক কিন্তু অন্তিম ছয় মাস	—	—
ছয় মাস ও তদুপরি	—	—
	<u>1,657,344,123</u>	<u>1,276,515,996</u>

ভবন ও স্থায়ী সম্পদ :

PREMISES AND FIXED ASSETS :

স্থাবর সম্পত্তি	138,752,691	142,082,440
আসবাবপত্র	101,369,585	94,729,348
ব্যানরহন	31,624,272	37,492,360
ইউসিবি ইন্টারন্যাশনাল স্কুল প্রজেক্ট	1,782,609	1,625,111
কম্পিউটার সফটওয়্যার	1,058,524	27,500
	<u>274,587,681</u>	<u>275,956,759</u>

(টাকা)
Figure in Taka

৩১-১২-২০০৪ইঁ ভারিখ ভিত্তিক হাবী সম্পদের তালিকা
SCHEDULE OF FIXED ASSETS AS AT 31-12-2004.

বিবরণ Particulars	কানুন মূল্য COST			অবচয় DEPRECIATION			৩১-১২-২০০৮ জারি বই মূল্য Written down value as on 31-12-04.
	০১-০১-২০০৮ ভারিখ স্থিতি Balance as on 01-01-2004.	চলতি বছরে সম্পত্তি Addition during the year	মোট Total	৩১-১২-২০০৩ পর্যন্ত অবচয় Charged upto 31-12-2003	চলতি বছরের সম্পত্তি Charged during the year	এ বছরের অবচয় Charged during the year	
স্থান সম্পত্তি (ভূমি) Immovable Property (Land)	108,784,940	—	108,784,940	—	—	—	0 108,784,940
স্থান সম্পত্তি (গৃহ) Immovable Property (Floor)	33,297,500	—	33,297,500	—	—	—	0 33,297,500
অস্থাবর উন্মত্তি Furniture & Fixtures	91,403,631	13,926,044	7,353,864	97,975,811	45,273,663	6,092,807	6,545,521 45,726,377 52,249,434
বেশি এবং ইকুইপমেন্ট Machine & Equipment	143,358,688	19,661,336	2,953,261	160,056,763	94,759,308	1,128,414	17,315,717 110,946,611 49,120,152
যানবাহন Vehicles	75,519,795	8,488,992	6,315,000	77,693,787	38,027,435	4,353,916	12,395,996 46,069,516 31,624,272
অন্যান্য সম্পত্তি Other Property	1,625,111	157,498	—	1,782,609	—	—	— 1,782,609
কম্পিউটার সফটওয়্যার Computer Software	27,500	1,706,386	—	1,733,886	0	—	675,362 675,362 1,058,524
মোট Total	454,017,165	43,940,256	16,622,125	481,335,296	178,060,406	11,575,137	40,262,346 206,747,615 274,587,681
৩১-১২-২০০৫ তারিখ 31 December 2005	427,416,167	51,769,467	25,168,469	454,017,165	163,083,964	19,839,399	34,816,841 178,060,406 275,956,759

অন্যান্য সম্পদ :
OTHER ASSETS

	2004 TAKA	2003 TAKA
ক্ষেপণাৰী, ট্যাপল, এবং মুদ্ৰণ সমস্তী ইত্যাদি Stationery, stamps, printing materials, etc.	11,223,781	10,275,228
বিজ্ঞাপন এবং অৱিষ্ম ভাড়া Advance rent and advertisement;	41,248,838	30,480,409
প্রাপ্তিযোগ্য আয়; Income receivable;	16,505,731	14,017,697
নিরাপত্তা আমানত Security deposit;	50,000	50,000
অধিষ্ম আমানত Advance Deposit	2,033,805	1,980,630
পরিলোধিত অত্যিষ্ম কর Advance Tax paid	393,513,036	305,100,201
শাখা সমৰূপ হিসাব (নেট ও সমন্বয়কৃত) Branch adjustments: (Net & Reconciled)	—	25,001,832
বিলধিত হিসাব Suspense account;	29,412,455	19,006,143
ক্রেডিট কাৰ্ড Credit Card	1,500,000	—
অন্যান্য Others	75,931,879	284,222,131
	571,417,525	690,134,271

বিলধিত হিসাব
Suspense account

বিবিধ দেনাদার Sundry Debtors	12,609,701	9,775,208
ক্ষুণ্ড হিসাবে বিপরীতে ছন্দত অভিন Advance against petty case	—	4,500
ডাকমাত্রল বৰচের বিপরীতে ছন্দত অভিন Advance against postage	10,285	10,203
প্রতিৰক্ষা সঞ্চয়পত্র মন্দান্তনের বিপরীতে অভিন Encashment against BSP & TDC	11,732,407	5,297,015
ভৱণ ভাত্তার বিপরীতে ছন্দত অভিন Advance against TA/DA	290,000	120,700
আদায়যোগ্য আবগ্যারী কর Excise duty recoverable	309,790	143,520
প্রটেক্টেড বিল Protested bill	3,026,975	2,625,000
সঞ্চয়পত্রের সুনের বিপরীতে ছন্দত অভিন Interest on shanchay patra	533,297	1,029,997
অন্যান্য অধিষ্ম Advance against others	900,000	—
	29,412,455	19,006,143

অন্যান্য :
Others

ক্ষাপ রেমিটেন্স Cash Remittance	2,959,000	—
সমৰূপ হিসাব খরচ (পুঁজিৰ সম) Adjustment A/C Debit (Accrued Interest)	65,351,650	269,068,914
বাতিলকৃত ড্রাফ্টের অর্থ ছন্দন D. D Cancelled	645,000	7,362,800
এডভাইস পাবাৰ পুৰ্বে ড্রাফ্টের অর্থ ছন্দন D. D paid without advice	6,184,769	6,165,679
ক্লিয়ারিং সমৰূপ হিসাব Clearing Adjustment A/C	779,460	1,045,338
আবগ্যারী কর Excise duty	—	79,400
প্রামাণ্যের বিপরীতে ছন্দত অভিন Advance against consultancy	12,000	500,000
	75,931,879	284,222,131

		2004 TAKA	2003 TAKA
9.03	অন্যান্য নয় এমন অন্যান্য সম্পদ Non-income generating Other Assets :		
	কেশবাংলা, ট্যাপ্স, এবং মুদ্রণ সামগ্রী ইত্যাদি Stationery, stamps, printing materials etc.	11,223,781	10,275,228
	অধীম ভাড়া ও বিজ্ঞাপন Advance rent and advertisement;	41,246,838	30,480,409
	প্রাপ্তিষ্ঠাপ্য আয় Receivable income ;	13,779,087	14,017,697
	নিরাপত্তা আমানত Security deposit;	50,000	50,000
	অগ্রিম আমানত Advance Deposit	2,033,805	1,980,630
	শাখা সমরূপ হিসাব (নেট এবং সমন্বয়কৃত) Branch adjustments; (Net & Reconciled)	—	25,001,832
	বিলার্হিত হিসাব Suspense account;	29,412,455	19,006,143
	পরিশোধিত অর্থ কর Advance Tax paid	393,513,036	305,100,201
		491,259,002	405,912,140
9.03.1	অগ্রিম আয়করের সংস্থানের বিচলন The movement in specific provision for advance income tax :		
	প্রারম্ভিক স্থিতি Opening balance	305,100,201	384,035,871
	সংশোধিত বছরে সংযোজন Addition during the year	144,420,778	129,097,064
	সংশোধিত বছরে সমরূপ Adjustment during the year	(56,007,943)	(208,032,734)
	সমাপ্ত বছরের স্থিতি Balance held at the end of the year	393,513,036	305,100,201
10.	অন্যান্য ব্যাংক, আর্থিক প্রতিষ্ঠান ও এজেন্ট হতে গৃহীত কর্তৃ : BORROWING FROM OTHER BANKS INCLUDING FINANCIAL INSTITUTIONS & AGENTS		
	As per classification into the following broad categories :		
	বাংলাদেশের ভিতরে In Bangladesh	14,536,398	20,143,334
	বাংলাদেশের বাহিরে Outside Bangladesh (10.1)	59,292,024	51,355,577
		73,828,422	71,498,911
	As per following segregation :		
	জামানতযুক্ত Secured	73,828,422	71,498,911
	জামানত বিহীন Unsecured Borrowing	—	—
		73,828,422	71,498,911
	দেয়াল তিক্তিক শ্রেণী বিভাজন As per following maturity grouping :		
	চাহিবা মাত্র পরিশোধযোগ্য Repayable on demand	59,292,024	51,355,577
	এক মাসের অধিক কিন্তু অনধিক ২য় মাস Over 1 month but within 6 months	2,803,468	2,803,468
	৬ মাসের অধিক কিন্তু অনধিক ১ বৎসর Over 6 months but within 1 year	2,803,468	2,803,468
	এক বৎসরের অধিক Over 1 year	8,929,462	14,536,398
		73,828,422	71,498,911

বাংলাদেশের বাহিরে (নষ্টি হিসাব) :
Outside Bangladesh (Nostro Accounts)

Name of the Bank	Name of the country	Currency Name	2004		2003		
			Amount in FC	Conversion rate per unit FC	Amount in BDT	Conversion rate per unit FC	
AMERICAN EXPRESS BANK LTD.	NEW YORK	USD	56,794.00	61.25	3,352,459.34	58.51	(166,404,766.36)
AMERICAN EXPRESS BANK LTD.	NEW YORK	USD	12,296.10	58.00	(7,295,062.67)	54.00	141,956,342.10
BANK OF CREDIT & COMM. INTL.	NEW YORK	USD	51,462.30	58.30	3,000,000.00	54.00	5,264,044.20
BANK OF CREDIT & COMM. INTL.	LONDON	GBP	100.00	80.00	55,256.00	80.08	55,256.00
BANK OF CREDIT & COMM. INTL.	TOKYO	YEN	250,000.00	1.5000	149,150.00	0.20	50,937.92
BANK OF BHUTAN	BHUTAN	BDT	100,000.00	81.25	11,559,824.40	58.51	8,120,396.36
COMMERZ BANK AG	FRANKFURT	EUR	1,000.00	61.25	1,078,436.71	58.51	11,320,147.94
COMMERZ BANK AG.	FRANKFURT	Euro	40,000.00	61.7735	343,510.72	72.72	(25,047,081.92)
CYBOS TSB BANK PLC	LONDON	GBP	100,000.00	71.21	2,710,787.79	104.33	6,737,765.64
J.P. MORGAN CHASE BANK	NEW YORK	USD	10,000.00	58.30	8,113,278.80	54.00	168,442,554.24
J.P. MORGAN CHASE BANK	NEW YORK	USD	10,000.00	81.25	3,741,382.75	58.51	(171,575,197.84)
NEPAL BANGLADESH BANK LTD.	KATHMANDU	INR	10,000.00	81.25	990,957.63	58.51	10,520,618.74
PEOPLES BANK	COLOMBO	LKR	100,000.00	81.25	2,384,559.89	58.51	5,719,152.98
PEOPLES BANK	COLOMBO	LKR	100,000.00	58.00	1,355,230.00	54.00	1,240,380.00
RUPALI BANK LTD.	KARACHI	PKR	100,000.00	61.25	6,576,822.71	58.51	51,324,539.03
RUPALI BANK LTD.	KARACHI	PKR	100,000.00	58.00	(5,863,844.21)	54.00	(43,744,084.56)
SONALI BANK	KOLKATA	INR	100,000.00	81.25	940,606.44	58.51	26,860,523.89
STATE BANK OF INDIA	KOLKATA	INR	100,000.00	81.25	2,429,483.70	58.51	(12,758,805.28)
STATE BANK OF INDIA	KOLKATA	INR	100,000.00	58.00	(724,350.67)	54.00	13,629,916.98
STANDARD CHARTERED BANK	NEW YORK	USD	100,000.00	81.25	61,525,759.14	58.51	184,042,898.99
STANDARD CHARTERED BANK	NEW YORK	USD	100,000.00	58.00	(41,060,473.98)	54.00	(146,033,107.20)
BANK OF TOKYO-MITSUBISHI LTD.	TOKYO	JPY	100,000.00	1.5000	(1,078,887.26)	0.55	329,713.24
TORONTO DOMINION BANK	TORONTO	CAD	100,000.00	58.00	1,328,240.04	44.57	2,020,212.60
BANK OF NOVA SCOTIA	TORONTO	CAD	100,000.00	58.00	537,232.84	44.57	1,714,938.83
ARAB BANGLADESH BANK LTD.	MUMBAI	INR	100,000.00	81.25	1,218,562.01	58.51	40,934,642.16
MASHREQ BANK PSC	NEW YORK	USD	100,000.00	81.25	(27,656,412.79)	58.51	65,749,697.99
MASHREQ BANK PSC	NEW YORK	USD	100,000.00	58.00	3,555,956.55	54.00	(62,398,770.66)
SONALI BANK	KOLKATA	INR	100,000.00	58.00	674,150.52	54.00	5,066,943.12
ARAB BANGLADESH BANK LTD.	MUMBAI	INR	100,000.00	58.00	(1,837,097.16)	54.00	(34,081,410.96)
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	NEW YORK	USD	100,000.00	81.25	(59,108,989.71)	58.51	(43,426,737.53)
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	NEW YORK	USD	100,000.00	58.00	19,192,819.77	54.00	(31,191,570.18)
STANDARD CHARTERED BANK	KOLKATA	INR	100,000.00	81.25	33,735,478.35	58.51	(109,619,038.50)
STANDARD CHARTERED BANK	KOLKATA	INR	100,000.00	58.00	(46,227,290.01)	54.00	44,325,966.42
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	MUMBAI	INR	100,000.00	81.25	4,175,434.55	58.51	(27,406,498.25)
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	MUMBAI	INR	100,000.00	58.00	(21,938,282.11)	54.00	(4,287,349.98)
COMMARZ BANK AG	FRANKFURT	Euro	100,000.00	70.00	243,638.50	60.00	31,191,252.60
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	LONDON	GBP	100,000.00	71.21	(575,397.88)	—	—
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	KARACHI	PKR	100,000.00	81.25	2,396,541.61	—	—
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	KARACHI	PKR	100,000.00	58.00	(2,009,262.16)	—	—
CITI BANK NA	NEW YORK	USD	100,000.00	81.25	(24,549,015.31)	—	—
CITI BANK NA	NEW YORK	USD	100,000.00	58.00	495,225.35	—	—
TOTAL					(59,292,024.10)		(51,355,577.25)

11. আমানত ও অন্যান্য হিসাব :	2004 TAKA	2003 TAKA
DEPOSITS AND OTHER ACCOUNT		
i) মেজাজ তিতিক শ্রী বিভাজন Maturity wise Grouping of Deposits and Others accounts :		
চাহিদা মাত্র পরিশোধযোগ্য Repayable on demand:	3,564,552,784	4,420,871,721
অনধিক এক মাসে পরিশোধযোগ্য Repayable within 1 month:	7,829,488,800	7,876,827,214
এক মাসের অধিক কিন্তু অনধিক ছয় মাস Over 1 month but within 6 months:	3,415,990,439	524,500,159
ছয় মাসের অধিক কিন্তু অনধিক এক বছর Over 6 month but within 1 years:	2,157,420,152	1,586,754,087
এক বছরের অধিক কিন্তু অনধিক পাঁচ বছর Over 1 year but within 5 years:	2,896,186,704	1,500,388,023
পাঁচ বছরের অধিক কিন্তু অনধিক দশ বছর Over 5 years but within 10 years:	1,106,712,998	1,503,972,688
	20,970,351,877	17,413,313,892
ii) আন্ত-ব্যাংক আমানত Inter-bank deposits :		
চাহিদা মাত্র পরিশোধিত Repayable on demand:	24,000	24,000
অনধিক এক মাসে পরিশোধযোগ্য Repayable within 1 month:	-	-
এক মাসের অধিক কিন্তু অনধিক ছয় মাস Over 1 month but within 6 months:	-	-
ছয় মাসের অধিক কিন্তু অনধিক এক বছর Over 6 month but within 1 years:	-	-
এক বছরের অধিক কিন্তু অনধিক পাঁচ বছর Over 1 year but within 5 years:	-	-
পাঁচ বছরের অধিক কিন্তু অনধিক দশ বছর Over 5 years but within 10 years:	-	-
	24,000	24,000
	20,970,375,877	17,413,337,892
iii) চলতি আমানত ও অন্যান্য হিসাব Current accounts and Other accounts :		
চলতি আমানত Current Deposit	2,322,215,523	2,059,321,422
বিবিধ জমা Sundry Deposit	1,611,185,683	1,262,589,054
স্বচ্ছ মেয়দানী আমানত Short Term Deposit	2,098,900,096	1,945,110,748
কর্মচারী নিরাপত্তা আমানত Staff Security Deposit	2,020,452	2,074,756
ক্যাশ ক্রেডিট ব্যালেন্স Cash Credit Balance	72,036,765	41,913,709
বৈদেশিক মুদ্রা আমানত Deposit in Foreign Currency	41,102,246	19,116,768
অনাবাসিক ডলার হিসাব Non-Resident S/A/c of F.C	4,283,610	14,184,921
আবাসিক এফসি আমানত Resident F.C Deposit	2,164	4,530
অনাবাসিক এফসি আমানত Non-Resident F.C. Deposit	5,428,000	-
অবসরকালীন আমানত প্রকল্প Deposit Pension Scheme	53,176,865	119,456,995
মাসিক সঞ্চয় প্রকল্প Monthly Savings Scheme	1,053,536,133	737,082,971
	7,263,887,537	6,200,855,874

অন্যান্য দায়িত্ব :
OTHER LIABILITIES :

	2004 TAKA	2003 TAKA
শ্রেণীকৃত ঋণ ও অধিমূলের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	802,050,780	1,863,383,993
অশ্রেণীকৃত ঋণ ও অধিমূলের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	138,441,000	115,238,000
শ্রেণীকৃত বিনিয়োগের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	485,405	485,405
শ্রেণীকৃত স্থায়ী সম্পদের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	3,972,000	3,972,000
শ্রেণীকৃত অন্যান্য সম্পদের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	4,014,000	4,014,000
কর প্রদানের জন্য সংহোপ	712,483,076	310,774,307
মুদ্রা বিনিয়োগ হিসাব	8,043,177	8,043,177
পরিশোধযোগ্য ব্যতোক	41,400	41,400
সামঞ্জস্যকরণ হিসাবে জমা	250,226,113	207,889,858
স্থগিত সুদ হিসাব	224,477,887	723,810,748
অনর্জিত সুদ	537,166,711	982,864,100
উৎসাহ বোনাসের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	45,298,420	16,999,998
শাখা সম্ভব্য হিসাব	44,976,834	—
শ্রেণীকৃত ঋণ ও অধিমূল সম্পদের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	2,771,676,803	4,237,516,986

শ্রেণীকৃত ঋণ ও অধিমূল সম্পদের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ

12.01 Provision for Loans, Advances and Other Assets

শ্রেণীকৃত ঋণ ও অধিমূলের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	802,050,780	1,863,383,993
অশ্রেণীকৃত ঋণ ও অধিমূলের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	138,441,000	115,238,000
শ্রেণীকৃত বিনিয়োগের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	485,405	485,405
শ্রেণীকৃত স্থায়ী সম্পদের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	3,972,000	3,972,000
শ্রেণীকৃত অন্যান্য সম্পদের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	4,014,000	4,014,000
শ্রেণীকৃত ঋণ ও অধিমূল সম্পদের বিশ্বায়ীকৃত সম্পদ	948,963,185	1,987,093,398

মোট রক্ষিত সংস্থান
Total Provision Held (a)

948,963,185

1,987,093,398

মোট প্রয়োজনীয় সংস্থান
Total Provision Required (b)

927,909,314

1,696,586,000

সংস্থান উত্তোলন/ (ঘাটতি)
Provision Surplus/(Deficit) (a-b)

21,053,871

290,507,398

		2004 TAKA	2003 TAKA
12.02	প্রদীকিত কর্ম ও অগ্রিমের বিপরীতে সংস্থানের বিচলন :		
	The Movement in specific provision for Classified Loans & Advances :		
	বছর শুরুতে রাখিত সংস্থান Provision held at the beginning of the year	1,863,383,993	1,884,854,230
	আলোচ্য বছরে রাখিত সংস্থান Specific provision for the year	207,951,000	253,504,807
	পূর্ণ সংস্থানকৃত অবলোপিত কর্ম Fully provided debts written off	(1,272,772,271)	(277,408,974)
	পুরু আরোপিত কর্মের বিপরীতে আদায় Recoveries from previously written off	3,488,058	2,433,930
	বছর শেষে রাখিত সংস্থান Provision held at the end of the year	802,050,780	1,863,383,993
12.03	অনুষ্ঠানকৃত কর্মের বিপরীতে সংস্থানের বিচলন :		
	The Movement In general provision on unclassified loans:		
	বছর শুরুতে রাখিত সংস্থান Provision held at the beginning of the year	115,238,000	84,786,000
	আলোচ্য বছরে রাখিত সংস্থান Additional provision for the year	23,203,000	30,452,000
	বছর শেষে রাখিত সংস্থান Provision held at the end of the year	138,441,000	115,238,000
12.04	বিনিয়োগের বিপরীতে সংস্থানের বিচলন :		
	The Movement in specific provision for Investment :		
	বছর শুরুতে রাখিত সংস্থান Provision held at the beginning of the year	485,405	1,695,000
	আলোচ্য বছরে রাখিত সংস্থান Specific provision for the year	-	-
	পূর্ণ সংস্থানকৃত অবলোপিত কর্ম Fully provided debts written off	-	(1,209,595)
	আদায় এবং আর প্রয়োজন নেই এমন সংস্থান Recoveries and Provision no longer required	-	-
		485,405	485,405
12.05	স্থায়ী সম্পদের বিপরীতে সংস্থানের বিচলন :		
	The Movement in specific provision for fixed assets :		
	বছর শুরুতে রাখিত সংস্থান Provision held at the beginning of the year	3,972,000	-
	আলোচ্য বছরে রাখিত সংস্থান Specific provision for the year	-	3,972,000
	পূর্ণ সংস্থানকৃত অবলোপিত কর্ম Fully provided debts written off	-	-
	আদায় এবং আর প্রয়োজন নেই এমন সংস্থান Recoveries and Provision no longer required	-	-
		3,972,000	3,972,000
12.06	অন্যান্য সম্পদের বিপরীতে সংস্থানের বিচলন :		
	The Movement in specific provision for other assets:		
	বছর শুরুতে রাখিত সংস্থান Provision held at the beginning of the year	4,014,000	-
	আলোচ্য বছরে রাখিত সংস্থান Specific provision for the year	-	4,014,000
	পূর্ণ সংস্থানকৃত অবলোপিত কর্ম Fully provided debts written off	-	-
	আদায় এবং আর প্রয়োজন নেই এমন সংস্থান Recoveries and Provision no longer required	-	-
		4,014,000	4,014,000

	2004 TAKA	2003 TAKA
ইন্টেড সুন হিসাব :		
Interest suspense account:		
বছর শুরুতে ছিল		
Balance at the beginning of the year	912,810,749	912,015,741
আলোচ বছরে সুন ইন্টেড হিসাবে প্রস্তুত		
Amount transferred to "Interest Suspense" A/c during the year	86,437,533	
আলোচ বছরে সুন ইন্টেড হিসাবে প্রস্তুত		
Amount recovered from "Interest Suspense" A/c during the year	(20,978,369)	
আলোচ বছরে অবচালিত হিসাবে প্রস্তুত		
Amount written off during the year	(253,664,156)	
বছর শেষে ছিল		
Balance at the end of the year	723,810,749	

মূলধন :

CAPITAL

অনুমোদিত Authorized

১০০ টাকা মূল্য মানের ১০,০০,০০০ অধিকারী শেয়ার	1,000,000,000	1,000,000,000
ইস্যুকৃত, চাঁদাকৃত ও প্রতিস্থাপিত Issued, subscribed and paid up		
১০০ টাকা মূল্য মানের ২৩০,১৫৭.৬০৮ শেয়ার	230,157,608	230,157,608
The issued, subscribed and paid up shares 2301576.08 shares of Tk. 100/- each		

শেয়ারহোল্ডার অনুবাদী প্রকৌশল

The break up of issued, subscribed and paid up shares

শ্রনসর/উদ্যোক্তা Sponsors / Promoters	No. of shareholders	No. of shares	No. of shares
প্রতিষ্ঠান (আর্থিক & অন্যান্য) Institution (Financial & Others)	462	1,015,587.49	1,015,587.50
গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার Govt. Of Peoples Republic of Bangladesh	2	902.00	902.00
জনসাধারণ General Public	2,301,576.00	27,609.71	38,498.50
		1,257,476.88	1,246,588.08
		2,301,576.08	2,301,576.08

০১-১২-২০০৪ তারিখে শেয়ারহোল্ডার অনুবাদী প্রকৌশল Classification of shareholders by holding as on 31.12.2004 :-

ধারণকৃত শেয়ার Holdings	শেয়ারহোল্ডার সংখ্যা No. of share holders	ধারণকৃত শেয়ার % % of Share Holding	শেয়ারের মূল্য Value of shares Taka
1 to 500 shares	3,779	3.98	9,149,800
501 to 5,000 shares	116	8.10	18,633,908
5,001 to 10,000 shares	24	8.65	19,910,600
10,001 to 20,000 shares	31	20.34	46,824,400
20,001 to 30,000 shares	10	11.23	25,848,200
30,001 to 40,000 shares	10	14.65	33,719,700
40,001 to 50,000 shares	8	15.48	35,630,000
50,001 to 100,000 shares	3	9.11	20,977,700
100,001 to 1,000,000 shares	1	8.46	19,463,300
1000001 & above	-	-	-
	3,979	100.00	230,157,608

Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2004

২০০৪ সালে পরিচালকবুদ্দের নাম ও ধারণকৃত শেয়ারের সংখ্যা ।
 Name of Directors and their Shareholdings in the year 2004 :

ক্রমিক নং Sl.	পরিচালকবুদ্দের নাম Name of Directors	পদবী Status	বছর অন্তরে ধারণকৃত শেয়ার সংখ্যা	বছর শেষে ধারণকৃত শেয়ার সংখ্যা
			Opening Position as on 01.01.2004	Ending Positions as on 31.12.2004
1	Mr. M.A Sabur	Chairman	50,324.75	50,324.75
2	Mr. Md. Jahangir Alam Khan	Vice Chairman	22,472.96	22,472.96
3	Mr. Zafar Ahmed Chowdhury	Director	36,569.75	-
4	Mr. M.A Hashem M.P.	Director	18,500.00	18,500.00
5	Hajee Yunus Ahmed	Director	93,396.75	53,396.75
6	Hajee M.A Kalam	Director	32,055.43	32,055.43
7	Mr. Sharif Zahir	Director	30,749.38	30,749.38
8	Mrs. Monoara Jahangir	Director	24,203.00	24,203.00
9	Mr. Humayun Kabir Ahmed	Director	10,000.00	-
10	Mr. Kaiser Ahmed	Director	10,097.00	10,097.00
11	Mr. Md. Nayeem Kalam	Director	13,915.00	13,915.00
12	Mrs. Qamrun Nahar	Director	17,900.36	20,900.36
13	Mr. Tanvir Khan (Represents M/S J.K fabrics)	Director	47,942.00	47,942.00
14	Mr. Showkat Aziz Russell	Director	46,150.00	46,150.00
15	Mr. Aziz Al-Masud	Director	50,490.00	46,490.00
16	Mr. Aziz Al-Mahmud	Director	30,937.00	30,937.00
17	Mr. Riyad Zafar Chowdhury	Director	10,000.00	10,000.00
18	Mr. Ahmed Arif Billah	Director	10,000.00	10,000.00
19	Mr. Shabbir Ahmed	Director	24,418.85	17,418.85
20	Mr. Kazi Enamul Haque	Director	34,757.15	24,757.15
21	Mr. Dulal Abdul Hafiz (Govt. Nominee)	Director	33,354.71	27,609.71
22	Mrs. Farhana Akter	Director	10,000.00	10,000.00
			658,234.09	547,919.34

ব্যাংকের মূলধন পর্যাঙ্গতা :

Capital Adequacy of the Bank :

	2004 TAKA	2003 TAKA
মোট সম্পদ Total Assets	25,058,741,678	29,360,659,387
মোট বৃক্ষিপ্রণ সম্পদ Total Risk Weighted Assets	14,344,645,459	10,976,616,808
আবশ্যিকীয় মূলধন (বৃক্ষিপ্রণ সম্পদের ৯% শতাংশ) Required Capital (9% of Risk Weighted Assets) (a)	1,291,018,091	987,895,513
প্রকৃত ধারণকৃত মূলধন Actual Capital Held: (b)		
হাত্তী মূলধন (টায়ার-১) Core Capital (Tier - 1)	1,242,884,576	1,074,533,432
সম্পূরক মূলধন (টায়ার-২) Supplementary Capital (Tier - 2)	146,484,177	123,281,177
মোট মূলধন Total Capital	1,389,368,753	1,197,814,609
মোট মূলধন উচ্চতা / (ঘাটতি) Total Capital surplus / (deficit)(a-b)	98,350,662	209,919,096
মূলধন পর্যাঙ্গতার অনুগাম Capital Adequacy Ratio (%)	9.69	10.91
স্থায়ী মূলধন (ন্যূনতম আবশ্যিকীয় ৪.৫০ শতাংশ) Core Capital (against standard of minimum of 4.50%)	8.67	9.79
সম্পূরক মূলধন Supplementary Capital	1.02	1.12

ବିଧିବିଦ୍ୱ ସଞ୍ଚିତି :
STATUTORY RESERVE

	2004 TAKA	2003 TAKA
ଥାରିକ ଛାତି		
Opening balance at the beginning of the year	391,194,858	307,841,455
ସମ୍ପୁର୍ଣ୍ଣ ବହରେ ସହ୍ୟୋଜନ		
Addition during the year	725,213,571	83,353,403
ବହରେ ଶେଷ ଛାତି		
Closing balance at the end of the year	516,408,429	391,194,858

ସାଧାରନ ସଞ୍ଚିତି :
GENERAL RESERVE

ଥାରିକ ଛାତି		
Opening balance at the beginning of the year	266,753,302	132,577,394
ବର୍ତ୍ତମାନ ବହରେ ସହ୍ୟୋଜନ		
Addition during the year	—	74,519,598
ଆୟକରେର ଉତ୍ସୁକ ସହ୍ୟ		
Surplus provision of Income Tax	—	59,656,310
ବହରେ ଶେଷ ଛାତି		
Closing balance at the end of the year	266,753,302	266,753,302

ଅବନ୍ତିତ ମୁନାଫା :
RETAINED EARNINGS

ଥାରିକ ଛାତି		
Opening Balance	186,427,664	115,078,805
ବର୍ତ୍ତମାନ ବହରେ ସହ୍ୟୋଜନ		
Addition during the year	43,137,573	71,348,859
ବହରେ ଶେଷ ଛାତି		
Closing Balance	229,565,237	186,427,664

ଘଟନା ସାପେକ୍ଷ ଦାରୁନ୍ୟ :
CONTINGENT LIABILITIES

ବାହକେର ନିକଟ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଥାଏ କିମ୍ବା ବାହକେର ନିକଟ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଥାଏ କିମ୍ବା
ଗ୍ୟାରାଟି ପ୍ରଦାନେର ପ୍ରକାର ବ୍ୟାଙ୍କ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
a) Claims lodged with the Bank or its branches or branches in respect of
Money for which the Bank is liable in respect of
guarantees given favourably.

ପରିଚାଳକଙ୍କ		
Directors	—	—
ସରକାର		
Government	518,492,386	404,900,678
ବ୍ୟାଙ୍କ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମୀ		
Bank and other nominees	11,621,694	10,950,834
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ		
Others	9,995,872,291	6,147,920,654
ବାଦ ଘାରକଙ୍କ		
Less : Margin	10,525,986,371	6,563,772,166
	1,300,590,344	933,029,238
	9,225,396,027	5,630,742,928

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଘଟନା ସାପେକ୍ଷ ଦାରୁନ୍ୟ :
17.01 OTHER CONTINGENT LIABILITIES

ବୀକୃତ ବିଲେର ବିପରୀତେ ବାର୍ତ୍ତାକାର		
Bankers Liabilities for Accepted Bills	2,362,902,000	1,293,688,700
ବୀକୃତ ବିଲେର (ଖ୍ୟାକ କୁ ବ୍ୟାଙ୍କ) ବିପରୀତେ ବାର୍ତ୍ତାକାର		
Bankers Liabilities for Accepted Bills (L.B)	1,034,882,310	1,033,033,694
	3,397,784,310	2,326,722,394

নোট: কিছু কন্তু অধীকারী ও তৃতীয় পক্ষ ব্যাংকের বিকল্পে বিভিন্ন অভিযোগ আবোগ সাথেকে কঠোরভাবে মামলা রজু করে। ব্যাংক এই সমস্যা অভিযোগ/দাবী অধীকারী করে এবং মামলার শুলনীতে হাজিরা প্রদান করে। অধিকাংশ মামলাগুলি ছিল ব্যাংক কর্তৃক বাস্তুকরণ খেলাদী কর্ম আদায়ের জন্য মানিস্যুটের বিপরীতে দাবী। ৩১-১২-২০০৪ইং তারিখে ব্যাংকের বিকল্পে রজুকৃত মামলার মোট মূল্য ছিল টাকা ১,০৮৩,৮৩৩,৩২১ বা ৩১-১২-২০০৩ তারিখে ছিল টাকা ৭৭৯,২১০,৫৯৮ বা উপরোক্ত অন্যান্য সম্পর্ক দায়ের সময়ে অভর্ত্তু নয়।

Note : There are few legal suits lodged by some borrowers and third parties with bringing various nature of allegation against the bank. The Bank had been emphatically denied all the allegation/claim and accordingly attended in proceeding of the suits in this respect. Most of the suits filed as a counter claim against the Money suit lodged by the Bank for recovery of defaulted loan. The total value of suits against the Bank was Tk. 108,38,33,321 as on 31 December 2004 while the same was Tk. 77,92,10,576 as the closing date of 2003 and was not included in above contingent liabilities.

সুম আয় :	2004 TAKA	2003 TAKA
18. INTEREST INCOME		
কল (সাধারণ)		
Loan General	52,581,985	24,903,260
অসরবাবপত্র কল	1,375	1,538
Furniture Loan		
ব্যক্তিগত কল প্রকল্প	6,275,711	4,562,248
Personal Credit Scheme		
পরিবহন কল	4,632,712	6,332,298
Transport Loan		
প্রকল্প কল	146,493,186	166,786,065
Project Loan		
অমদানীকৃত পন্য দ্রব্যের বিপরীতে কল	74,820,523	60,314,339
LIM		
ট্রিস্ট রিসিপ্টের বিপরীতে কল	265,451,090	186,069,110
Loan Against Trust Receipt (LTR)		
প্যাকিং ক্রেডিট এবং বিপরীতে কল	9,531,876	9,543,708
Packing Credit		
অভ্যন্তরীণ ক্রয়কৃত বিল	59,539,247	34,051,422
Inland Bill Purchased (IBP)		
বৈদেশিক ক্রয়কৃত বিল	4,682,066	3,435,954
Foreign Bill Purchased (FBP)		
ডকুমেন্টের বিপরীতে কল (মাল)	65,792,152	55,382,424
PAD (cash)		
ডকুমেন্টের বিপরীতে কল (ক্ষমতা উন্নয়ন তহবিল)	—	1,033,933
PAD (EDF)		
ওভারড্রেফট	255,243,897	223,492,265
Overdrats		
ক্যাশ ক্রেডিট	480,806,903	440,255,909
Cash Credits		
গৃহ নির্মাণ কল (সাধারণ)	73,146,503	68,068,650
House Building Loan (HBL)		
গৃহ নির্মাণ কল (স্টাফ)	6,613,068	8,124,735
House Building Loan (STAFF)		
পাস্ট ডিউ বিল	17,224,052	16,081,210
Past Due Bill (PDB)		
স্বীকৃত আমদানী বিল	—	—
Accepted Imported Bill		
বিদেশে নিয়মিত হিসাব	6,407,902	2,470,752
Regular Fund in Abroad		
তলবী খালেন উপর সুদ	61,102,019	51,217,999
Interest from call loan		
অন্যান্য ব্যাংকে রক্ষিত স্থানীয় উপর সুদ	130,157,189	125,579,522
Interest on Balance with other Bank		
সন্ত্বাস	673,344	—
Penal Interest		
	1,721,378,600	1,487,707,337

আমানত ও কর্জ ইত্যাদির উপর পরিশোধিত সুদ
INTEREST PAID ON DEPOSITS & BORROWINGS

	2004 TAKA	2003 TAKA
আমানতের উপর সুদ Interest on Deposits	970,574,311	852,172,451
কর্জের উপর পরিশোধিত সুদ Interest paid on Borrowings	1,109,772	1,637,502
	971,684,083	853,809,953

আমানতের উপর পরিশোধিত সুদ :
INTEREST PAID ON DEPOSIT

সঞ্চয়ী আমানত Savings Bank Deposits	298,222,569	293,553,999
মেয়াদী আমানত Fixed Deposits	509,478,747	421,946,386
কল ডিপোজিট Call Deposit	16,375	—
বর্ষামেয়াদী আমানত Short Term Deposits	73,377,585	62,062,361
কাফ সিকিউরিটি ডিপোজিট Staff Security Deposits	201,526	168,676
অবসরকালীন আমানত প্রকল্প Deposit Pension Scheme	10,605,096	20,854,192
বিয়ার সার্টিফিকেট অফ ডিম্বান্ড Bearer Certificate of Demand	337,000	1,554,498
মাসিক সঞ্চয় প্রকল্প Monthly Savings Scheme	78,332,981	52,028,148
এফসিএডি FCAD	2,432	4,191
	970,574,311	852,172,451

কর্জের উপর পরিশোধিত সুদ :
INTEREST PAID ON BORROWINGS

অন্যান বাকে হতে কর্জ Borrowing From other Banks	3,061	—
বাংলাদেশ বাকে হতে কর্জ (প্রতিটি মাসে) Borrowing From Bangladesh Bank Under FCDS	1,099,881	1,561,181
এফ. সি. কর্জ Foreign Currency Borrowings	6,830	76,321
	1,109,772	1,637,502

বিনিয়োগ হতে আয় :

INCOME FROM INVESTMENT

জিরো কুপন বন্ড Zero Coupon Bond	4,156,355	2,078,178
সরকারী ট্রেজারি বন্ড Govt. Treasury Bond	375,000	—
সরকারী সিকিউরিটি Govt. Securities	194,626,911	218,482,434
ডিবেনচার Debenture	2,726,644	2,956,438
শেয়ার হতে প্রাপ্ত লকার্ড Dividend on shares	5,619,180	1,484,400
শেয়ার বিক্রয়ের আয় Gain on sale of shares (New - 2004)	35,310,179	10,278
প্রাইজ বন্ড হতে আয় Prize money on prize Bond	43,000	298,000
	242,857,269	225,309,728

Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2004

		2004 TAKA	2003 TAKA
20.01	শেয়ার বিক্রয়ের আয় :		
	শেয়ার বিক্রয় হতে আয় Gain from sale of shares	35,312,588	10,278
	শেয়ার বিক্রয় হতে ঘাটি Loss on sale of share	(2,407)	-
		35,310,179	10,278
21.	কমিশন/ফিস, বিনিময় ও দালালী :		
21.01	COMMISSION / FEES, EXCHANGE EARNINGS & BROKERAGE		
	কমিশন/ফিস Commission/ Fees	271,139,555	218,977,802
	বিনিময় আয় Exchange Earnings (Note : 21.01)	207,570,506	157,115,058
		478,710,061	376,092,860
21.01	বিনিময় আয় :		
	বিনিময় আয় (সাধারণ) Exchange earning (General)	209,126,350	157,990,807
	বিনিময় ঘাটি (সাধারণ) Exchange Loss (General)	(1,555,844)	(40,243)
	বিনিময় ঘাটি (ডিলিং রুম) Exchange Loss (dealing room)	—	(835,506)
		207,570,506	157,115,058
22.	অন্যান্য পরিচালন আয় :		
22.	OTHER OPERATING INCOME		
	পরামর্শ ভাত্তা আদায় Advising charge	2,229,250	2,163,830
	টেলেক্স খাতে আদায় Telex charge recoveries	25,049,627	23,078,224
	ডাকমাতল খরচ আদায় Postage charge recoveries	6,426,399	5,844,717
	পরামর্শ ভাত্তা Appraisal fees	369,500	359,000
	আনুসারিক খরচ আদায় Incidental charges recoveries	38,930,914	40,315,351
	আইন খরচ আদায় Legal charges recoveries	77,197	238,578
	টেলিফোন খাত হতে আদায় Trunk call recoveries	280,764	275,453
	লকার ভাড়া Locker rent	529,500	512,250
	ধীমা খাত হতে আদায় Insurance charges recoveries	1,061,248	1,051,550
	ভাড়া খাতে আয় Premises rent	1,849,284	1,786,280
	বি঵িধ আয় Miscellaneous earning	28,962,688	24,667,974
	সম্পদ বিক্রি জনিত লাভ Profit from sale of assets	663,521	3,853,840
	গোদান ভাড়া Godown rent	2,755,438	3,064,262
		109,185,330	107,211,309

বেতন ও ভাতাদি :
SALARY AND ALLOWANCES

	2004 TAKA	2003 TAKA
মূল বেতন Basic Salary	227,732,508	197,230,240
অন্যান্য ভাতা Other Allowances	13,668,810	12,723,846
অস্থায়ী কর্মচারীদের বেতন Salary of Casual Staff	39,502,725	33,320,310
উৎসব বোনাস Festival Bonus	38,445,666	33,406,635
ভবিষ্য তহবিল Provident Fund	22,017,450	19,018,624
উৎসাহ বোনাস Incentive Bonus	45,000,000	16,864,998
বাড়ী ভাড়া ভাতা House Rent Allowance	92,758,985	80,850,813
ঝার্যাইটি Gratuity	23,493,008	22,820,000
	502,619,152	416,235,466

প্রধান নির্বাহীদের বেতন ও ফিস :
CHIEF EXECUTIVES SALARY & FEES

মূল বেতন Basic Salary	1,750,000	1,603,392
উৎসব বোনাস Festival Bonus	470,000	270,000
উৎসাহ বোনাস Incentive Bonus	—	135,000
বাড়ী ভাড়া ভাতা House rent Allowance	400,000	360,000
ভবিষ্য তহবিল Provident fund	—	41,089
অন্যান্য ফিস Other fees	65,000	70,000
	2,685,000	2,479,481

ভাড়া, কর, বীমা, বিদ্যুৎ ইত্যাদি
RENT, TAXES, INSURANCE, LIGHTING ETC.

অফিস ভাড়া Rent-Office	33,151,358	29,823,361
গোড়াউন ভাড়া Rent godowns	4,443,289	4,671,397
আবাসিক বাড়ী ভাড়া Rent-Residence	30,000	704,285
গ্যারেজ ভাড়া Rent-Garage	64,200	194,600
ভাড়া ও কর Rent, Rates & Taxes	1,388,351	1,415,787
ভাড়া ও কর (ভাটি) Rent, Rates & Taxes (Baiti)	171,083	280,974
মেশিন ভাড়া Rent Machine	3,700	2,500
আসবাবপত্র ভাড়া Rent - Furniture Fixture	—	38,750
লেজ রেটাল Lessee Rental	83,760	12,232,866
বীমা প্রিমিয়াম Insurance Charge	12,503,566	1,123,664
গোষ্ঠী বীমা প্রিমিয়াম Group Insurance Premium	1,044,275	12,548,565

	2004 TAKA	2003 TAKA
যানবাহন ব্যবস ব্যয় Car expenses	4,416,055	4,787,499
সম্পদ বিক্রয় জনিত খতি Loss on sale of asset	1,039,748	1,071,651
সম্পদ অবলোপনজনিত খরচ Write off of assets	2,241,562	95,912
রেমিট্যাল ব্যবস খরচ Remittance charges	62,569	56,508
অনান্য ব্যাংক কে প্রদত্ত কমিশন Commission Paid to Banks	6,000	500
ফরেন ব্যাংক চার্জেস Foreign Bank Charges	1,227,997	-
শেয়ার বিক্রয় ব্যবস প্রদত্ত কমিশন Commission On Sale of Shares	243,029	-
পরামর্শ ভাতা Consultancy fees	480,000	150,000
বিবিধ Miscellaneous	1,675,116	1,945,090
	59,033,895	54,332,038

ঋণ ও অগ্রিমের বিপরীতে সংস্থান

32. PROVISION FOR LOANS AND ADVANCES

প্রেরীকৃত ঋণ ও অগ্রিমের বিপরীতে সংস্থান Provision for Classified Loans & Advance	207,951,000	253,504,807
অন্যৌকৃত ঋণ ও অগ্রিমের বিপরীতে সাধারণ সংস্থান 1% General Provision for Unclassified Loans & Advance	23,203,000	30,452,000
	231,154,000	283,956,807

অন্যান্য সংস্থান

33. OTHER PROVISION

স্থায়ী সম্পদের জন্য সংস্থান Provision for Fixed Assets	-	3,972,000
অন্যান্য সম্পদের জন্য সংস্থান Provision for Other Assets	-	-
	-	3,972,000

উক্ত স্থায়ী সম্পদ নিয়ে সরকারের সাথে মামলা চলছে বিধায় পরিপূর্ণ সংস্থান স্বতরক্ষণ করা হয়েছে।
Provision has been made due to suit has filled against the above fixed assets with the government.

করের জন্য সংস্থান

34. PROVISION FOR TAX

ব্যাংকের আয়কর উপদেষ্টার হিসাবানুযায়ী ২০০৪ সালের (নির্ধারণী বছর ২০০৫-২০০৬) জন্য টাকা ৪৫,৭৭,১৬,৭১২, করের জন্য প্রতিশ্রে

স্বতরক্ষণ করা হয়েছে।
Provision for corporate tax in respect of the year 2004 (Assessment Year 2005-2006) has been made as per estimate of the bank's consultant. Tk. 45,77,16,712.

২০০৩ সালের আয়কর রিটার্ন দাখিল করা হয়েছে। (নির্ধারণী বছর ২০০৪-২০০৫) যা কর কর্তৃপক্ষের কাছে প্রতিকারীন আছে।
Tax return for the year 2003 (Assessment year 2005-2005) has been filed but assessment is yet to be done by the Tax Authority.

কর নির্ধারণী বছর ২০০৩-২০০৪ এ উপকর কমিশনারের অভ্যন্তর্যামী আদেশের বিষয়কে ট্রাইবুনাল আদালতে অপৰ্যুপ করা হয়েছে।
Bank filed an appeal before the Appellate Tribunal against the order of disallowance of Deputy Commissioner of Taxes relating to Assessment Year 2003-2004.

১০-১২-২০০৪ ইং তারিখে বছরগোটী কর মাল্য সিলিঙ্গ অন্তর্ভুক্ত।
Year wise assessment status as on 31.12.2004.

Financial Year	Assessment Year	Net Profit as per Accounts	% of Income Tax	Date of Assessment	Assessment as per Tax Authority	Excess Provision/Short Provision)	Remarks
2000	-	-	-	31.12.2003	-	5,254,057	Balance after offsetting of under provision for Tk. 15,646,023 for 2001 & Tk. 771,870 for 2000
2002	2003-2004	154,917,874	40	31.12.2003	154,219,527	(52,252,377)	Shortage due to reduction of provision against classified loan from 2.5% to 2.00% & increase of tax rate from 40% to 45%. Provision made in 2004
2003	2004-2005	416,767,017	45	31.12.2004	332,152,349	(14,606,892)	Assessment made by DCT but under process of appeal
2004	2005-2006	626,067,556	45	31.12.2005	-	-	Return to be submitted in due time
Total						(51,605,212)	

35. শেয়ার প্রতি আয় (ইপিএস)
EARNING PER SHARE (EPS)

	2004 TAKA	2003 TAKA
সাধারণ শেয়ার সংখ্যা Number of Ordinary Shares	2,301,576.08	2,301,576.08
কর পরবর্তী নেট মুদ্রার Net Profit after tax	168,351,144.00	229,221,860.00
সাধারণ শেয়ার প্রতি আয় Earning per Share (EPS)	73.15	99.59

36. অন্যান্য পরিচালন কার্যক্রম হতের বলুন প্রতি
RECEIPTS FROM OTHER OPERATING ACTIVITIES

	2004 TAKA	2003 TAKA
দালালী ও বিনিয়ো আয় Exchange earnings & Brokerage	209,126,350	157,990,807
অন্যান্য পরিচালন আয় Other Operating Income	108,564,809	103,357,469
	317,691,159	261,348,276

37. অন্যান্য পরিচালন কার্যক্রমে পরিচালন
PAYMENTS FOR OTHER OPERATING ACTIVITIES

	2004 TAKA	2003 TAKA
আইন খরচ Legal Expenses	3,238,667	6,069,882
পরিচালকদের ফিস Director's Fee	1,798,936	1,024,100
নিরীক্ষকের ফিস Auditor Fee	145,000	140,000
অন্যান্য খরচ Other expenses	57,308,429	60,354,142
স্থায়ী সম্পদের মেরামত খরচ Repair of Fixed Assets	12,488,584	12,190,209
ক্রেডিট কার্ড Credit Card	1,500,000	-
সম্পদ বিক্রয়াজনিত ক্ষতি Loss on Sale of Assets	-	(1,071,651)
অবস্থাপ্রিত সম্পদ Write off Assets	-	(67,096)
	76,479,616	78,639,586

		2004 TAKA	2003 TAKA
38.	অন্যান্য সম্পদের হ্রাস/বৃক্ষি INCREASE / (DECREASE) OF OTHR ASSETS		
	বছর শেষে অন্যান্য সম্পদ Closing Other Assets	569,917,525	690,134,271
	অগ্রিম আয়কর পরিশোধ Advance Income Tax Paid	(393,513,036)	(305,100,201)
	প্রারম্ভিক অন্যান্য সম্পদ Opening Other assets	(385,034,070)	(363,239,241)
	বছর শেষে (হ্রাস) / বৃক্ষি Increase / (decrease) for the year	(208,629,581)	21,794,829
39.	অন্যান্য দায়ের হ্রাস/বৃক্ষি INCREASE / (DECREASE) OF OTHER LIABILITIES		
	সমাপ্তি অন্যান্য দায় Closing Other Liabilities :	2,771,676,803	4,237,516,986
	ক্লাসীকৃত সম্পদের সংস্থান Provision for Classified Assets	(810,522,185)	(1,871,855,398)
	অক্লাসীকৃত ঋণের সংস্থান Provision for Unclassified Loans	(138,441,000)	(115,238,000)
	করের জন্য সংস্থান Provision for Taxation	(712,483,076)	(310,774,307)
	ইউসিবিএল ইন্টারন্যাশনাল কুল দায় Liabilities for UCB Int. School	-	1,500,000
	প্রারম্ভিক অন্যান্য দায় Opening Other Liabilities	(1,939,649,281)	(1,076,356,296)
	বছরের হ্রাস/বৃক্ষি Increase / (decrease) for the year	(829,418,739)	864,792,985
40.	নগদ এবং সমতুল্য নগদ CASH AND CASH EQUIVALENT		
	নগদ তহবিল Cash in Hand	553,782,854	483,929,206
	বাংলাদেশ ব্যাংক এবং সোনালী ব্যাংকের সাথে ছিতি Balance with Bangladesh Bank & Sonali Bank	1,289,090,475	1,184,121,942
	অন্যান্য ব্যাংক ও আর্থিক প্রতিষ্ঠানের সাথে ছিতি Balance with other bank's & Financial Institution	3,185,477,885	479,634,768
	তলবী ও স্বল্প নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ Money at call & Short Notice	780,000,000	2,265,000,000
		5,808,351,214	4,412,685,916

বাংলাদেশ মোট মূলধনের ১৫% এর অধিক ক্ষেত্রে প্রদত্ত বাধা (বিত্তীকৃত ও নব কাছেত)

Detail of information on advances more than 15% of bank's total capital (funded & non-funded) :

SL. No.	Name of the Borrower	Outstanding	Classified	Recovery
1	Tempaco Fols Ltd.	247,500,000	—	300,500,000
2	Sikder Group	134,500,000	—	35,200,000
3	Capital Group	26,500,000	—	240,700,000
4	Palmot Group	15,300,000	—	14,700,000
5	Youk Group	15,100,000	—	232,900,000
6	Evens Group	121,500,000	—	60,000,000
7	Russell Vegetable Oil Mill	254,300,000	264,900,000	—
8	Mark Fashion Ware Ltd.	9,000,000	—	1,100,000
9	PHP Cotonous Group	462,300,000	—	82,700,000
10	Uni Ranjing dying & Printing Ltd.	100,500,000	—	15,700,000
11	Uni Garments Ltd.	—	—	5,000,000
12	M/S Aminuzzaman Bhuiyan	19,500,000	—	1,400,000
13	Unitex Spinning Ltd.	243,300,000	243,300,000	43,900,000
14	Brothers Group of companies	113,500,000	—	62,400,000
15	Abul Khair Group	286,700,000	—	12,000,000
16	K.Y.C.R. Coil Industries Ltd.	296,200,000	—	36,100,000
17	Imam Button Industries Ltd.	46,500,000	—	4,700,000
18	Imam Pakage & Accessories Ltd. Ltd.	22,000,000	—	2,200,000
19	Imam Garments & Industries Ltd.	5,800,000		20,000,000
20	Apollo Sweing & Garments	2,200,000		10,000,000
21	Sunman Group	50,000,000		23,200,000
22	Farjana Enterprise	154,900,000	—	16,300,000
23	Jubair Enterprise	111,100,000	—	—
24	Globe Pharmaceuticals Ltd.	152,100,000	—	
25	Globe Drugs Ltd.	181,500,000	—	
26	Overseas Apparel & Embroidery Ltd.	48,400,000	—	139,800,000
27	M/S Hafiz Ahmed Bhuiya	4,000,000		3,000,000
28	CTG . Fashion Millennium Text. Ltd.	3,800,000		63,800,000
29	CTG. Fashion Pack. & Prin. Ltd.	2,500,000		2,700,000
30	Sohel Textile Mills Ltd.	252,100,000	—	96,000,000
31	Ideal Enterprise	57,800,000		25,100,000
32	Mahbub Brothers.	5,000,000	—	5,000,000
33	Abdul Wahab	72,500,000		215,900,000
34	Anisur Rahman	138,500,000		85,700,000
35	Shathi Traders	27,200,000		180,400,000
36	Poly Enterprise (CCH).	26,500,000	—	162,700,000
37	Chittagong Textiles Ltd.	10,800,000		1,100,000
38	Pacific Telecom (BD) Ltd.	323,500,000	—	510,600,000
39	Liberty Neatware Ltd.	1,100,000		8,300,000
40	Micro Fiber Ltd.	19,400,000		1,900,000
41	RSI Apparels Ltd.	3,700,000	—	—
42	Akber Apparels Ltd.	51,600,000		64,000,000
43	Seibu Fashion Ltd.	43,000,000		3,900,000
44	Rony Enterprise	20,700,000		51,300,000
45	Elora Enterprise	20,100,000		35,000,000
46	Crown International	27,800,000		2,000,000
47	Motiur Rahman	148,100,000		187,600,000
	Total	4,257,100,000	508,200,000	3,066,500,000

সম্পর্কিত পক্ষসমূহের বিবরণী :
Related Party Disclosures;

পরিচালকবৃন্দের নাম এবং খ্যাতকে তাদের স্বার্থ সংশ্লিষ্টতা।

01. a) Name of the Directors and their interest in bank;

পরিচালকবৃন্দের নাম Name of the directors	পদবৰ্যাদা Designation	৩১-১২-২০০৪ইঁ তারিখে ধারণকৃত শেয়ার Share Holding on 31.12.04 (in Tk.)	৩১-১২-২০০৩ইঁ তারিখে ধারণকৃত শেয়ার Share Holding on 31.12.03 (in Tk.)
Mr. M.A Sabur	Chairman	5,032,475	5,032,475
Mr. Md. Jahangir Alam Khan	Vice Chairman	2,247,296	2,247,296
Mr. M.A Hashem M. P.	Director	1,850,000	1,850,000
Mr. Zafar Ahmed Chowdhury	Director	-	3,656,975
Hajee Yunus Ahmed	Director	5,339,675	9,339,675
Hajee M.A Kalam	Director	3,205,543	3,205,543
Mr. Sharif Zahir	Director	3,074,938	3,074,938
Mrs. Monoara Jahangir	Director	2,420,300	2,420,300
Mr. Humayun Kabir Ahmed	Director	-	1,000,000
Mr. Kaiser Ahmed	Director	1,009,700	1,009,700
Mr. Md. Nayeem Kalam	Director	1,391,500	1,391,500
Mrs. Qamrun Nahar	Director	2,090,036	1,790,036
Mr. Tanvir Khan (Represents M/S J.K fabrics)	Director	4,794,200	4,794,200
Mr. Showkat Aziz Russell	Director	4,615,000	4,615,000
Mr. Aziz Al-Masud	Director	4,649,000	5,049,000
Mr. Aziz Al-Mahmud	Director	3,093,700	3,093,700
Mr. Riyadh Zafar Chowdhury	Director	1,000,000	1,000,000
Mr. Ahmed Arif Billah	Director	1,000,000	1,000,000
Mr. Shabbir Ahmed	Director	1,741,885	2,441,885
Mr. Kazi Enamul Hoque	Director	2,475,715	3,475,715
Mr. Dulal Abdul Hafiz (Govt. Nominee)	Director	2,760,971	33,354,715
Mrs. Farhana Akter	Director	1,000,000	1,000,000
Total		54,791,934	65,823,409

পরিচালকবৃন্দের নাম ও স্বার্থ সংগ্রহ প্রতিবেশ

b) Name of the Directors and their interest in different entities.

No.	Name & Address of Directors	Designation	স্বার্থ সংগ্রহ কর্তৃদের নাম Entities where they have interest	মন্তব্য Remarks
01	Mr. M.A Sabur Maxim Ltd., Taher Chamber, 10, Agrabad C/A, Chittagong.	Chairman	Woon Limited	
02	Mr. Md. Jahangir Alam Khan House No. 22, Road No. 3 Nasirabad Housing Society, Chittagong.	Non-Chairman	1. J.K. Fabrics Ltd. 2. J.K. Knit Composite Ltd. 3. J.K. Knit apparels Ltd. 4. J.K. Spinning mills Ltd. 5. J.K. Real Estate Ltd.	
03	Hajee M.A Kalam 75, Khatungonj, Chittagong.	Chairman-ECC	1. MIS M.A Kalam Ltd. 2. MIS United Overseas (BD) Ltd. 3. Arab Plantation Ltd. 4. Sangu Textiles Ltd.	
04	Hajee Yunus Ahmed 576/A, C.D.A. Avenue, Nasirabad, Chittagong	Director	1. Yunusco Stone & Engineering Ltd. 2. MIS YK Ltd. 3. Yunusco K. Textiles Ltd. 4. Yunus Ahmed & Sons Ltd.	
05	Mr. M.A Hashem M.P. 978, O.R. Nizam Road, Nasirabad, Chittagong	Director	Chairman : Partext Group & following Companies : 1. Star Particle Board Mills Ltd. 2. Star Vegetable Oil Mills Ltd. 3. Fetonoma Ltd. 4. Danish Condensed Milk (BD) Ltd. 5. Rubel Steel Mills Ltd. 6. Russell Steel Mills Ltd. 7. Convee Maritime Co. Ltd. 8. Amber Cotton Mills Ltd. 9. Amber Pulp & Paper Mills Ltd. 10. Partex Beverage Ltd. 11. Partex Real Estate Ltd. 12. Partex Apparels Ltd. 13. Partex Ltd. 14. Partex Knitwear Ltd. 15. Partex Sugar Mills Ltd. 16. Partex Energy Ltd. 17. Partex Rotor Spinning Mills Ltd. 18. Danish Milk Ltd. 19. Partex Plastic Ltd. 20. Partex Laminates Ltd. 21. Danish Foods Ltd. 22. Danish Dairy Firm Ltd.	
06	Mr. Sabbir Ahmed East End Automobile, Chandipore, Kalurghat Road, Chittagong	Director	1. Farid Label's.	
07	Mrs. Monoara Jahangir House No: 22, Road No: 3, Nasirabad Housing Society, Chittagong.	Director	1. J.K. Fabrics Ltd. 2. J.K. Knit Composite Ltd. 3. J.K. Knit Apparels Ltd. 4. J.K. Spinning Mills Ltd. 5. J.K. Real Estate Ltd.	

ক্রমিক নং Sl. No	পরিচালকবৃদ্ধের নাম Name of Directors	ব্যাংকের পদমর্যাদা Designation with UCBL	বার্ষিক সংস্থাটি এতিষ্ঠানের নাম Entities where they have interest	অবস্থান Position
08	Mr. Sharif Zahir "Sokorana Manjil" Vill - Anantapur, P.O. : Maijdee Bazar, Noakhali.	Director	1. Ananta Properties.	
09	Mr. Kazi Enamul Haque A.B. Industries Ltd, Shiromony Industrial Area, Khulna.	Director	Managing Director : 1. All in One Ltd. 2. All in One CNG Ltd. Director : 1. Anju Azhar Stone Link Ltd. 2. A.B. Industries Ltd.	
10	Mr. Md. Nayeem Kalam M/S. M.A Kalam Ltd. 75, Khatungonj, Chittagong.	Director		
11	Mr. Showkat Aziz Russell	Director	Managing Director : 1. Amber Cotton Mills Ltd. 2. Partex Sugar Mills Ltd. 3. Partex Energy Ltd. 4. Partex Rotor Spinning Mills Ltd. Director : 1. Star Particle Board Mills Ltd. 2. Star Vegetable Oils Ltd. 3. Fotoroma Limited 4. Danish Condensed Mills (BD) Ltd. 5. Partex Furniture Ind. Ltd. 6. Corvee Maritime Co. Ltd. 7. Amber Pulp & Paper Mills Ltd. 8. Partex Beverage Ltd. 9. Partex Real Estate Ltd. 10. Partex Apparels Ltd. 11. Partex Ltd. 12. Partex Knitwear Ltd. 13. Danish Milk (BD) Ltd. 14. Partex Plastic Ltd. 15. Partex Laminates Ltd. 16. Danish Foods Ltd. 17. Danish Dairy Firm Ltd.	
12	Mr. Riyad Zafar Chowdhury House No: 9, Road No : 2 Kulshi R/A, Chittagong.	Director		
13	Mr. Ahmed Arif Billah 147, Agrabad C.D.A.R/A, Chittagong	Director		
14	Mr. Aziz-Al Mahmood 978 O.R. Nizam Road, Nasirabad, Chittagong	Director	Managing Director : 1. Danish Condensed Milk (BD) Ltd. 2. Danish Milk Ltd. 3. Danish Foods Ltd. 4. Danish Dairy Firm Ltd. 5. Rubel Steel Mills Ltd. Director : 1. Star Particle Board Mills Ltd. 2. Star Vegetable Oils Ltd. 3. Amber Cotton Mills (BD) Ltd. 4. Partex Sugar Mills Ltd.	

ক্রম নং L.No	পরিচালকদের নাম Name of Directors	ক্রম নং L.No Designation with ICLB	কার্য সংস্থার অভিজ্ঞানের নাম Entities where they have interest	অবস্থান Position
			5. Partex Energy Ltd. 6. Partex Rotor Spinning Mills Ltd. 7. Fotorama Ltd. 8. Partex Furniture Ind. Ltd. 9. Corvee Maritime Co. Ltd. 10. Amber Pulp & Paper Mills Ltd. 11. Partex Beverage Ltd. 12. Partex Real Estate Ltd. 13. Partex Apparels Ltd. 14. Partex Ltd. 15. Partex knitwear Ltd. 16. Partex Plastic Ltd. 17. Partex Laminates Ltd.	
15	Mr. Md. Tanvir Khan Represented by M/S. J.K. Fabrics Ltd. House No. 22, Road No. 3 Nasirabad Housing Society, Chittagong	Director	1. J.K. Fabrics Ltd. 2. J.K. Knit Composite Ltd. 3. J.K. Knit Apparels Ltd.	
16	Mr. Dulal Abdul Raziz "Property Duplex" Plot B-2, 1/6, Easkaton Garden Road, Dhaka-1200	Joint Director		
17	Mrs. Farhana Akter Laurel Fabrics Ltd, Southland Centre 5, Agrabad C/A, Chittagong	Director	1. Janata Insurance Co. Ltd. 2. Macro Industries Ltd.	
18	Mr. Aziz-Al-Masud House # 55, Road # 5, O.R. Nizam Road, Chittagong	Director	Managing Director : 1. Amber Pulp & Paper Mills Ltd. Director : 1. Danish Condensed Milk (BD) Ltd. 2. Danish Milk Ltd. 3. Danish Foods Ltd. 4. Danish Dairy Firm Ltd. 5. Rubel Steel Mills Ltd. 6. Star Particle Board Mills Ltd. 7. Star Vegetable Oils Ltd. 8. Amber Cotton Mills Ltd. 9. Partex Sugar Mills Ltd. 10. Partex Energy Ltd. 11. Partex Rotor Spinning Mills Ltd. 12. Fotorama Limited 13. Partex Furniture Ind. Ltd. 14. Corvee Maritime Co. Ltd. 15. Partex Beverage Ltd. 16. Partex Real Estate Ltd. 17. Partex Apparels Ltd. 18. Partex Limited. 19. Partex knitwear Ltd. 20. Partex Plastic Ltd. 21. Partex Laminates Ltd.	
19	Mrs. Qumrun Nahar "Sokrana Manjil" VII-Amentapur P.O. - Maijdee Bazar, Noakhali	Director	1. Ananta Properties.	
20	Mr. Kaiser Ahmed 576/A, C.D.A Avenue, Nasirabad, Chittagong	Director	1. Younusco Stone & Engineering Ltd. 2. Shore to Shore (BD) Ltd. 3. Younusco K. Textile Mills Ltd. 4. Younusco Ltd. 5. Best Ear (Pvt.) Ltd. 6. Younusco Properties Ltd.	

- বেসব মুক্তিতে ব্যাংক একটি পক্ষ হিসাবে বিবেচ্য। এবং যাতে পরিচালকবৃন্দের স্বার্থ জড়িত।
02. Significant contracts where Bank is a party and wherein Directors have interest;

Nil

- বাটা অনান পূর্বের অথবা কোন প্রতিদিন ছাড়াই যেসব পরিচালক এবং নির্বাচিতগণের অনুকূলে শেয়ার ইন্সু করা হয়েছে।
03. Shares issued to Directors & Executives without consideration or exercisable at discount;

Nil

- সম্পর্কিত পক্ষ সমূহের লেন-দেন।
04. Related party Transactions;

পক্ষ সমূহের নাম Name of party	যার ধারা সম্পর্কিত Related by	লেন-দেনের প্রকৃতি Nature of transaction	(লক টাকার) Figure in Lac টাকার পরিমাণ Amount
1. Mrs Kazi Naila Haque	Director	HBL	12.68
2. M/S Noria Garments	Director	CC (HYPO)	07.49

- সম্পর্কিত পক্ষ সমূহকে আল প্রদানের নীতিমালা।
05. Lending policies to related parties;

ব্যাংক কোম্পানী আইনের ১৯৯১ এর ২৭ (১) মোতাবেক সম্পর্কিত পক্ষসমূহকে আল প্রদান কার্যকর হয়।

Lending to related parties is effected as per requirements of Section 27 (1) of Bank Companies Act' 1991.

- পরিচালকবৃন্দ এবং তাদের সম্পর্কিত পক্ষ সমূহকে প্রদত্ত আল ও অফিস।
06. Loan and advances to Directors and their related concern;

পক্ষ সমূহের নাম Name of party	যার ধারা সম্পর্কিত Related by	লেন-দেনের প্রকৃতি Nature of transaction	টাকার পরিমাণ Amount	(লক টাকার) Figure in Lac শ্রেণী বিন্যাসের অবস্থা Status
1. Mrs Kazi Naila Haque	Mr. Kazi Enamul Haque	HBL	12.68	BL
2. M/S Noria Garments	Mr. M.A Hashem	CC (H)	07.49	UC

উচ্চেষ্ঠিত আলসমূহ পরিচালকবৃন্দের বাতিগত নিষ্ঠাতার বিপরীতে গ্রাহকবৃন্দকে আদান করা হয়েছে।

Loans mentioned above issued to clients favouring Personal guarantee of above Directors.

ব্যাংক কোম্পানী আইন ১৯৯১ এর ধারা ১৮ (২) মোতাবেক পরিচালকবৃন্দের অন্য কোন ব্যবসায়ের সাথে ব্যাংকের ব্যবসায়ের পরিমাণ

07. Business other than Banking business with any related concern of the Directors as per Section 18 (2) of Bank Companies Act' 1991;

Nil

পরিচালকবৃন্দের সিকিউরিটিতে ব্যাংকের বা তাদের স্বার্থ সংশ্লিষ্ট একিটানে ব্যাংকের বিনিয়োগের পরিমাণ।

08. Investments in the Securities of Directors and their related concern;

Nil

২০০৫ এবং ২০০৪ সালে ব্যাংকের সম্পুর্ণ কার্যক্রম
Highlights on the overall activities of the Bank for the years 2004 and 2003

SL.	Particulars	2004 Taka	2003 Taka
1	পরিশোধিত মূলধন Paid up Capital	230,157,608	230,157,608
2	মোট মূলধন Total Capital	1,388,368,753	1,197,814,609
3	মূলধন উত্তোলন (গাউচি) Capital surplus / (deficit)	98,350,662	209,919,096
4	মোট সম্পদ Total Assets	25,258,741,678	22,796,887,221
5	মোট আমানত Total Deposits	20,970,351,877	17,413,337,892
6	মোট ঋণ ও অগ্রিম Total Loans and Advances	15,384,694,658	14,396,440,375
7	মোট ঘটনা সাপেক্ষ দায় এবং প্রতিবন্ধ Total Contingent Liabilities and Commitments	10,525,986,371	6,563,772,166
8	ক্ষণ আমানতের অনুপাত Credit Deposit Ratio (%)	73.36	82.67
9	মোট ঋণ ও অগ্রিমের মধ্যে শ্রেণীকৃত কর্তৃত পরিমাণ Percentage of classified loans and advances	8.79	18.69
10	পরিচালন মুলায়া Operating Profit	857,221,856	704,695,824.00
11	আয়কর ও সংস্থান পরবর্তী মুলক Profit after tax and provision	168,351,144	229,221,860
12	চলাচল বছরে মোট শ্রেণীকৃত কর্তৃত পরিমাণ Amount of classified loans during the year	827,678,281	216,200,000
13	বছর শেষে মোট শ্রেণীকৃত কর্তৃত পরিমাণ Classified advance at the end of the year	1,352,047,000	2,690,782,000
14	শ্রেণীকৃত কর্তৃত বিপরীতে সংরক্ষণ Provisions kept against classified loans	802,050,780	1,863,383,993
15	সংস্থান উত্তোলন / (গাউচি) Provision surplus / (deficit)	21,053,871	290,507,398
16	কর্তৃত খরচ Cost of fund (%)	9.35	9.19
17	উপার্জনক্ষম সম্পদ Interest earning Assets	20,915,189,552	17,381,020,000
18	অ-উপার্জনক্ষম সম্পদ Non-interest earning Assets	4,143,552,126	5,415,860,000
19	বিনিয়োগ থেকে প্রাপ্ত আয় Return on Investment (ROI)	8.04	7.46
20	সম্পদ থেকে প্রাপ্ত আয় Return on Assets (ROA)	0.67	1.01
21	বিনিয়োগ হতে আয় Income from Investment	242,857,269	225,309,728
22	শেয়ার প্রতি আয় (টাকা) Earning per Share (Taka)	73.15	99.59
23	শেয়ার প্রতি নেট আয় (টাকা) Net Income per Share (Taka)	272.02	181.08
24	মূল্য আয় অনুপাত (সময়) Price Earning Ratio (Times)	18.23	2.61

চাকা বিভাগ

- * ১ বাংশল শাখা
৩২/৩, মালিটোলা রোড
নর্থ সাউথ রোড, ঢাকা- ১০০০
কেবল- চাকা ব্যাংক
সুইট: ১ ইউনিভিলিভিটিইচিপিএমফি
ফোন- ১৫৬৫২৫০, ১৫৫৮২২৫, ১৫৫৮১৭
মোবাইল- ০১৭৫-০১৭৮৯
ই-মেইল : bng@ucbl.com
মোঃ শাহ আলম
সিমিয়ার ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ২ তুলসী শাখা
নবদ্বীপসভা
গুরুচীয়া মার্কেট
খানা- তুলসী
জেলা- নবদ্বীপসভা
ফোন- ০৬৭২৫, ১৫০৪৬
মোবাইল- ১৫২-১০৫৫০, ১৫৮-২৮৫৫০
মোঃ আরমানুজ্জামান
ভাইস প্রেসিডেন্ট
- * ৩ এলিফেন্ট রোড শাখা
২৫, এলিফেন্ট রোড, ঢাকা- ১২০৫
কেবল- মেমোরি ব্যাংক
কেবল- মেমোরি ব্যাংক
ফ্যাক্স- ১৫৬৫৮৫২২
সুইট: অইনিভিলিভিটিইচিপিএমফি
ফোন- ১৫২১২৫০, ১৫৫৬৬২২, ১৫১১৪৪৫
মোবাইল- ০১২-১০০০৭৮
ই-মেইল : epr@ucbl.com
মফিজুর রহমান চৌধুরী
ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ৪ ফারিদপুর শাখা
৮৫, মুজিব সড়ক, ফারিদপুর
কেবল- ইউনিভার্সেক
ফোন- ০৬০-১০০৫০, ১৬৯২৭
মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫৭৮০
মোঃ ও. ওয়াদুদ ছিয়া
অ্যালিয়ার ভাইস প্রেসিডেন্ট
- * ৫ বৈদেশিক বাণিজ্য শাখা (মিলকুশা)
২০, মিলকুশা বা/এ, ঢাকা- ১০০০
কেবল- ইউনিভার্সেক
ফ্যাক্স- ১৫৬৪০০০
সুইট: ইউনিভিলিভিটিইচিএফইএফ
ফোন- ১৫৬৫১৬৫, ১৫৬৫১৬৫, ১৫৬৪০০০
মোবাইল- ০১৭৫-০৫৪৩১২
ই-মেইল : fax@ucbl.com
মোঃ শারেস আলাম চৌধুরী
সিমিয়ার ভাইস প্রেসিডেন্ট
- * ৬ গুলশান শাখা
৩২, গুলশান নর্থ বা/এ, ঢাকা
কেবল- ইউনিশান
ফ্যাক্স- ১৮০২-৮৮২৪৫৬৪
সুইট: ইউনিভিলিভিটিইচিএফইএফ
ফোন- ১৮২৪১৪৮, ১৮২৪১৪৮, ১৮২৪১০০
মোবাইল- ০১৭১-৮৮৮৫০৮
ই-মেইল : gsn@ucbl.com
মোঃ শওকত জামিল
ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ৭ হাসনাবাদ শাখা
পেটো হাসনাবাদ, খানা- নবদ্বীপসভা
ঢাকা- ১০২১
মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫০
হাসিনুর রহমান খান
ব্যবস্থাপক

* সরাসরি বৈতানিক বাণিজ্য অন্তর্ভুক্ত শাখা সমূহ
Authorized Dealer Branches

DHAKA DIVISION

- * 1 BANGSHAL BRANCH
32/3, Malitola Road
North South Road, Dhaka-1000
Cable- DHAKABANK
S.W.I.F.T: UCBLBDDHBNG
Phone-9562520, 9558112, 9564177
Mobile - 0173-017589
E-mail : bng@ucbl.com
Md. Shah Alam
Senior Vice President
- 2 BHULTA BRANCH
NARAYANGONJ
Gausia Market
P.S- Rupgonj
Disu- Narayanganj
Phone-06725, 87046
Mobile - 0171-809720, 0189-249830
Md. Armanuzzaman
Vice President
- * 3 ELEPHANT ROAD BRANCH
19-Elephant Road, Dhaka-1205
Cable -MEMORYBANK
Fax - 9664622
S.W.I.F.T: UCBLBDDHEPR
Phone-8621283, 9664622, 9615947
Mobile - 011-803374
E-mail : epr@ucbl.com
Mafizur Rahman Chowdhury
Vice President
- 4 FARIDPUR BRANCH
85,Mujib Sarik, Faridpur
Cable-UNIBANK
Phone-0631-63355, 64927
Mobile-0171-883740
Md. A. Wadud Miah
Asst. Vice President
- * 5 FOREIGN EXCHANGE BRANCH
(DILKUSHA)
20,Dilkusha C/A, Dhaka-1000
Cable-UNIDIL
Fax : 9564030
S.W.I.F.T: UCBLBDDHIFEX
Phone - 9563965, 9563966, 9564030
Mobile - 0173-034312
E-mail : fax@ucbl.com
Md. Shahed Jalal Chowdhury
Senior Vice President
- * 6 GULSHAN BRANCH
32, Gulshan North C/A, Dhaka
Cable-UNISHAN
Fax - 8802-8824564
S.W.I.F.T: UCBLBDDHGSN
Phone-8824198, 8824198, 9895500
Mobile - 0171-888358
E-mail : gsn@ucbl.com
Md Showkat Jamil
Vice President
- 7 HASNABAD BRANCH
PO: Hasnabad, Thana- Nawabganj
Dhaka-1321
Mobile - 0171-881050
Habibur Rahman Khan
Manager
- ৮ ইসলামপুর শাখা
১২, ইসলামপুর রোড, ঢাকা-120০০
কেবল- ইউনিভার্সেক
ফোন- ১৫৯২৫০০৮, ১৫৯২৫০০৯
মোবাইল- ০১৭১-১০৯৮৫
ই-মেইল : isp@ucbl.com
আবুল আলাম কেরলোল
ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ৯ কাওরান শাখা
১১, কাওরান বাজার, তিসি পাটা জাম
কাওরান বাজার, ঢাকা
কেবল- ইউনিভার্সেক
ফোন- ১৫১২৫৫৫, ১৫১২৫৫৫
মোবাইল- ০১৭১-১০৯৮৫০
ই-মেইল : kbe@ucbl.com
খন্দকার মোহামেড হাসিন কেরলোল
গ্রাসিয়ার্ট ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ১০ মাধবদী শাখা
মনসিনী
ইউনিভার্স- মাধবদী, শেও মাধবদী
খানা ও ফোল- মনসিনী
কেবল- ইউনিভার্সেক
ফোন- ১৫২৫১১-৮০৫
মোবাইল- ০১৭১-১০৯৮৫০
রফিকুল ইসলাম
বাবুজ্বালক
- ১১ মালিকগঞ্জ শাখা
মালিক মালোরি (১ম তলা)
২০৮/১, আর্টিচার সার্কুলার রোড
মালিকগঞ্জ, ঢাকা- ১২১৯
কেবল- ইউনিভার্সেক
ফ্যাক্স- ১৫১২৮৮৭
ফোন- ১৫১২৮১৮৭, ১৫১২৮১৮৭
মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৫৬৬
ই-মেইল : mib@ucbl.com
মোঃ ফজল কামিন খান
গ্রাসিয়ার্ট ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ১২ মিরপুর শাখা
রোড-১, ব্রক- খ, সেকশন- ১
মিরপুর হাতজি- এক্টিভ, ঢাকা
কেবল- ইউনিভার্সেক
ফ্যাক্স- ১৫১২৮১৮০
ফোন- ১৫১২৭৫০, ১৫১২৮১৮০
মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৮৯
ই-মেইল : mrp@ucbl.com
এ কে এম খুরশদ আলম
গ্রাসিয়ার্ট ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ১৩ মোহাখালী শাখা
২৬, মোহাখালী বাণিজ্যিক এলাকা
(বেজেনা টাওয়ার), ঢাকা
ফোন- ১৫১০২১, ১৫১০১৮, ১৫১০১৯
মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৮২
ই-মেইল : mkh@ucbl.com
সুইচ- ইউনিভিলিভিটিইচিএফইএফ
মোঃ পোলাম আলিয়া
ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ১৪ মোহাম্মদপুর শাখা
১৪/২১, ব্রক-এ, আসদ এভিনিউ,
মোহাম্মদপুর, ঢাকা
কেবল- ইউনিপুর
ফোন- ১৫১৪১৭, ১৫১৪১৭
ফ্যাক্স- ১৮০-২-১৫১৪১৭
মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৪৮
ই-মেইল : mdp@ucbl.com
মোঃ মাইকেল বিশ্বাস
ভাইস প্রেসিডেন্ট
- ১৫ MOHAMMADPUR BRANCH
14/21, Block-A, Asad Avenue
Mohammadpur, Dhaka
Cable-UNIPUR
Phone-9118517, 8114661
Fax - 880-2-9124325
Mobile - 0171- 881048
E-mail : mdp@ucbl.com
Md. Mobuddin Biswas
Vice President

*15 মোলাবাজার শাখা	4/1 Motijheel Bazar Cable-UNIBANK Phone - 9568548 Mobile - 0171-881089 Fax - 7604234 E-mail : molab@ucbl.com S.W.I.F.T : UCBLBDDHPRB S.M. Jahangir Hossain Vice President	*16 পল্লবনগর শাখা	1/1, Pollobonagar, Pallbonagar Road, Dhaka-1200 Cable - UNIBANK Phone - 9568548 Mobile - 0171-881089 Fax - 7604234 E-mail : pollob@ucbl.com S.W.I.F.T : UCBLBDDHPRB S.M. Jahangir Hossain Vice President	*22 PAGLABAZAR BRANCH
*16 কক্ষগাঁওয়ের শাখা	1/1, Koxigowla Bazaar, Cox's Bazar-2200 কেবল - ইউনিবার্ক ফোন - 0161-522752, 922795 মোবাইল - 0171-861068 সোম সোকার্স রিয়া	*17 Mymensingh Branch	17, Cox Bazar Highway Cable - UNIBANK Phone - 9568548 Mobile - 0171-881089 Md. Lukmanul Haq Manager	D.N. Road, Pagla Bazar PS- Fatullah, Narayanganj Cable-UNIPAGLA Phone - 7604234 Mobile - 0171-881045 Kazi Ebudat Hossain Asstt. Vice President
*17 নারায়ণগঞ্জ শাখা	10/5M, Main Road Tariqpur, Narayanganj-1400 কেবল - ইউনিবার্ক ফোন - 9561262, 9622261, 9626678 মোবাইল - 0171-882050 ই-মেইল : ngrb@ucbl.com সোম সোকার্স রিয়া	*18 Narsingdi Branch	10/5M, Main Road Tariqpur, Narayanganj-1400 Cable - UNIBANK Fax - 7604234 S.W.I.F.T : UCBLBDDHPRB Phone - 9568548 Mobile - 0171-881089 E-mail : ngrb@ucbl.com Md. Abu Talib Vice President	*23 PRINCIPAL BRANCH
*18 নারিন্দী শাখা	বাহাদুর বাজার, নরসিংড়ি-1700 কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - 95628-9525, 926795 মোবাইল - 0171-809700 ই-মেইল : mnp@ucbl.com সোম আইফুল আলী	*19 NAYABAZAR BRANCH	Narsonghi Bazar, Narayanganj-1400 Cable - UNIBANK Phone - 9568548 Mobile - 0171-881089 E-mail : narsonghi@ucbl.com Md. Ayyub Ali Vice President	38, Motijheel C/A, Dhaka-1000 Cable UNILOCAL Fax : 9568548 S.W.I.F.T : UCBLBDDHPRB Phone-9555799, 9561054 9559744, 9667051 Mobile 0171-888360 PABX - 9568547, 9550833, 9550836 E-mail : ucprb@bangla.net K. M. Sirajul Hoque Executive Vice President
*19 নায়াবাজার শাখা	১/১, বাসানাটি সেইম (২য় তলা), নায়াবাজার, ঢাকা কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫৯৩১২৫, ৯৫৯৩২৫, ৯২৬৭৫ মোবাইল - ০১৭১-৮৮৮৫০৫৯ ই-মেইল : nbz@ucbl.com আলী হাসদার	*20 NORIBRIDGE BAZAR BRANCH	১/১, Boro Bridge Bazar Nayabazar, Dhaka-1400 Cable - UNIBANK Fax : 7604234 S.W.I.F.T : UCBLBDDHPRB Phone - 9568548, 9568549 Mobile - 0171-881089 E-mail : nrb@ucbl.com All Haider Vice President	*24 TANGAIL BRANCH
*20 সর্ব ক্রেক হল রোড শাখা	১/১, সর্ব ক্রেক হল রোড, বালাবন্দীর (২য় তলা) ঢাকা কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫১৫০০, ৯৫২২১০৮, ৯৫২০৬৮ মোবাইল - ০১৭১-৮৮৮৫০৫৯ ফোন - ৯১২২১০৮ ই-মেইল : nhb@ucbl.com সোম সোকার্স রিয়া	*21 NAWAPUR BRANCH	9, Boro Bridge Bazar Nayabazar, Dhaka-1400 Cable - UNIBANK Fax : 7604234 S.W.I.F.T : UCBLBDDHPRB Phone - 9568548, 9568549 Mobile - 0171-881089 E-mail : nwp@ucbl.com S.M. Md. Nasirul Islam Asst. Vice President	*25 TONGI BRANCH
*21 নবাবপুর শাখা	হাসিনা ইয়াদিন মার্কেট ১৬৮, নবাবপুর, (২য় তলা), ঢাকা-১০০০ কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫৬৭৪৮, ৯৫১০৮০, ৯৫৬৮১৯ মোবাইল - ০১৭১-৮৮৮৫০৫৯ ই-মেইল : nwp@ucbl.com সুইফট - ইউনিভার্কিভিডেভেলপমেন্ট	*22 NORIBRIDGE BAZAR BRANCH	54, North Brook Hill Road Bangladeshi River Chaku Cable-UNIBANK Phone - 7772208, 7770757 Mobile - 0171-883757 Fax - 711054 E-mail : nrb@ucbl.com Md. Md. Monirul Islam Asst. Vice President	*26 ZINZIRA BRANCH
*22 নবাবপুর শাখা	হাসিনা ইয়াদিন মার্কেট ১৬৮, নবাবপুর, (২য় তলা), ঢাকা-১০০০ কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫৬৭৪৮, ৯৫১০৮০, ৯৫৬৮১৯ মোবাইল - ০১৭১-৮৮৮৫০৫৯ ফোন - ৯১২২১০৮ ই-মেইল : nwp@ucbl.com সুইফট - ইউনিভার্কিভিডেভেলপমেন্ট	*23 CHITTAGONG DIVISION	7, Zinjira Bazar Zinjira, Dhaka-1310 Cable-UNICOMBANK Phone-7772208, 7770757 Mobile-0171-883757 Md. Abdul Matin Vice President	*1 AGRABAD BRANCH
*23 নবাবপুর শাখা	হাসিনা ইয়াদিন মার্কেট ১৬৮, নবাবপুর, (২য় তলা), ঢাকা-১০০০ কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫৬৭৪৮, ৯৫১০৮০, ৯৫৬৮১৯ মোবাইল - ০১৭১-৮৮৮৫০৫৯ ফোন - ৯১২২১০৮ ই-মেইল : nwp@ucbl.com সুইফট - ইউনিভার্কিভিডেভেলপমেন্ট	*24 ANDERKILLA BRANCH	923/A Sheikh Majid Road Agrabad C/A, CTG-4000 Cable-UNICOMBANK PABX - 711053-55, Fax : 711054, S.W.I.F.T : UCBLBDDHAGB Phone - 711054, 716020, 710706 Mobile - 0171-804129, 0171-725136 E-mail : amh@ucbl.com A.K.M. Kamaluddin Senior Vice President	504, Anderkilla (Imam Mansion) Ctg. Cable UNIANDER Phone - 614639, 612162 Mobile - 0171-881053 Md. Faruque Amin Chowdhury Asstt. Vice President
*24 পল্লবনগর শাখা	১/১, পল্লবনগর পাথুর, পল্লবনগর কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫৬৮৫৮, ৯৫২১০৮, ৯৫৬৯৪৮ মোবাইল - ০১৭১-৮৮১০৫০ ফোন - ৯১২২১০৮ ই-মেইল : pollob@ucbl.com সুইফট - ইউনিভার্কিভিডেভেলপমেন্ট	*25 CHITTAGONG DIVISION	1/1, Pollobonagar, Pallbonagar Road, Dhaka-1200 Cable - UNIBANK Phone - 9568548 Mobile - 0171-881089 Fax - 7604234 E-mail : pollob@ucbl.com S.W.I.F.T : UCBLBDDHPRB S.M. Jahangir Hossain Vice President	*25 CHITTAGONG DIVISION
*25 পল্লবনগর শাখা	১/১, পল্লবনগর পাথুর, পল্লবনগর কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫৬৮৫৮, ৯৫২১০৮, ৯৫৬৯৪৮ মোবাইল - ০১৭১-৮৮১০৫০ ফোন - ৯১২২১০৮ ই-মেইল : pollob@ucbl.com সুইফট - ইউনিভার্কিভিডেভেলপমেন্ট	*26 ZINZIRA BRANCH	7, Zinjira Bazar Zinjira, Dhaka-1310 Cable-UNICOMBANK Phone-7772208, 7770757 Mobile-0171-883757 Md. Abdul Matin Vice President	*1 AGRABAD BRANCH
*26 পল্লবনগর শাখা	১/১, পল্লবনগর পাথুর, পল্লবনগর কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫৬৮৫৮, ৯৫২১০৮, ৯৫৬৯৪৮ মোবাইল - ০১৭১-৮৮১০৫০ ফোন - ৯১২২১০৮ ই-মেইল : pollob@ucbl.com সুইফট - ইউনিভার্কিভিডেভেলপমেন্ট	*27 CHITTAGONG DIVISION	923/A Sheikh Majid Road Agrabad C/A, CTG-4000 Cable-UNICOMBANK PABX - 711053-55, Fax : 711054, S.W.I.F.T : UCBLBDDHAGB Phone - 711054, 716020, 710706 Mobile - 0171-804129, 0171-725136 E-mail : amh@ucbl.com A.K.M. Kamaluddin Senior Vice President	*27 CHITTAGONG DIVISION
*27 পল্লবনগর শাখা	১/১, পল্লবনগর পাথুর, পল্লবনগর কেবল - ইউনিভার্ক ফোন - ৯৫৬৮৫৮, ৯৫২১০৮, ৯৫৬৯৪৮ মোবাইল - ০১৭১-৮৮১০৫০ ফোন - ৯১২২১০৮ ই-মেইল : pollob@ucbl.com সুইফট - ইউনিভার্কিভিডেভেলপমেন্ট	*28 CHITTAGONG DIVISION	923/A Sheikh Majid Road Agrabad C/A, CTG-4000 Cable-UNICOMBANK PABX - 711053-55, Fax : 711054, S.W.I.F.T : UCBLBDDHAGB Phone - 711054, 716020, 710706 Mobile - 0171-804129, 0171-725136 E-mail : amh@ucbl.com A.K.M. Kamaluddin Senior Vice President	*28 CHITTAGONG DIVISION

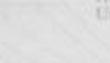
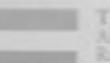
১	বহুদারহাট শাখা রহমানিয়া শপিং কমপ্লেক্স (২য় তলা) ৮৩/A, বহুদারহাট, চট্টগ্রাম, ঢাক্কাম ফোন- ০২৫২-১২২৭০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫৭৪২ মোঃ আব্দুল হাসেম ব্যবস্থাপক	৩	BAHADDARHAT BRANCH Rahmania Shopping Complex (1st Flr.) 63/A, Chandaon, Chittagong Phone - 652370 Mobile - 0171-883742 Md. Abu Hashem Manager	১০	মোহাজরারী শাখা অল্লাহবাদ সেক্টরিল স্কুল অ্যার্ড (২য় তলা) টেলিস রোড, সুনামগঠ চট্টগ্রাম, ঢাক্কাম কেবল, ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬৫৫০২২, ৬২০২২৫-৮৮-৪৪ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫০৫৮ মোঃ আব্দুল হাসেম ব্যবস্থাপক	১১	DINAZARI BRANCH Al-Haj Shamsuddin Super Mrk. 1st Flr/Sr. Rd. Dohazari Chandpur, Chittagong Cable- UNIDOGA Phone - 659022, 620126 EXT-44, Mobile - 0171-888357 Md. Abdul Hakin Manager
২	ক্রামসূরীয়া শাখা কেট রোড, ক্রামসূরীয়া কেবল, ইউনিভার্সিটি ফোন- ০১৭১-৮২২৭৭, ৫০০০০ মোবাইল- ০১৭১-৮২২৯০০ মৌলুজী মোস প্রেসিডেন্ট অ্যালী ব্যবস্থাপক	৪	BRAHMANBARIA BRANCH Court Road, Brahmanbaria Cable- UNIBANK Phone - 0851-52277, 53033 Mobile - 0171-809733 Chy.Md. Showkat Ali Manager	১১	FATICKCHARI BRANCH M.C. Shopping Complex Vid-Chowrang PS-Fatikchari, Chittagong Cable- UNIBANK Phone - 630389 EXT-120 Mobile - 0171-883746 Md. Md. Hassan Chowdhury Manager		
৩	চান্দপুর শাখা ১৮/১৯, কুমিল্লা রোড পল বাজার, চান্দপুর কেবল, ইউনিভার্সিটি ফোন- ০৮৪১-৮৫৮৮৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৮৫০১ আলী হোসেইন ইসলামুর আসিয়াট ভাইস প্রেসিডেন্ট	৫	CHANDPUR BRANCH 37/37, Comilla Road Paul Bazar, Chandpur Cable- UNIBANK Phone - 0841-63483 Mobile - 0171-888361 Ali Hossain Hawlader Asst. Vice President	১২	FENI BRANCH 21/Bn. Rd. Shahid Hossain Uddin Bipan, Biman, (1st Flr.)Feni Cable- UNIBANK Phone - 0331-74296, 61567 Mobile - 0171-881065 Muhammad Nesar Alam Asst. Vice President		
৪	চকবাজার শাখা ৩১১, কাপাশগোলা রোড, চকবাজার, চট্টগ্রাম-৪০০০ কেবল ইউনিভার্সিটি ফোন- ০৬৩০৭৪, ৬৫৭০৭৬ মোবাইল- ০১৭১-৮৮২০৫৮ মোঃ মিলাফুল ইসলাম আসিয়াট ভাইস প্রেসিডেন্ট	৬	CHAWKBAZAR BRANCH 371, Kapashgola Road Chawkbazar, Chittagong-4000 Cable- UNICHAEK Phone - 653074, 657076 Mobile - 0171-881054 Md. Didarul Islam Asst. Vice President	১৩	JUBILEE ROAD BRANCH Jubliee Club Shopping Complex Nandakumar, Jubilee Road, Chittagong-4000 Cable- UNIKANAN PABX- 611049, 630189 Fax - 88-031-610497, SWIFT UCBLBDDHJBR Phone - 638179, 636024, 624104 Mobile - 0171-804130, 0171-761053 Email : jrb@ucbl.com S. M. Didarul Alam Vice President		
৫	চৌমুহনী শাখা ১০-২৬৬ কলিটো রোড, হাজী সৈয়দ মার্কেট চৌমুহনী, নোয়াখালী কেবল, ইউনিভার্সিটি ফোন- ০৫২১-৮২২০৬, ৫২১১১ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫৭৮১ মোঃ আব্দুল আলিদ ব্যবস্থাপক	৭	CHOWMUHANI BRANCH 50-266,Kalitola Rd, Haji Siraj Mkt. Chowmuhani Noakhali Cable- UNIBANK Phone - 0321-52206, 52111 Mobile - 0171-883741 Md. Abdul Maled Manager	১৪	KADAMTALI BRANCH Baitul Sharif Market, Kadamtali Chittagong-4000 Cable- UNIKADAM Fax - 725939 Phone - 725939, 726240, 722270, 721978 Mobile - 0171-881056 E-mail : kgm@ucbl.com Shafiq Alam Vice President		
৬	কুমিল্লা শাখা ১২৫/১১৭, রাজগাঁও (২য় তলা) আতিপন্থি, কুমিল্লা- ৫২০০ কেবল ইউনিভার্সিটি ফোন- ০৮১-৭৫৪৪৭, ৬৫৭৭৬ মোবাইল- ০১৭১-৮০৯৭২৬ মোঃ হাবিবুর সুব্রতনিন আসিয়াট ভাইস প্রেসিডেন্ট	৮	COMILLA BRANCH 125/117, Rajganj (1st Floor) Chatpatty, Comilla-3500 Cable- UNIBANK Phone - 081-76447, 65776 Mobile - 0171-809726 Md. Habibur Morsalin Asst. Vice President	১৫	KHATUNGONJ BRANCH 601, Kamraj Mohajan Lane Khatingonj, Chittagong-4000 Cable- UNIBANK Fax - 400786, SWIFT UCBLBDDHKTG PABX - 611015-6 Phone - 633777, 610786, 633774, 637029, 637027 Mobile - 0171-804132 E-mail : ktg@ucbl.com Md.Shafiq Alam Chowdhury Vice President		
৭	কক্ষবাজার শাখা পো. বক্স নং- ১০, মেইন রোড কক্ষ বাজার- ১৮২৯ কেবল ইউনিভার্সিটি ফোন- ০৫৪১-৬৪০৫৮, ৬৪০৩২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৮৫৫৬ এ.কে.এম. আনোয়ারুল হক ব্যবস্থাপক	৯	COX'S BAZAR BRANCH P.O. Box No.10, Main Road Cox's Bazar-3829 Cable- UNIBANK Phone - 0341-64398, 64092 Mobile - 0171-888356 A.K.M. Anwarul Haque Manager	১০	মোহাজরারী শাখা অল্লাহবাদ সেক্টরিল স্কুল অ্যার্ড (২য় তলা) টেলিস রোড, সুনামগঠ চট্টগ্রাম, ঢাক্কাম কেবল, ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬৫৫০২২, ৬২০২২৫-৮৮-৪৪ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫০৫৮ মোঃ আব্দুল হাসেম ব্যবস্থাপক	১১	FATICKCHARI BRANCH M.C. Shopping Complex Vid-Chowrang PS-Fatikchari, Chittagong Cable- UNIBANK Phone - 630389 EXT-120 Mobile - 0171-883746 Md. Md. Hassan Chowdhury Manager

16	LAKSHMI BRANCH 163, Banuda Nagar Magidpur, Chittagong Cable-UNILAKSH Phone-0171-984411 Mobile-0171-883743 Md. Alibabu Hassan Manager	প্রাচীনকাল শাখা পাথরগাঁও, পাথরগাঁও জেল- কটিবেল, ১০২৮- ৮৫৬ ফোন- ৯৮৭৮-৯৮৫৫৮০ সোমবার- ০১৭১-৮৮৫৬৫৬ মোবাইল- ০১৭১-৯৮৫৬৫৬ মোঃ আব্দুল হাসান ব্যবস্থাপক	22	NOAPARA BRANCH Patherhat, Vill-Noapura P.S.Rawzan, Chittagong-4346 Phone-714927 Mobile-0171-883743 Md. Zahur Meah Asst. Vice President
17	LOBAGAON BRANCH Al-Hay Rubber Business House Plot No.15, Lobagan, Chittagong PS-Lobagan, Chittagong Cable-UNILOB Phone-0171-984411 Mobile-0171-883743 Md. Zafarul Hoque Manager	পাথর, নিমান গ্রেড শাখা পাথর, পাথর, নিমান গ্রেড পাথর পৰিষ সেক্টর, পাথর জেল- উত্তরবঙ্গ ফোন- ৬৩৬১৬০, ৬২৬৯৩০ ফোন- ০১৭১-৯৮৫৬০৬০ সোমবার- ০১৭১-৯৮৫৬০৬০ মোবাইল- ০১৭১-৯৮৫৬০৬০ মোবাইল- ০১৭১-৯৮৫৬০৬০ মোঃ জাফরুল হক ব্যবস্থাপক	23	O.R. NIZAM ROAD BRANCH 562/A, O.R. Nizam Road Central Shopping Center, Ctg. Cable-UNINIZAM Phone- 636195, 625890 Mobile-0171-881060 Md. Zafrul Hoque Asst. Vice President
18	MAMUNAHATI BRANCH Mamunahati, 200ft Rd, Ctg. PS-Mamunahati, Chittagong Cable-UNIPORT Phone-471051 Mobile-0171-809729 Md. Md. Md. Nasir Manager	মামুনাহাটি শাখা মামুনাহাটি, ২০০ ফুট রোড সমানসূলভ মার্কেট, চেন জেটি গেইট চালচুরি, পাথর জেল- উত্তরবঙ্গ ফোন- ৫৩২-৫৩২-৫২ ফোন- ০১৭১-৮০৯৭২৯ ফোন এবং মোবাল কানেক্স ব্যবস্থাপক	24	PORT BRANCH Chittagong Port, 200, Strand Rd. Samad Super Mkt, No.3, Jey Gate Double Moring, Chittagong Cable-UNIPORT Fax : 711051 Phone-711051-52, Mobile -0171-809729 S.M. Abul Kashem Asst. Vice President
19	MADHUBAZAR BRANCH 175-176, Madhubazar Bazar Nabad Cable-UNIRAJA Fax- 621-617744 Phone- 621-617744, 621-617745 Mobile-0171-883743 Iqbal Hossain Manager	মাধুবাজার শাখা জেন, মাধুবাজার রেড চালচুরি, পাথর চেলেন- ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬২১-৫৯৬, ৬২১৯৮৮ ফোন- ০১৭১-৮০৯৭২৯ চৌধুরী মহিউদ্দিন মাহমুদ ব্যবস্থাপক	25	RAJAKHALI BRANCH 68, Rajakhal Road Chakrai, Chittagong Cable-UNIRAJA Phone -611376, 617744 Mobile-0171-809725 Chowdhury Mohiuddin Mahmud Manager
20	MUKADIMER BRANCH Chittagong Shopping Center 112-128, National Motel (1st Flr), Motel Rd, Ctg. Cable-UNISTATE Phone -624145, 634152 Mobile-0171-883743 Muhammad Abdurrahman G. Munshi Asst. Vice President	মুকাদিম শাখা চুক্কি অনুল মেসেন মার্কেট, (২য় তলা) ১১২-১২৮ নাশিয়াবাদ মহারো (২য় তলা) মুকাদিম, পাথর চেলেন- ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬২১-৫৯৬-৫৬ ফোন- ০১৭১-৮৮১০৫৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫৫ মোহাম্মদ আব্দুর্রাহমান মুনশি ওয়াসিফাবাদি ভাইস প্রেসিডেন্ট	26	STATION ROAD BRANCH Hajee Abul Hoisain Mkt. (1st Flr.) 113 Stn. Rd, Kotwali, Chittagong Cable- UNISTATE Phone - 624145, 634152 Mobile -0171-881057 Md. Jamal Uddin Vice President
21	NAZIKHAT BRANCH Nazikhat (Bawali Market) PO-Nazikhat, PS-Faujdarh-Ctg. Cable-UNINAZ Phone-625033, 637083 Ext-115 Mobile -0171-883743 Md. Sarwar Mortaza Chowdhury Asst. Vice President	নিলেট বিভাগ আবুরখানা শাখা আবুরখানা রোড, আবুরখানা, চিটাগ়ং চেলেন- ইউনিভার্সিটি ফোন- ০১৮২১-৭১৮১৮১, ৭১২৬০১ ফোন- ০১৭১-৮৮০৭৬১ মুকাদিম মোড়ুরী ব্যবস্থাপক	27	SYLHET DIVISION
22	AMBORKHANA BRANCH Airport Road, Amborkhana, Sylhet Cable- UNIAMBAR Phone -0821-718181, 712631 Mobile -0171-883751 Nuruzzaman Chowdhury Vice President			

১. বড়সেখা শাখা মৌলভীবাজার গো- ও ধান- বড়সেখা জিল- মৌলভীবাজার কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২-৮২১৫০, ৮২০৬২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আব্দুল রাতিফ ব্যবস্থাপক	২. BAROLEKHA BRANCH MOULVIBAZAR P.O. & P.S- Barolekha Dist- Moulvibazar Cable- UNIBANK Phone - ০৮৬২-৫৬১৪০, ৮৮০৬২ Mobile - ০১৭১-৮৮০৭৯৯ Abdul Matin Manager	৩. মিলগঞ্জ শাখা ইউনিভার্ক, সান- মিলগঞ্জ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২-৮২১৫০, ৮২০৬২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আব্দুল রাতিফ ব্যবস্থাপক	৪. SHIBGONJ BRANCH Unn-Taluk, Sator Thana, Syber Cable- UNISHIB Phone - ০৮২১-৭৬০৩০০ Mobile - ০১৭১-৮৮৩৭৫৩ Anwar Rakth Asst. Vice Manager
৫. বিহারীবাজার শাখা বিহারীবাজার, ধান- বিহারীবাজার সিলেট- ০১৭০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২-৮২১৫০, ৮২০৬২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আব্দুল রাতিফ ব্যবস্থাপক	৩. BEANIBAZAR BRANCH Beanibazar, Thana-Beanibazar Sylhet-3170 Cable- UNIBANK Phone - ০৮২২-৮৮৩৩৮ Mobile - ০১৭১-৮৮৩৭৫০ Md. Abdur Rouf Manager	৬. বিশ্বনাথ শাখা বিশ্বনাথ ধান, ধান- বিশ্বনাথ, সিলেট- ০১৫০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২-৮২১৫০, ৮২০৬২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আব্দুল বাসেত ব্যবস্থাপক	১০. SYLHET BRANCH Laligharpur, Sylhet-3100 Cable- UNIBANK Fax - ৭১৫২১২ Phone - ৭১৫৭০, ৭১৩৫৪১, ৭১৩৫১৯ Mobile - ০১৭১-৮০৯৭২৭ S.W.I.F.T. UCBLBDDHSYL Md. Harson Rashid Vice President
৭. বিশ্বনাথ শাখা বিশ্বনাথ ধান, ধান- বিশ্বনাথ, সিলেট- ০১৫০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২-৮২১৫০, ৮২০৬২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আব্দুল বাসেত ব্যবস্থাপক	৪. BISWANATH BRANCH Biswanath Bazar, Thana-Biswanath Sylhet-3130 Cable- UNIBANK Phone - ০৮২২-৮৮০৬৩ Mobile - ০১৭১-৮৮৩৭৪৯ Md. Abdul Basith Manager	৮. জিন্দাবাজার শাখা ১৬৮০/এ, জিন্দাবাজার, সিলেট কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২১-৯১৪১২১, ৯২০৫৭ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৬২ মুনির হেসাইন চৌধুরী আবিস্তার্ট ভাইস প্রেসিডেন্ট	১১. ZINDABAZAR BRANCH 1680/A, Zindabazar, Sylhet Cable- UNIZIND Phone - ০৮২১- 714537, 723567 Mobile - ০১৭১-৮৮১০৬২ Muin Hussain Chowdhury Asst. Vice President
৯. গোয়ালবাজার শাখা গো- গোয়ালবাজার, ধান- বিশ্বনাথ, সিলেট কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২-৮২১৫০, ৮২০৬২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ জাহাঙ্গীর আহমেদ ব্যবস্থাপক	৫. GOALABAIR BRANCH PO- Gouabazar, PS- Balaganj Sylhet Cable- UNIGOALA Phone - ০৮২২-৮৭০১৫ Mobile - ০১৭১-৮৮৩৭৩২ Jahangir Ahmed Manager	১২. বগুড়া শাখা ২২১, বাটিতলা, পশ্চা মানসুন বগুড়া- ০৮০০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৫১৬-৮০৬৫০, ৮০৪৯৬ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৬২ মোঃ শোগাম মোস্তাফা ব্যবস্থাপক	১. BOGRA BRANCH 221, Riwatola, Pashari Mansion Bogra- 5800 Cable- UNIBANK Phone - ০৫১৬- 63৬৩০, 654৬৭ Mobile - ০১৭১-৮৮১০৬২ Md. Ghulam Mostafa Manager
১০. মৌলভীবাজার শাখা সেন্ট্রুল রোড, মৌলভীবাজার- ০২০০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮১২-০২৭৬৬ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫৯ মোঃ জাসিম উদ্দিন ভাইস প্রেসিডেন্ট	৬. MOULVIBAZAR BRANCH Central Road, Chowmuhani Moulvibazar-3200 Cable- UNIBANK Phone - ০৮৬১-৫২৭৬৬ Mobile - ০১৭১-৮৮১০৫৯ Md. Jasimuddin Vice President	১৩. CHAPAINAWABGONJ BRANCH 4-5 Golapji Road, Chapainawabgonj Cable- UNIBANK Fax - ৫৬৪৯৭ Phone - ০৭৮১-৫৫২৮৩, ৫৬৪৯৭ Mobile - ০১৭১-৪৩৬৫৯৫ S. K. Jahangir Manager	
১১. নবিগঞ্জ শাখা চবিগঞ্জ গো- ও ধান- নবিগঞ্জ, চবিগঞ্জ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮৫২৮-৮৮১০৫, ৮৬১৫০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আহমেদ আলী ব্যবস্থাপক	৭. NOBIGONJ BRANCH HOBIGONJ P.O. & P.S- Nabigonj, Hobigonj Cable- UNIBANK Phone - ০৮৩২৮-৮৮১০৫, ৮৬১৫৩ Mobile - ০১৭১-৮৮৩৭৫৪ Md. Ahmed Ali Manager	১৪. DINAJPUR BRANCH Motihupuri, Dinajpur Cable- UNIBANK Phone - ০৫৩১-৪৩২৬, ৬৩৩২৭, ৬৪০৪২ Mobile - ০১৭১-৪৩৬৫৯৬ Md. Golam Surwar Jahan Manager	
১২. শেরপুর শাখা শেরপুর নতুন বাজার শের- আরশেপুর ধান- নিউ ওসমানী নগর, সিলেট কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮৫০-৮২২২-৮২১৫১ মোবাইল- ০১৭১-৯২২৪৮৭৯ রজত কুমার নাস চৌধুরী ব্যবস্থাপক	৮. SHERPUR BRANCH Sherpur Naton Bazar P.O- Aarongopur P.S- New Osmani Nagar, Sylhet Cable- UNISHER Phone- ৮৮০-৮২২২-৮৯৫১৫ Mobile - ০১৭১-৯২২৪৭৯ Rajat KumarDas Chowdhury Manager	১৫. NADGAON BRANCH 378, Tala Putty (1st Floor) Nadgaon- 6500 Cable- UNIBANK Fax : ৮৮০৩৪১-৫২৭৮৮ Phone - ০৭৩১- 52৬৬১, ৫২৭৮৮ Mobile - ০১৭১-৮০৯৭২৮ Md. Jahangir Alam Manager	

Branches & Managers

১. পাবনা শাখা এক সুপার মার্কেট (২য় তলা) আতুল হামিদ রোড, পাবনা কেবল- ইউনিভার্স ফোন- ০৯৫১-৬৪৮১৭, ৬৬৫৫১ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫৭৮৬ কে. এ. এম. মাসুদুর রশিদ বাবুলপক	৫. PABNA BRANCH Huge Super Market (2nd Floor) Abul Hamid Road, Pabna Cable- UNIBANK Phone - ০৯৫১-৬৪৮১৭, ৬৬৫৫১ Mobile - ০১৭১-৮৮৫৭৮৬ K. A. M. Mosharraf Hossain Manager	৬. আশুল শাখা ৩৮, এস.কে. রোড, বশির গেজেল- ইউনিভার্স ফোন- ০৯৫১-৬২৫৫২, ৬৬০৬১ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫৭৮৬ কে. এ. এম. মাসুদুর রশিদ বাবুলপক	৭. JESSORE BRANCH 36, M.K. Road, Jessore Cable- UNIBANK Fax : 73542 Phone - 0421-73542, 66606, 66061 Mobile - 0171-883758 Zagful Pasha Asst. Vice President
২. নাটোর শাখা নাটোর ইউনিভার্স- হারিশপুর পুরুষপুর- নাটোর কেবল- ইউনিভার্স ফোন- ০৯৭১-৬৬৭১১, ৬৬৯১০ মোবাইল- ০১৭১-৮০৯৭২১ মোঃ সেলিম রেজা খান বাবুলপক	৮. NATOR BRANCH NATORE Union - Natore Purushpur, Natore Cable- UNIBANK Phone - ০৯৭১-৬৬৭১১, ৬৬৯১০ Mobile - ০১৭১-৮০৯৭২১ Md. Salim Reza Khan Manager	৯. বিলাইছন শাখা বিলাইছন কেবল- ইউনিভার্স ফোন- ০৯৭১-৬৬৭১১, ৬৬৯১০ মোবাইল- ০১৭১-৮০৯৭২১ মোঃ সেলিম রেজা খান বাবুলপক	৩. JHENAI DAH BRANCH 129, Sheré Bangla Road, Jhenaidah Cable- UNIBANK Phone - 0451- 62725 Mobile - 0171-883760 Manjur Murshed Chowdhury Manager
৩. রাজশাহী শাখা ৭০/১, মিরা পাড়া (২য় তলা) সাতের বাজার, নাটোর মহাসড়ক রাজশাহী- ৬১০০ কেবল- ইউনিভার্স ফোন- ৯৫৪৬০৯, ৯৫০৬৬, ৯৫১০৬ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৯৭২০ ফাক্ত- ৯৫১০৬ মোঃ মুজিবুর রহমান কাসিমাটি ভাইস প্রেসিডেন্ট	৭. RAJSHAHI BRANCH 70/1, Mirza Pada (2nd Floor) Shahid Bazar, Natore, Bangladesh Rajshahi- 6100 Cable- UNIBANK Phone - ৯৫৪৬০৯, ৯৫০৬৬, ৯৫১০৬ Mobile - ০১৭১-৮৮০৯৭২০ Fax - ৭৭৩৮৬ Md. Majibur Rahman Asst. Vice President	১০. পুলন শাখা ১০-১৮, তি মোহ রোড, পুলন-৩০০০ কেবল- ইউনিভার্স ফাক্ত- ৭২০৫২০ ফোন- ০৫২-৭২০৫০২, ৭২০৫২২, ৯৫৫৫৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৬০ ই-মেইল : kln@ucbl.com সুর্য- ইউনিভার্সিটিওফিসকেন্দ্র জিলাকালি আহমেদ কাসিমাটি ভাইস প্রেসিডেন্ট	৪. KHAN JAHAN ALI ROAD BRANCH, KHULNA 382, Khan Jahan Ali Road, Khulna Cable- UNIJAHAN Phone - 041-721974, 732224 Mobile - 0171-883762 E-mail : kjh@ucbl.com Sadiqur Rahman Manager
৪. রংপুর শাখা জীবন দীপ ভবন, টেশন রোড বাংলা- ৮৫০০ কেবল- ইউনিভার্স ফ্যাক্ত- ০৫২১-৬২৮০১-৬৫৭০০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৬১ সুইচটি- ইউনিভার্সিটিওফিসকেন্দ্র মোঃ মোকাবেরুল ইসলাম কাসিমাটি ভাইস প্রেসিডেন্ট	৮. RANGPUR BRANCH Jeevan Deep Building, Tension Road Rangpur- 8500 Cable- UNIBANK Fax: 0521-62805 Phone - 0521-62805, 62730 Mobile - 0171-881063 S.W.I.F.T. : KBLBDBDHLN Md. Mofakkharul Islam Asst. Vice President	১১. কুষ্টিয়া শাখা ১. ক. ক. গুরুতীভুল রোড, কুষ্টিয়া। কেবল- ইউনিভার্স ফাক্ত- ০৫২-৬২১০১, ৬২১০৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫৮ মোঃ আসেয়ার ইকবাল চৌধুরী বাবুলপক	৫. KHULNA BRANCH 48, K.D Ghosh Road, Khulna-9000 Cable- UNIBANK Fax : 720502 Phone - 041-720502, 720522, 733676 Mobile - 0171-881063 E-Mail : kln@ucbl.com S.W.I.F.T. UCBLBDDHKLN Ziauddin Ahmed Asst. Vice President
৫. সিরাজগঞ্জ শাখা ৭২০, এস.এস. রোড পেংগুলি- সিরাজগঞ্জ কেবল- ইউনিভার্স ফ্যাক্ত- ০৫২১-৬২১০৬০ ফোন- ০৫২১-৬৪১৫৫, ৬২১০৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫২ আবু রফিদ মোঃ মুন্তারের বাবুলপক	৯. SERAJGONJ BRANCH 720, S.S. Road P.O. Serajgonj Cable- UNIBANK Fax : 0751-62395 Phone - 0751-640088, 62730 Mobile - 0171-881062 Abu Rashed Md. Zahair Manager	১২. সেনাপাড়া বাজার শাখা, যশোর সেনাপাড়া বাজার কাল- অভয়নগর, যশোর কেবল- ইউনিভার্স ফোন- ০৫২২-৬৫২৫, ৯৮৯ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫১ এস.কে. মোঃ মনি�uzzaman বাবুলপক	৬. KUSHTIA BRANCH 4, Bar Waritala Road, Kushtia Cable- UNIBANK Phone - 071-61991, 62533 Mobile - 0171-881058 Md. Anwar Iqbal Chowdhury Manager
৬. চুয়াডাঙ্গা শাখা ১৪৭, বড়বাজার, চুয়াডাঙ্গা কেবল- ইউনিভার্স ফোন- ০৯৬১-৬২১০৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫১ মোঃ ঘোষারক হোসেন বাবুলপক	১. CHUADANGA BRANCH 147, Bazaar, Chaudanga Cable- UNIBANK Phone - 0761-62515 Mobile - 0171-883763 Md. Mosharrif Hossain Manager	১৩. বরিশাল বিভাগ বরিশাল শাখা ১০১, সল রোড, মাহার মার্কেট, বরিশাল-১২০০ কেবল- ইউনিভার্স ফ্যাক্ত- ০৫১৮৯ ফোন- ০৫১১-৬৪২৮৯, ২১৫০১০ মোবাইল- ০১৭১-৮০৬৪৮৭ মোঃ মিজাহুরুল্লাহ বাবুলপক	৭. NOAPARA BAZAR BRANCH Nopara Bazar P.S. Avognagar, Jessore Cable- UNIBANK Phone - 04222-395, 789 Mobile - 0171-883761 S.K.Md. Moniruzzaman Manager
৭. খুলনা বিভাগ খুলনা	KHULNA DIVISION	১৪. BARISAL DIVISION BARISAL BRANCH 101, Sadar Road, Nahar Market Barisal -8200 Cable- UNIBANK Fax : 53989 Phone - 0431-64289, 2175510 Mobile - 0171-336457 Md. Nizamuddin Manager	১৫. BARISAL DIVISION BARISAL BRANCH 101, Sadar Road, Nahar Market Barisal -8200 Cable- UNIBANK Fax : 53989 Phone - 0431-64289, 2175510 Mobile - 0171-336457 Md. Nizamuddin Manager

	AUSTRIA Creditanstalt-Bank Verein Oesterreichische Lander Bank
	AUSTRALIA National Australia Bank LTD. Standard Chartered Bank Chase Manhattan Bank
	BELGIUM Fortis Bank Banque Artesian
	BRUNEI DARUSSALAM RHB Bank
	BRAZIL Banco Brasileiro De Descontos S/A
	BAHRAIN Mashruk Bank PSC
	CHINA Bank of China Bank of Communications Shanghai Padong Development Bank Standard Chartered Bank Chase Manhattan Bank
	CANADA The Toronto Dominion Bank Royal Bank of Canada
	CZECH FEDERAL REPUBLIC Cheskoslovensks Obchodni Bank A.S.
	DENMARK DEN Danske Bank Aktieselskab
	EGYPT Bank of Alexandria
	FRANCE Credit Lyonnais Monte Paschi Banque
	FINLAND Meritita Bank
	GERMANY BHF Bank Hypo Vereins Bank A.G. Commerz Bank A.G.
	GREECE National Bank of Greece, S.A.
	HONGKONG American Express Bank Ltd. The Hongkong Shanghai Banking Co. Ltd Mandarin Asia Ltd., The Chase Manhattan Bank Standard Chartered Bank Hongkong & Shanghai Banking Corporation Union De Banque Arabe Et Francaise
	INDIA Sonsi Bank Allahabad Bank The Bank of Ioyer Mitsubishi Ltd. State Bank of India American Express Bank Ltd. Standard Chartered Bank Chase Manhattan Bank Arim Bangladesh Bank Ltd.
	INDONESIA Bank Internasional Indonesia Deutsche Bank PT Bank Nagara Indonesia Standard Chartered Bank American Express Bank Ltd.
	ITALY The Bank of Tokyo Mitsubishi Ltd. Banca Nazionale Del Lavoro Chase Manhattan Bank
	JAPAN The Bank of Tokyo Mitsubishi Ltd. The Yasuda Trust & Banking Co. Ltd.
	SOUTH KOREA Hana Bank The K Ocean Development Bank Union De Banque Arbes et Fratres
	KAZAKHSTAN Alim Bank
	KUWAIT City Exchange International W.L.L.
	MALAYSIA The Pacific Bank Barbad RHB Bank Standard Chartered Bank
	THE NETHERLANDS ABN Azro Bank N.V. Raiffeisen Nederland Pens Landschot Bankiers N.V. Commerz Bank A.G.
	NEPAL Nepal Bangladesh Bank
	NEWZEALAND South Pacific Merchant Finance Ltd. Bank of Newzealand
	NORWAY DEN Norske Bank





